

NACIONES



UNIDAS

Las Naciones Unidas y sus fondos fiduciarios y cuentas especiales

Programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas, participación de la Organización en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica y Junta de Asistencia Técnica

Fondo Especial: las Naciones Unidas como organismo de ejecución y el presupuesto administrativo del Director General y asignación preparatoria

Operación de Recargo de las Naciones Unidas en el Canal de Suez

Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas

Cuenta *ad hoc* para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo

INFORME FINANCIERO Y ESTADOS DE CUENTAS

correspondientes al ejercicio económico

terminado el 31 de diciembre de 1960

e

INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES

ASAMBLEA GENERAL

DOCUMENTOS OFICIALES : DECIMOSEXTO PERIODO DE SESIONES

SUPLEMENTO No. 6 (A/4777)

NUEVA YORK

NACIONES UNIDAS

Las Naciones Unidas y sus fondos fiduciarios y cuentas especiales

Programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas, participación de la Organización en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica y Junta de Asistencia Técnica

Fondo Especial: las Naciones Unidas como organismo de ejecución y el presupuesto administrativo del Director General y asignación preparatoria

Operación de recargo de las Naciones Unidas en el Canal de Suez

Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas

Cuenta *ad hoc* para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo

INFORME FINANCIERO Y ESTADOS DE CUENTAS

correspondientes al ejercicio económico
terminado el 31 de diciembre de 1960

e

INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES



ASAMBLEA GENERAL

DOCUMENTOS OFICIALES : DECIMOSEXTO PERIODO DE SESIONES

SUPLEMENTO No. 6 (A/4777)

Nueva York, 1961

NOTA

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La simple mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

INDICE

	Página
CARTA DE ENVÍO.....	vii
I. INFORME FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO ECONÓMICO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1960.....	1
II. INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES A LA ASAMBLEA GENERAL.....	11
III. CUENTAS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1960	
A. <i>Las Naciones Unidas y sus fondos fiduciarios y cuentas especiales</i>	
Estado de cuentas I: Consignaciones de créditos, obligaciones contraídas y créditos no utilizados en el ejercicio de 1960.....	16
Estado de cuentas II: Ingresos, obligaciones contraídas y cuenta de superávit del ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1960.....	20
Estado de cuentas III: Activo y pasivo al 31 de diciembre de 1960	22
B. <i>Programas ordinarios de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, y participación de la Organización en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica</i>	
Estado de cuentas IV: Situación al 31 de diciembre de 1960.....	26
C. <i>Programa Ampliado de Asistencia Técnica: secretaría de la Junta de Asistencia Técnica</i>	
Estado de cuentas V: Situación al 31 de diciembre de 1960.....	27
D. <i>Fondo Especial</i>	
Estado de cuentas VI: Las Naciones Unidas como organismo de ejecución—situación al 31 de diciembre de 1960.....	28
Estado de cuentas VII: Presupuesto administrativo y asignación preparatoria para el Director General del Fondo—situación al 31 de diciembre de 1960.....	29
E. <i>La Operación de Recargo de las Naciones Unidas en el Canal de Suez</i>	
Estado de cuentas VIII: Situación al 31 de diciembre de 1960....	30
F. <i>Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas</i>	
Estado de cuentas IX: Situación al 31 de diciembre de 1960.....	31
G. <i>Cuenta ad hoc para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo</i>	
Estado de cuentas X: Situación al 31 de diciembre de 1960.....	33
IV. CUADROS ANEXOS A LAS CUENTAS	
A. <i>Las Naciones Unidas y sus fondos fiduciarios y cuentas especiales</i>	
1. Cuotas por recibir de los Estados Miembros: situación al 31 de diciembre de 1960.....	35
2. Participación de los Estados Miembros en los haberes de capital: situación al 31 de diciembre de 1960.....	37
3. Fondo de Nivelación de Impuestos: situación al 31 de diciembre de 1960.....	39
4. Fondo de Operaciones: Préstamos a comisiones preparatorias para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960.....	40
5. Fondo de Operaciones: Anticipos para diversas compras y servicios reembolsables: situación al 31 de diciembre de 1960.....	40
6. Fondo de Operaciones: Anticipos de los Estados Miembros: situación al 31 de diciembre de 1960.....	41
7. Fondo de Dotación de la Biblioteca: Situación al 31 de diciembre de 1960.....	43
8. Biblioteca de las Naciones Unidas—Donación de la Fundación Ford: Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1960.....	44
9. Caja de Pensiones de los empleados a jornada parcial de la Oficina Europea de las Naciones Unidas: Situación al 31 de diciembre de 1960.....	45

10. Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea—remanentes de los haberes: Situación al 31 de diciembre de 1960.....	46
11. Programa Ampliado de Asistencia Técnica: Situación de la Cuenta Especial al 31 de diciembre de 1960.....	48
12. Programa Ampliado de Asistencia Técnica: Situación de las contribuciones prometidas al 31 de diciembre de 1960.....	48
13. Programa Ampliado de Asistencia Técnica: Inversiones al 31 de diciembre de 1960.....	51
14. Fondo Especial: Ingresos y consignaciones: situación al 31 de diciembre de 1960.....	52
15. Fondo Especial: Contribuciones prometidas: situación al 31 de diciembre de 1960.....	54
16. Fondo Especial: Obligaciones de los gobiernos por concepto de gastos locales de ejecución de proyectos, al 31 de diciembre de 1960.....	58
17. Fondo Especial: Consignaciones para los proyectos: situación al 31 de diciembre de 1960.....	60
18. Fondo Especial: Inversiones al 31 de diciembre de 1960.....	66
19. Fondo de Contrapartida para Socorro al Congo: Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1960.....	67
20. Fondo de las Naciones Unidas para el Congo: situación del Fondo al 31 de diciembre de 1960.....	68
21. Fondo de las Naciones Unidas para el Congo: Asignaciones y obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960.....	69
22. Fondo de las Naciones Unidas para el Congo: Contribuciones prometidas: situación al 31 de diciembre de 1960.....	69
23. Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos del Fondo Especial hasta el 31 de diciembre de 1960.....	70
 B. <i>Programas ordinarios de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas y su participación en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica</i>	
24. Obligaciones contraídas: Costo de los proyectos para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960.....	71
25. Fondos fiduciarios destinados a los proyectos: Situación al 31 de diciembre de 1960.....	73
26. Gobierno de Venezuela—Asistencia técnica prestada con fondos fiduciarios: situación de los fondos al 31 de diciembre de 1960..	76
 C. <i>Programa Ampliado de Asistencia Técnica—Junta de Asistencia Técnica</i>	
27. Obligaciones contraídas (representantes residentes y oficiales de enlace) durante el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960	76
28. Obligaciones contraídas (administración central de la secretaría de la Junta de Asistencia Técnica) durante el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960.....	77
 D. <i>Fondo Especial</i>	
29. Las Naciones Unidas como organismo de ejecución—Estado de cuentas resumido de las asignaciones y obligaciones contraídas hasta el 31 de diciembre de 1960.....	78
30. Presupuesto administrativo de una asignación preparatoria al Director General—Asignaciones, obligaciones contraídas y saldos netos de las consignaciones para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960.....	80
 E. <i>Operación de Recargo de las Naciones Unidas en el Canal de Suez</i>	
31. Situación de las cuentas de los gobiernos al 31 de diciembre de 1960.....	80

F. *Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas*

32. Contribuciones por recibir de los Estados Miembros al 31 de diciembre de 1960.....	81
33. Proyecto de presupuesto, consignaciones y obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960.....	84
34. Economías efectuadas en 1960 al liquidar las obligaciones contraídas en 1959.....	86
35. Economías efectuadas en 1960 al liquidar las obligaciones contraídas en 1958.....	87
36. Economías efectuadas en 1960 al liquidar las obligaciones contraídas en 1956/1957.....	87

G. *Cuenta ad hoc para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo*

37. Consignaciones y obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960.....	88
38. Contribuciones por recibir al 31 de diciembre de 1960.....	89

CARTA DE ENVIO

Nueva York, 19 de mayo de 1961

Señor Presidente:

Tengo el honor de transmitirle los estados financieros de las Naciones Unidas al 31 de diciembre de 1960, que fueron presentados por el Secretario General. Dichos estados han sido examinados y certificados conforme por la Junta de Auditores.

Además, tengo el honor de presentarle el informe de la Junta sobre las cuentas de las Naciones Unidas.

Aprovecho esta oportunidad para reiterarle el testimonio de mi más alta consideración.

(Firmado) L. GÖTZEN
Por la Junta de Auditores

Al Sr. Presidente de la Asamblea General
de las Naciones Unidas

I. INFORME FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO ECONOMICO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1960

1. Tengo el honor de acompañar al presente las cuentas comprobadas correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1960 y el informe de la Junta de Auditores, junto con el siguiente informe financiero sobre dicho ejercicio.

Situación de caja

2. Las operaciones en el Congo, iniciadas el 14 de julio de 1960, obligaron, en diciembre de 1960, a tomar en préstamo de las cuentas y fondos especiales, conforme a la autorización dada por la Asamblea General en su resolución 1341 (XIII) prorrogada en su resolución 1448 (XIV). Al 31 de diciembre de 1960 se habían agotado los recursos del Fondo de Operaciones y se había tomado en préstamo de los otros fondos y cuentas especiales, según el siguiente detalle:

	\$
Fondo Especial.....	5.000.000
Cuenta Especial para el Programa Ampliado de Asistencia Técnica.....	1.000.000
Fondo de Nivelación de Impuestos.....	1.249.637
Anticipos recibidos de los Estados Miembros a cuenta de las cuotas correspondientes a 1961.....	1.503.923
Otros fondos y cuentas.....	1.225.629
	<u>9.979.189</u>

Al 31 de diciembre de 1960 el déficit de caja, incluyendo anticipos del Fondo de Operaciones por un total de 24.654.279 dólares, sumaba 34.633.468 dólares. El déficit refleja el excedente de los gastos sobre las contribuciones recibidas de los Estados Miembros. Fue menester tomar en préstamo en la medida en que las cuotas por recibir de los Estados Miembros excedían al superávit y a las obligaciones por liquidar para las cuales no se contaba con el numerario necesario. A continuación se dan los detalles pertinentes en relación con el déficit de la caja de 34.633.468 dólares al 31 de diciembre de 1960:

	Obligaciones por liquidar menos numerario \$	Saldo de la cuenta de superávit \$	Total \$	Cuotas por recibir de los Estados Miembros \$	Numerario	
					Déficit \$	Superávit \$
Naciones Unidas.....	902.481	1.983.986	2.886.467	15.885.297	12.998.830	
Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas.....	19.232.478	3.094.249	22.326.727	22.247.546		79.181
Operaciones de las Naciones Unidas en el Congo.....	26.797.515 ^a	67.847	26.865.362	48.500.000	21.634.638	
TOTALES	<u>46.932.474</u>	<u>5.146.082</u>	<u>52.078.556</u>	<u>86.632.843</u>	<u>34.633.468</u>	<u>79.181</u>

^a El efectivo disminuyó en 1.833.981 dólares en relación con los fondos fiduciarios y cuentas varias por pagar.

La información precedente indica que más de una tercera parte del déficit de caja al terminar el ejercicio puede atribuirse al atraso en el pago de las cuotas al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas.

Las Naciones Unidas y sus fondos fiduciarios y cuentas especiales

SITUACIÓN PRESUPUESTARIA Y CUENTA DE SUPERÁVIT

3. Los créditos consignados para el ejercicio económico de 1960 fueron aumentados por la Asamblea General en su resolución 1581 (XV) hasta la suma de 65.734.900 dólares. Como se indica en el estado de cuentas I, las obligaciones contraídas se elevaron a 65.264.181 dólares, quedando un saldo de 470.719 dólares por concepto de créditos no utilizados. Los diversos ingresos, excluidas las contribuciones del personal, excedieron en 505.855 dólares a la suma de 5.357.500 dólares originalmente calculada al respecto. Por consiguiente, en 1960 los ingresos del ejercicio por concepto de las cuotas asignadas en 1960 a los Estados Miembros y de las cuotas consignadas en 1961 para hacer frente a las consignaciones suplementarias, más los ingresos diversos, ascendieron a 66.240.755 dólares, suma superior en 976.574 dólares al total de las obligaciones contraídas (estado de cuentas II).

4. El saldo de la cuenta de superávit se elevaba al 31 de diciembre de 1960 a 1.983.986 dólares. De esta cantidad, se acreditaron 675.163 dólares a los Estados Miembros a cuenta de las cuotas de 1961, y el resto, o sea 1.308.823 dólares, es el saldo que queda disponible para acreditarlo a los Estados Miembros a cuenta de las cuotas de 1962. Estas dos últimas partidas se descomponen como sigue:

Cantidades acreditadas a los Estados Miembros a cuenta de las cuotas de 1961:

Exceso de los diversos ingresos reales de 1959, (5.762.981 dólares) sobre el cálculo revisado (5.550.000 dólares)	212.981
Cuotas de nuevos Estados Miembros en virtud de la resolución 1552 (XV)	52.032
Economías realizadas en 1959 al liquidar las obligaciones del ejercicio anterior, 281.203 dólares, menos 67.346 dólares acreditados a los Estados Miembros a cuenta de las cuotas de 1960	213.657
Saldo no utilizado de los créditos consignados para 1959	196.493
	<hr/>
	675.163
	<hr/>

Suma que podrá acreditarse a los Estados Miembros a cuenta de las cuotas de 1962:

Saldo no utilizado de los créditos consignados para 1960	470.719
Exceso de los ingresos diversos efectivos de 1960, 5.863.355 dólares, sobre el cálculo original de 5.357.500 dólares	505.855
Economías efectuadas en 1960 al liquidar las obligaciones del ejercicio anterior	332.249
	<hr/>
	1.308.823
	<hr/>

INGRESOS

5. La suma de 60.377.400 dólares que figura en los ingresos por concepto de cuotas de los Estados Miembros para 1960 se descompone así: 57.792.200 dólares representan las cuotas asignadas en 1960 a los Estados Miembros para cubrir las consignaciones (deducción hecha de los ingresos diversos previstos), y 2.585.200 dólares corresponden a las consignaciones aprobadas en el presupuesto suplementario con cuotas asignables en 1961. En el cuadro 1 se indican las cuotas para 1960 y el detalle para cada Estado Miembro.

Las principales partidas que contribuyeron a que los ingresos diversos reales, excluidas las contribuciones del personal, excedieran al cálculo original, fueron las siguientes: ventas de material usado (material de oficina, de transporte, etc.), 251.692 dólares (los ingresos reales derivados del traslado de equipo del Grupo de Observación de las Naciones Unidas en el Líbano, a otras actividades de las Naciones Unidas, que se había calculado originalmente en 90.200 dólares, ascendieron a 355.740 dólares); réditos de inversiones y otros intereses, cuyo superávit ascendió a 188.095 dólares; fondos procedentes de las cuentas extrapresupuestarias, 156.020 dólares, lo que debe atribuirse a los mayores ingresos del Fondo de las Naciones Unidas para los Refugiados, 176.750 dólares, menos una suma inferior en la partida correspondiente a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, 20.730 dólares; servicios de restaurante y ventas de artículos de regalo y recuerdo, 60.093 dólares; contribuciones de los Estados no miembros, 58.960 dólares (46.135 dólares correspondientes a la Comisión Económica para Europa y la Comisión Económica para Asia y el Lejano Oriente, y 12.463 dólares a convenciones sobre estupefacientes); y reembolsos por concepto de personal y servicios facilitados a los organismos especializados y a otras entidades, 46.000 dólares. Estos aumentos compensaron sobradamente los ingresos menores de los previstos originalmente de otras fuentes: venta de las actas de la Segunda Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre la Utilización de la Energía Atómica con Fines Pacíficos, 261.196 dólares, y Administración Postal de las Naciones Unidas, 108.812 dólares.

6. Los ingresos procedentes del Plan de Contribuciones del Personal ascendieron a 6.501.117 dólares en lo que se refiere a los sueldos y subsidios del personal de la Secretaría de las Naciones Unidas, es decir, 172.117 dólares más que la suma originalmente calculada de 6.329.000 dólares (véase el cuadro 3). Las cantidades de 132.582 dólares y 91.279 dólares con respecto a las contribuciones del personal sobre los sueldos y subsidios del personal internacional de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas y de las Operaciones de las Naciones Unidas en el Congo, respectivamente, no se incluyen entre los ingresos diversos sino en los ingresos del Fondo de Nivelación de Impuestos que se consignan en el cuadro 3.

7. En 1960 no se efectuó pago alguno con cargo al Fondo Especial de Indemnizaciones (creado por resolución 888 (IX) de la Asamblea General), quedando así un saldo de 247.605 dólares en el Fondo.

CONSIGNACIONES DE CRÉDITOS Y OBLIGACIONES CONTRAÍDAS

8. Como puede verse en el estado de cuentas I, las obligaciones contraídas durante el ejercicio de 1960 ascendieron en total a 65.264.181 dólares; de esta suma quedaban por liquidar 2.304.723 dólares, el 31 de diciembre de 1960. Las economías realizadas respecto a las consignaciones aprobadas ascendieron a 470.719 dólares.

Las obligaciones contraídas en 1960, en comparación con las cifras correspondientes al ejercicio anterior, pueden recapitularse como siguen:

	<i>Cantidad</i> \$	<i>Porcentaje</i>	<i>Cantidad</i> \$	<i>Porcentaje</i>
Sueldos, salarios y otros gastos de personal.....	44.195.881	67,72	41.898.432	68,17
Viajes y transporte.....	4.814.529	7,38	4.631.211	7,54
Trabajos de imprenta por contrata.....	1.178.714	1,81	1.841.796	3,00
Alquiler y conservación de locales e instalaciones fijas.....	3.787.216	5,80	3.572.797	5,81
Programas técnicos.....	2.338.622	3,58	1.859.592	3,02
Adquisición de bienes de capital.....	3.531.966	5,41	2.649.466	4,31
Gastos varios.....	4.685.046	7,18	4.274.729	6,96
	<hr/>		<hr/>	
Corte Internacional de Justicia.....	65.531.974	98,88	60.728.023	98,81
	732.207	1,12	732.584	1,19
	<hr/>		<hr/>	
	65.264.181	100,00	61.460.607	100,00
	<hr/>		<hr/>	

Para facilitar la comparación, los gastos en 1959 han sido revisados a fin de ajustarlos a la forma de presentación del presupuesto de 1960.

9. Conforme a lo dispuesto en la cláusula 10.3 del reglamento financiero, a continuación se detallan las asignaciones graciables hechas con cargo a los créditos aprobados para 1960:

	\$
Pagos a título benéfico hechos a las viudas de funcionarios fallecidos.....	3.797
Indemnización por bienes robados al representante de un gobierno, miembro de una Comisión.....	207
Pagos a título benéfico hechos a funcionarios como excepción al reglamento del personal.....	696
	<hr/>
	4.700
	<hr/>

Se ha facilitado a la Junta de Auditores los detalles referentes a estos pagos.

CUOTAS DE LOS ESTADOS MIEMBROS

10. La situación de las cuotas era la siguiente el 31 de diciembre de 1960:

	<i>Para 1960</i> \$	<i>Para 1959</i> \$	<i>Para 1958</i> \$
Cuotas asignadas a título de los créditos consignados para el ejercicio y de los créditos suplementarios consignados para el ejercicio anterior.....	58.323.320	61.500.000	51.500.000
Cuotas asignadas a los nuevos Estados Miembros.....	52.032	22.151	2.043
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	58.375.352	61.522.151	51.502.043
<i>Menos:</i>			
Créditos procedentes del Fondo de Nivelación de Impuestos, cuotas asignadas a los nuevos Estados Miembros, traspaso de los haberes de la Sociedad de las Naciones y ajuste de los anticipos al Fondo de Operaciones.....	5.241.314	5.274.335	5.259.213
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Suma neta de las cuotas por recibir al 1° de enero del ejercicio.....	53.134.038	56.247.816	46.242.830
Recaudado en efectivo.....	43.139.263	52.973.133	46.212.191
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Saldo por cobrar al 31 de diciembre de 1960.....	9.994.775	3.274.683	30.639
Porcentaje de las recaudaciones en efectivo en relación a la suma neta de las cuotas por recibir.....	81,19	94,18	99,93

Al 31 de diciembre de 1959 los porcentajes correspondientes a los ejercicios de 1959, 1958 y 1957 eran de 89,09, 94,37 y 99,85, respectivamente. La situación en cuanto a las recaudaciones es, pues, algo menos favorable en 1960. Las cuotas pendientes de pago a fines de 1960 sumaban en total 13.300.097 dólares, contra 8.807.876 dólares a fines de 1959.

HABERES DE CAPITAL

11. El solar de la Sede permanente en Nueva York, que fue donado a las Naciones Unidas, figura en el activo con un valor de 9.600.000 dólares, suma que aparece también como contrapartida en el rubro de "donaciones". Los gastos de construcción de los edificios de la Sede y los gastos conexos (67.093.290 dólares) figuran en el Fondo General; estos gastos han sido cubiertos mediante el préstamo de 65.000.000 de dólares hecho por los Estados Unidos de América, créditos consignados por la Asamblea General por valor de 1.997.417 dólares y donaciones para proyectos especiales por la suma de 95.873 dólares. En 1960 fue demolido el edificio de la Biblioteca que figuraba con un costo de 1.650.285 dólares, con lo cual los haberes quedaron reducidos a la suma de 65.443.005 dólares.

Los inmuebles de Ginebra, que comprenden el edificio de la Secretaría y de la Asamblea, el edificio de la Biblioteca y varias villas, representan los haberes traspasados por la Sociedad de las Naciones y están valorados en

11.054.540 dólares; a esta suma hay que agregar 1.033.765 dólares, valor de los trabajos de ampliación terminados en 1953, 82.000 dólares por la construcción de un subsótano y de un túnel de acceso al mismo con lo cual el valor total de estos inmuebles se eleva a 12.170.305 dólares. Los gastos de construcción del subsótano y del túnel, cubiertos con la cantidad de 105.000 dólares entregada por un Estado Miembro como liquidación integral de las sumas adeudadas por la demolición de los cimientos y del subbasamento del pabellón de dicho Estado Miembro durante la Segunda Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre la Utilización de la Energía Atómica con Fines Pacíficos, así como una suma de 1.312.546 dólares correspondiente al edificio de la Biblioteca, constituyen la cifra que figura en el pasivo en el estado de cuentas III, bajo el rubro de "donaciones" (1.594.546 dólares).

En Mogadiscio se adquirieron un terreno y edificios, a un costo de 23.000 dólares, para uso del Consejo Consultivo de las Naciones Unidas para el Territorio en Fideicomiso de Somalia bajo Administración Italiana.

El origen de los fondos correspondientes a los haberes de capital que figuran actualmente en la cuenta del Fondo General, del Fondo Especial para Modernización del Palais des Nations y en la cuenta para la construcción del Edificio de las Naciones Unidas, en Santiago, puede recapitularse como sigue:

	\$	\$
Participación de los Estados Miembros adquirida por las consignaciones presupuestarias:		
Edificio de la Sede de las Naciones Unidas:		
Fracción reembolsada del préstamo hecho por el Gobierno de los Estados Unidos.....	17.500.000	
Gastos de construcción suplementarios, por encima de los 65.000.000 de dólares, sufragados con cargo a las consignaciones presupuestarias	1.997.417	
	<u>19.497.417</u>	
Menos: costo del edificio de la Biblioteca demolido en 1960.....	1.650.285	
	<u>17.847.132</u>	
Edificio de la Secretaría y de la Asamblea, Edificio de la Biblioteca y villas en Ginebra (parte adquirida por pago a los Estados Miembros que eran también miembros de la Sociedad de las Naciones de una fracción de su parte en los haberes de la SDN).....	6.494.664	
Terreno y edificios en Mogadiscio.....	23.000	
Modernización del Palais des Nations, Ginebra.....	484.000	
Para la construcción del Edificio de las Naciones Unidas, Santiago.....	389.154	25.237.950
Saldo debido a los Estados Miembros que eran también miembros de la Sociedad de las Naciones por concepto del edificio de la Secretaría y la Asamblea, el edificio de la Biblioteca y las villas de Ginebra, que ha de liquidarse entre 1961 y 1965.....		3.247.330
Saldo debido como resultado de haberse reembolsado a la Organización Mundial de la Salud del costo de las obras de ampliación del edificio de la Secretaría, en Ginebra, que ha de liquidarse en los años 1962, 1963 y 1964.....		1.033.765
Saldo del préstamo de 65.000.000 de dólares recibido del Gobierno de los Estados Unidos que ha de reembolsarse entre 1961 y 1982.....		47.500.000
Donaciones:		
Solar de la Sede Permanente en Nueva York.....	9.600.000	
Obras especiales en los edificios de la Sede en Nueva York.....	95.873	
Edificio de la Biblioteca, en Ginebra.....	1.312.546	
Construcción de un subsótano y de un túnel de acceso al mismo, en Ginebra.....	82.000	11.090.419
		<u>88.109.464</u>

Los pormenores relativos a la participación de cada Estado Miembro en el edificio de la Secretaría y de la Asamblea, el edificio de la Biblioteca y las villas en Ginebra, y a los saldos debidos a ciertos Estados Miembros respecto de los mismos se indica en el cuadro 2.

No se incluye en los haberes de capital la suma pagada por el apartamento del Secretario General (75.000 dólares), por no considerarse que este apartamento constituye un haber permanente de la Organización.

FONDO DE OPERACIONES

12. Conforme a lo dispuesto en la resolución 1448 (XIV) de la Asamblea General, la cuantía del Fondo de Operaciones fue elevada en 1960 en la suma de 1.500.000 dólares para llegar a la cifra de 25.000.000 de dólares. En el cuadro 6 se detallan las sumas acreditadas a cada uno de los Estados Miembros.

El siguiente cuadro contiene el detalle de los anticipos hechos con cargo al Fondo en el curso del ejercicio económico con indicación del importe de las sumas no reembolsadas al final de cada trimestre y las cifras correspondientes al ejercicio anterior:

	1º de enero \$	31 de marzo \$	30 de junio \$	30 de septiembre \$	31 de diciembre \$
<i>Anticipos:</i>					
Ejecución del presupuesto	11.788.326	14.575.319	19.700.616	1.345.301	3.019.641
Cuenta Especial de la Fuerza de Emer- gencia de las Naciones Unidas	2.902.483	3.049.444	40.941	45.233	—
Cuenta <i>Ad hoc</i> para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo . . .	—	—	—	7.878.352	21.634.638
Gastos imprevistos y extraordinarios .	—	126.822	314.778	593.155	—
Comisiones preparatorias	35.484	35.449	35.619	96	—
Compras y servicios reembolsables . .	348.178	348.321	368.278	368.374	323.469
TOTALES, 1960	15.074.471	18.135.355	20.460.232	10.230.511	24.977.748
TOTALES, 1959	17.081.207	20.439.504	22.537.373	8.392.600	15.074.471

FONDOS FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES

13. Los fondos fiduciarios y cuentas especiales ascienden en total a 272.476.673 dólares y se descomponen como sigue:

	En efectivo \$	Inversiones \$	Contribuciones prometidas pero no recibidas \$	Cuentas por cobrar (netas) \$	Total \$
<i>Fondos fiduciarios y cuentas especiales:</i>					
Fondo de dotación de la Biblioteca (cuadro 7)	42.464	580.922	—	303	623.689
Biblioteca de las Naciones Unidas—do- nación de la Fundación Ford (cuadro 8)	151.182	5.941.274	—	101.011	6.193.467
Cuenta Especial del Programa Ampliado de Asistencia Técnica (cuadro 11)	6.604.304	10.032.916	4.958.255	1.877.785	23.473.260
Fondo Especial (cuadro 14)	24.116.700	39.064.628	36.674.782	9.970.761	109.826.871
Caja de Pensiones para los empleados de jornada parcial de la Oficina Europea (cuadro 9)	211	23.531	—	300	24.042
Fondo de las Naciones Unidas para el Congo (cuadro 20)	6.060.780	3.862.155	2.034.578	(859.274)	11.098.239
Fondo de Contrapartida para Socorro en el Congo (cuadro 19)	70.376	—	—	(15.041)	55.335
Haberes remanentes del Organismo de las Naciones Unidas para la Recons- trucción de Corea (cuadro 10)	166.958	842.090	—	5.162	1.014.210
Gastos generales de las Naciones Unidas para los proyectos del Fondo Especial (cuadro 23)	72.418	—	—	—	72.418
<i>Cuentas relativas a actividades de las que se informa por separado:</i>					
Caja Común de Pensiones del Personal	891.401	111.473.527	—	—	112.364.928
Operación de recargo de las Naciones Unidas en el Canal de Suez (estado de cuentas VIII)	2.402.305	—	—	—	2.402.305
Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (estado de cuentas IX)	623.088	37.905	—	—	660.993
Cuenta <i>ad hoc</i> para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo (estado de cuentas X)	2.723.371	—	—	—	2.723.371
Cuenta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas (estado de cuen- tas IV)	1.834.882	—	—	—	1.834.882
Cuenta de la Secretaría de la Junta de Asistencia Técnica (estado de cuen- tas V)	94.574	—	—	—	94.574
Las Naciones Unidas como organismo de ejecución de proyectos del Fondo Especial (estado de cuentas VI)	14.089	—	—	—	14.089
Presupuesto administrativo del Direc- tor General del Fondo Especial y asignación preparatoria (estado de cuentas VII)	—	—	—	—	—
	45.869.103	171.858.948	43.667.615	11.081.007	272.476.673

Los fondos fiduciarios y cuentas especiales, el efectivo en los bancos y en caja, las inversiones, las cuentas por cobrar, los intereses devengados, etc., menos el pasivo exigible a corto plazo, se indican en el estado de cuentas III, del que resulta que la suma total de tales partidas es igual al capital. Para las actividades que son objeto de otros estados de cuentas acompañados de certificados de comprobación distintos, sólo se incluyen en el estado de cuentas III las sumas en efectivo y las inversiones que las Naciones Unidas tienen en depósito, y no se incluyen las cuentas por cobrar (netas).

Las inversiones se contabilizan al precio de compra, ajustado, en lo que respecta a la Caja Común de Pensiones del Personal, para tener en cuenta las pérdidas o la amortización de primas hasta la fecha a partir de la cual cada título sea redimible a la par.

14. Las cuentas del Fondo de las Naciones Unidas para el Congo se presentan en el cuadro 20 y no en un estado de cuentas ya que el primer ejercicio económico del Fondo terminará el 31 de diciembre de 1961 y sólo para ese período se requerirá un estado de cuentas con certificado de comprobación. En los cuadros 21 y 22 se proporcionan detalles suplementarios sobre los gastos del Fondo y las contribuciones hechas al mismo.

Las cuentas del Fondo de Contrapartida para Socorro en el Congo (cuadro 19) sólo indican los fondos de contrapartida obtenidos de venta de mercaderías donadas así como las compradas con las donaciones recibidas y no contienen datos respecto de las contribuciones y donaciones en especie distribuidas con fines de socorro. Las contribuciones en efectivo para ayuda de urgencia del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (411.000 dólares) se han contabilizado como sumas depositadas en el Fondo de las Naciones Unidas para el Congo (cuadro 20).

El 24 de agosto de 1960 las Naciones Unidas recibieron del Gobierno de los Estados Unidos una donación de 5.000.000 de dólares para el Gobierno de la República del Congo, destinada exclusivamente a financiar las importaciones corrientes y los gastos conexos. El 27 de octubre de 1960 dicha suma fue transferida al banco central del Gobierno en Leopoldville.

15. Se observará que el cuadro 11, correspondiente a la Cuenta Especial para el Programa Ampliado de Asistencia Técnica, y el cuadro 14, relativo al Fondo Especial, no constituyen en modo alguno estados de las actividades sino que indican simplemente la utilización de las contribuciones e ingresos recibidos. Sin embargo, la Asamblea General recibirá por separado informes financieros globales sobre las actividades de las Naciones Unidas, los organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica como organizaciones participantes en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica, y de las mismas organizaciones y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento como organismos de ejecución de proyectos del Fondo Especial. Las cuentas de las Naciones Unidas, como organización participante en el Programa Ampliado y como organismo de ejecución de proyectos del Fondo Especial, así como las cuentas de la Secretaría de la Junta de Asistencia Técnica y las del presupuesto administrativo del Director General del Fondo Especial y de la asignación preparatoria, se presentan aparte en los estados de cuentas IV, V, VI y VII.

16. Se señala también que los estados financieros presentados en este documento no comprenden las cuentas e informes financieros del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, del Organismo de Obras Públicas y Socorro a los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente ni de los fondos que, procedentes de contribuciones voluntarias, administra el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados. Con arreglo a lo prescrito en las resoluciones 57 (I), 302 (IV) y 538 B (VI), se presentarán a la Asamblea cuentas e informes financieros especiales para estas organizaciones.

Programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas y participación de la Organización en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica

17. El estado de cuentas IV indica que, en 1960, los fondos asignados para los gastos de ejecución y los gastos administrativos correspondientes ascendieron a 10.302.726 dólares, en tanto que las obligaciones contraídas por tales conceptos sumaron 9.997.974 dólares. En virtud de las disposiciones adoptadas para incorporar la plantilla de la Dirección de Operaciones de Asistencia Técnica al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas, se proveyó en 1960 al Fondo General de las Naciones Unidas una suma de 1.100.000 dólares para servicios de ejecución y gastos administrativos, quedando un saldo de 9.202.726 dólares para cubrir los gastos de los proyectos ejecutados por las Naciones Unidas, incluidos los proyectos de la Organización Meteorológica Mundial y algunos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.

18. El estado de cuentas IV indica un saldo al 31 de diciembre de 1960 de 494.664 dólares, que representa el excedente de los ingresos sobre las obligaciones contraídas durante el ejercicio. Este saldo, que debe devolverse en su totalidad a la Cuenta Especial, se descompone de la siguiente manera:

	<i>Créditos</i> \$	<i>Obligaciones contraídas</i> \$	<i>Saldo</i> \$
Créditos consignados con cargo al Programa Ampliado.....	7.738.365	7.499.678	238.687
Créditos consignados para gastos imprevistos.....	584.361	518.296	66.065
Programas técnicos ordinarios de las Naciones Unidas.....	1.980.000	1.980.000	—

	Créditos \$	Obligaciones contraídas \$	Saldo \$
Economías realizadas al liquidar las obligaciones contraídas en virtud del Programa Ampliado en ejercicios anteriores e ingresos diversos, menos ajustes por cambio de divisas.	189.912	—	189.912
	<u>10.492.638</u>	<u>9.997.974</u>	<u>494.664</u>

Los créditos para gastos imprevistos fueron consignados por el Presidente Ejecutivo de la Junta de Asistencia Técnica con la condición de que sólo podrían utilizarse para determinados fines. Los saldos indicados en el cuadro precedente deben devolverse a la Cuenta Especial conforme a las decisiones adoptadas en 1955 por la Junta de Asistencia Técnica. Se advertirá que los créditos consignados en las secciones 16, 17 y 19 del título VI del presupuesto de las Naciones Unidas para 1960 (con exclusión de un crédito de 300.000 dólares para administración pública), se utilizaron por completo para los fines a que estaban destinados. Una suma de 57.995 dólares, que representa las economías netas realizadas en 1960 al liquidar las obligaciones contraídas por concepto de los programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas en 1958 y 1959, así como otra suma de 45.769 dólares recibida por concepto de reembolsos de gastos relacionados con dichos programas, fueron transferidas al Fondo General de las Naciones Unidas como ingresos diversos (reembolso de gastos realizados en ejercicios anteriores).

19. El importe de los créditos consignados con cargo a los recursos generales a disposición del Programa Ampliado se analiza como sigue:

	\$
Créditos consignados de nuevo del remanente de 1959.	154.187
Asignaciones correspondientes a las Naciones Unidas de la suma total de 32.389.963 dólares afectada a las organizaciones participantes.	7.584.178
	<u>7.738.365</u>

20. Las obligaciones contraídas en la ejecución de los proyectos, con cargo a la suma de 9.202.726 dólares disponible para ese efecto, ascendieron a 8.897.974 dólares. Además, en 1960, según se indica en el cuadro 25, en la asistencia técnica prestada a determinadas regiones se contrajeron obligaciones para la ejecución de proyectos por valor de 600.325 dólares, suma que debe ser reembolsada a las Naciones Unidas directamente por los gobiernos beneficiarios o por las organizaciones interesadas. El total de las obligaciones contraídas en relación con los proyectos asciende a 9.498.299 dólares, suma que no incluye las obligaciones contraídas en relación con las actividades de asistencia en materia de derechos humanos (99.790 dólares), de administración pública (209.644 dólares) y de asistencia técnica para la fiscalización de los estupefacientes (49.188 dólares), actividades que dependen de la Dirección de Operaciones de Asistencia Técnica y que se hallan previstas en las secciones 18, 19 y 20 del título VI del presupuesto de las Naciones Unidas.

21. Hasta el 31 de diciembre de 1960, se habían hecho pedidos en firme de suministros y materiales por un total de 113.384 dólares con cargo al saldo que había de transferirse a la Cuenta Especial, pero las partidas correspondientes tuvieron que anularse conforme a la cláusula 4.3 del reglamento financiero de las Naciones Unidas que establece que las entregas de tales suministros y materiales deben efectuarse antes del 31 de diciembre. Se ha informado a la Junta de Asistencia Técnica de la existencia de estas obligaciones no saldadas y se le ha pedido que reasigne en 1961 los créditos necesarios. En relación con el saldo de créditos consignados para gastos imprevistos las obligaciones contraídas y no saldadas ascendían a 63.030 dólares, y es de esperar que en 1961 la JAT consigne de nuevo los créditos necesarios. Si todos los pedidos se hubiesen cumplimentado al 31 de diciembre de 1960, las obligaciones contraídas para la ejecución de proyectos durante el ejercicio de 1960, incluidas las actividades en materia de derechos humanos, de administración pública y de asistencia técnica para la fiscalización de los estupefacientes, habrían ascendido a 10.033.335 dólares.

22. En 1960 se autorizaron cuatro pagos a título graciable por un total de 7.421 dólares: un experto recibió viáticos por valor de 88 dólares a los que no tenía derecho; se efectuó un pago a título benéfico de 3.000 dólares a un experto que cayó enfermo y otros dos a dos viudas por un total de 4.333 dólares.

23. Los estados de cuentas que indican los gastos hechos por los organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica, organizaciones participantes en el Programa, son presentados a sus respectivos órganos directivos y transmitidos ulteriormente a la Asamblea General conforme a lo dispuesto en la resolución 519 A (VI).

Gastos de la secretaría de la Junta de Asistencia Técnica

24. Como puede verse en el estado de cuentas V, las obligaciones contraídas en el ejercicio de 1960 se elevaron a 2.251.728 dólares, en tanto que los créditos asignados por la Junta ascendieron a 2.281.100 dólares. El saldo no utilizado de 29.372 dólares y otros ingresos por valor de 10.198 dólares se devuelven a la Cuenta Especial.

25. En los cuadros 27 y 28 figuran datos más detallados sobre las obligaciones contraídas durante el ejercicio de 1960. He aquí la recapitulación de esos gastos, comparándolos con las cifras correspondientes a 1959:

	1960 \$	1959 \$
A. Gastos de los representantes residentes y de los oficiales de enlace.....	1.661.770	1.406.965
B. Gastos de la administración central de la secretaría.....	589.958	536.158
	<u>2.251.728</u>	<u>1.943.123</u>

26. En el siguiente cuadro se indica cómo se descomponen esas dos categorías de gastos, las que se comparan con las cifras totales correspondientes al ejercicio anterior:

	1960			1959 Total \$
	<i>Gastos de los representantes residentes y de los oficiales de enlace \$</i>	<i>Gastos de la adminis- tración central \$</i>	<i>Total \$</i>	
Gastos de personal.....	1.332.112	475.381	1.807.493	1.595.939
Suministros y materiales.....	43.970	1.733	45.703	30.541
Viajes y transportes.....	187.838	54.334	242.172	206.570
Servicios contractuales y otros servicios.....	97.850	58.510	156.360	110.073
	<u>1.661.770</u>	<u>589.958</u>	<u>2.251.728</u>	<u>1.943.123</u>

Las Naciones Unidas como organismo de ejecución de los proyectos del Fondo Especial

27. Como se indica en el estado de cuentas VI, en 1960 se asignaron a las Naciones Unidas recursos por un total de 8.057.200 dólares para 11 proyectos, incluida la suma de 1.274.950 dólares para tres proyectos de la Organización Meteorológica Mundial (véase el cuadro 29). De los recursos acumulados por un total de 8.067.200 dólares en 1960 se asignaron 3.190.300 dólares (incluidos 269.450 dólares para los tres proyectos de la OMM), quedando sin asignar 4.876.900 dólares.

28. La suma de 3.190.300 dólares incluye una asignación global para 1960 de 160.400 dólares para cubrir los gastos generales derivados de dichos proyectos. En 1959 las Naciones Unidas recibieron con tal fin una remesa de 10.000 dólares y el saldo de la asignación para gastos generales (150.400 dólares) se ingresó en 1960 en el Fondo General de las Naciones Unidas en calidad de fondo fiduciario. Como se indica en el cuadro 23, las obligaciones contraídas al 31 de diciembre de 1960 con cargo a la asignación de 160.400 dólares ascendían a 92.352 dólares, y el saldo, junto con cualquier otra nueva asignación, está a disposición de las Naciones Unidas para cubrir los gastos generales en años futuros.

29. Como puede verse en el cuadro 29, las obligaciones contraídas al 31 de diciembre de 1960 respecto de los 11 proyectos sumaban 1.856.037 dólares, de los cuales se habían liquidado 925.338 dólares mediante pagos en efectivo, quedando por tanto un saldo por liquidar de 930.699 dólares. Los gastos generales, incluidos en dichas cantidades, ascendían a 256.300, 160.400 y 95.900 dólares.

30. Las contribuciones de contraparte de los gobiernos beneficiarios durante 1960 para dos proyectos se elevaron a 164.009 dólares, de los cuales se utilizaron 5.911 dólares, quedando por lo tanto un saldo de 158.098 dólares.

Presupuesto administrativo del Director General del Fondo Especial y asignación preparatoria

31. El estado VII presenta las cuentas en tanto que el cuadro 30 proporciona mayores detalles sobre las asignaciones, las obligaciones contraídas y los saldos no utilizados de los créditos consignados. Se prevé en el presupuesto administrativo un subsidio de 150.000 dólares para la Junta de Asistencia Técnica, correspondiente a la contribución del Fondo Especial de las Naciones Unidas para el pago de los gastos de los representantes residentes y oficiales de enlace; las obligaciones contraídas sumaron 662.324 dólares, quedando un saldo no utilizado de los créditos consignados de 33.776 dólares, suma que se devuelve al Fondo Especial junto con el saldo no utilizado (184.922 dólares) del crédito para la asignación preparatoria.

Operación de Recargo de las Naciones Unidas en el Canal de Suez

32. Como indica el estado de cuentas VIII, los ingresos por concepto de percepción de un recargo del 3% sobre los derechos de paso por el Canal de Suez durante 1960 se elevaron a 3.085.230 dólares, con lo que el total acumulado al 31 de diciembre de 1960 ascendía a 6.838.741 dólares. Las obligaciones contraídas en las operaciones de despejo sumaban 8.161.927 dólares, y las contribuciones recibidas a título de préstamo en 1957 ascendían

a 11.227.453 dólares, quedando así un excedente de 3.065.526 dólares. Esta suma, junto con los ingresos acumulados por un total de 6.838.741 dólares menos los gastos de la Operación de Despejo, 41.018 dólares, y la pérdida en el cambio de divisas y ajustes por otros conceptos, 16.207 dólares, o sean 9.847.042 dólares, quedó disponible para reembolsos y créditos. Como se indica en el cuadro 31, el total acumulativo de los reembolsos y créditos al 31 de diciembre de 1950 sumaba 6.761.716 dólares, quedando por tanto disponible para nuevos reembolsos y créditos la cantidad de 3.085.326 dólares. La suma de 3.366.824 dólares que aparece en el estado de cuentas VIII comprende este saldo así como la cantidad de 281.498 dólares que debe reembolsarse a los Gobiernos de Francia y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte por los suministros y servicios proporcionados a solicitud de las Naciones Unidas.

33. El 31 de enero de 1961 se efectuaron nuevos reembolsos por un total de 2.027.955 dólares a nueve gobiernos que habían efectuado préstamos, y se pagaron 142.494 dólares a Francia y al Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte. Por carta de fecha 15 de marzo de 1961, se informó a la Banque de la Société Générale de Belgique y a los Gobiernos que podía suspenderse la percepción del recargo después del 15 de marzo de 1961

Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas

34. Como indica el estado de cuentas IX, en 1960 el saldo no pagado de las contribuciones de los Estados Miembros aumentó de 18.754.423 dólares a 22.247.546 dólares y al finalizar el ejercicio el efectivo en bancos, en caja y en tránsito no excedía de 660.993 dólares. La situación de las contribuciones al 31 de diciembre de 1960 era la siguiente:

	<i>Para 1960</i> \$	<i>Para 1959</i> \$	<i>Para 1958</i> \$	<i>Para 1956/1957</i> \$
Contribuciones fijadas.....	16.527.914	15.211.082	25.001.106	15.028.988
Menos: Créditos del Fondo de Nivelación de Impuestos.....	78.223	41.226	—	—
Contribuciones netas por recibir en la fecha en que fueron fijadas.....	16.449.691	15.169.856	25.001.106	15.028.988
Recaudado en efectivo.....	11.173.684	10.222.505	17.344.682	10.975.988
Saldos por recibir al 31 de diciembre del año.....	5.276.007	4.947.351	7.656.424	4.053.000
Porcentaje recaudado en efectivo de las contribuciones netas por recibir.....	67,93	67,20	69,38	73,03

Si se comparan las contribuciones recaudadas al 31 de diciembre de 1960 con los porcentajes recaudados el año anterior para 1959, 1958 y 1956/1957, (60,04, 66,49 y 71,37, respectivamente), se verá que apenas ha variado la situación en lo que respecta a los cobros.

35. En su resolución 1441 (VIX) de 5 de diciembre de 1959, la Asamblea General autorizó al Secretario General a gastar hasta un máximo de 20.000.000 dólares para el mantenimiento en funciones de la Fuerza durante 1960. Como se indica en el estado de cuentas IX y en el cuadro 33, las obligaciones contraídas sumaron 19.095.945 dólares (lo que dejó un saldo disponible de 904.055 dólares), no rebasando así la cifra máxima revisada de 19.500.000 dólares que había recomendado la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto. Al 31 de diciembre de 1960 las obligaciones de 1960 liquidadas mediante pagos en efectivo sumaban 10.015.239 dólares, y las obligaciones pendientes ascendían a 9.080.706 dólares.

36. Como se indica en el cuadro 34, los reembolsos efectuados al liquidar en 1960 las obligaciones pendientes contraídas en 1959 por gastos adicionales y extraordinarios relacionados con el pago de sueldos y subsidios, excedieron las partidas correspondientes en 326.234 dólares. De esta suma se cubrieron 80.648 dólares gracias a las economías realizadas en 1960 al liquidar las obligaciones de 1959, correspondientes al título A, Mantenimiento de la Fuerza, que pasaron al ejercicio económico siguiente, con lo que el excedente neto al liquidar en 1960 las obligaciones de 1959 es de 245.586 dólares. El Reglamento Financiero revisado de la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia estipula que las sumas autorizadas por la Asamblea General podrán ser utilizadas por un período de cinco años después de terminado el ejercicio económico correspondiente en la medida en que se necesiten para liquidar obligaciones por bienes y servicios proporcionados durante dicho ejercicio. Como resultado de esta enmienda el excedente de 245.586 dólares pudo reducirse además en 50.508 dólares, saldo no utilizado de los créditos consignados para 1959, tal como se indica en las cuentas correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1959. La suma resultante de 195.078 dólares, que representa el excedente de las obligaciones contraídas sobre los créditos consignados para 1959, será compensada en los años de 1961 a 1964 mediante economías que se logren al liquidar las obligaciones pendientes de 1959 que al 31 de diciembre de 1960 sumaban 2.650.983 dólares.

37. En los cuadros 35 y 36 se indica en detalle la liquidación durante 1960 de las obligaciones contraídas en el primer ejercicio económico y en 1958, así como las economías realizadas por este motivo, dando así un cuadro más exacto del costo de mantenimiento de la Fuerza en el primer ejercicio y en 1958, en las distintas secciones, del que había sido posible presentar en el informe financiero y cuentas correspondientes a los ejercicios anteriores.

38. En 1960 se efectuaron siete pagos a título graciable por un total de 176 dólares, cinco pagos en concepto de indemnización por bienes perdidos o dañados y dos pagos por lesiones en accidentes.

Cuenta *ad hoc* para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo

39. Por resolución 1583 (XV) de 20 de diciembre de 1960, la Asamblea General aprobó una asignación de 48.000.000 de dólares que debía ser cubierta a prorrata por los Estados Miembros a base de la escala ordinaria de cuotas, con sujeción a lo dispuesto a fin de reducir las cuotas mediante las contribuciones voluntarias. Como se indica en el estado de cuentas X y en el cuadro 37, las obligaciones contraídas en 1960 durante el período comprendido entre el 14 de julio y el 31 de diciembre sumaron 48.432.153 dólares, quedando un saldo no utilizado de 67.847 dólares. Mediante pagos en efectivo se liquidaron obligaciones por la suma de 20.745.248 dólares, quedando por liquidar un saldo de 27.686.905 dólares al 31 de diciembre de 1960. Cabe señalar que las obligaciones contraídas correspondientes al título B, Reembolso de los gastos adicionales y extraordinarios efectuados por los gobiernos que suministran contingentes, ascendieron a 8.351.800 dólares, e incluyen los pagos en efectivo que se efectúen en 1961 para cubrir los gastos efectuados con tal fin por los gobiernos durante el período comprendido entre el 14 de julio y el 31 de diciembre de 1960 hasta un máximo de 8.291.187 dólares.

40. Dado que las cuotas pagaderas por los Estados Miembros fueron fijados en 1961, no se recaudaron contribuciones en 1960, por lo que, a fin de financiar los pagos y proporcionar el efectivo necesario en bancos y en caja, fue menester obtener anticipos del Fondo de Operaciones de las Naciones Unidas por un total de 21.634.638 dólares, con el resultado de que las sumas disponibles en el Fondo no bastaron para sufragar los gastos presupuestarios ordinarios de las Naciones Unidas (véase el párrafo 2 de este informe).

41. Se efectuaron dos pagos a título graciable por un total de 182 dólares, uno para reembolsar el importe de una factura por valor de 10 dólares presentada por un hospital, y otro por 172 dólares como reembolso parcial de la cantidad abonada por un funcionario por un curso de estudios de verano que no pudo terminar al ser destacado al Congo.

(Firmado) Dag HAMMARSKJOLD
Secretario General

II. INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES A LA ASAMBLEA GENERAL SOBRE LA COMPROBACION DE LAS CUENTAS DE LAS NACIONES UNIDAS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO ECONOMICO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1960

1. En su resolución 74 (I) la Asamblea General dispone que la Junta de Auditores compruebe las cuentas de las Naciones Unidas y que le presente su informe, junto con las cuentas certificadas y otros estados que sean necesarios, a fin de que el mismo se halle a disposición de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto a más tardar el 1° de junio siguiente a la terminación del ejercicio económico a que se refieran las cuentas. En la misma resolución se autoriza a la Junta para llevar a cabo dicha comprobación en la forma que estime conveniente, tras consultar con la Comisión Consultiva acerca del alcance de la comprobación.

2. Previa consulta con la Comisión Consultiva sobre el alcance de la verificación de cuentas, se decidió no ampliarlo respecto de 1959, debido a la cantidad considerable de trabajo que iba a requerir la comprobación de las cuentas del Congo. Se han examinado las transacciones, cuentas e inventarios en la medida necesaria para permitir a la Junta comprobar la exactitud de las cuentas y de los estados financieros y los cuadros que le habían sido sometidos para su certificación y presentar al respecto su informe a la Asamblea General. Durante el ejercicio se examinaron en dos ocasiones los libros de contabilidad, comprobantes y demás documentos pertinentes en Nueva York, Ginebra, Bruselas, La Haya y el Congo y las cuentas relativas a Gaza se examinaron una vez. La Junta de Auditores ha recibido toda la información necesaria y desea expresar su reconocimiento por la cooperación y ayuda que le han prestado los funcionarios de la Secretaría de las Naciones Unidas y los de la Secretaría de la Corte Internacional de Justicia, y los empleados de la Banque de la Société Générale de Belgique.

3. El Secretario General presentó para su comprobación y certificación los siguientes estados de cuentas, acompañados de los correspondientes cuadros explicativos:

- A. *Las Naciones Unidas y sus fondos fiduciarios y cuentas especiales:*
 - I. Consignaciones de crédito, obligaciones contraídas y créditos no utilizados del ejercicio de 1960;
 - II. Ingresos, obligaciones contraídas y cuenta de superávit del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960;
 - III. Activo y pasivo al 31 de diciembre de 1960.
- B. *Programa ordinario de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas y participación de las mismas en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica:*
 - IV. Situación al 31 de diciembre de 1960.
- C. *Programa Ampliado de Asistencia Técnica; Secretaría de la Junta de Asistencia Técnica:*
 - V. Situación al 31 de diciembre de 1960.
- D. *Fondo Especial: las Naciones Unidas como organismo de ejecución:*
 - VI. Situación al 31 de diciembre de 1960.
- E. *Fondo Especial: Presupuesto administrativo del Director General y asignación preparatoria para el mismo:*
 - VII. Situación al 31 de diciembre de 1960.
- F. *Operación de Recargo de las Naciones Unidas en el Canal de Suez:*
 - VIII. Situación al 31 de diciembre de 1960.
- G. *Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas:*
 - IX. Situación al 31 de diciembre de 1960.
- H. *Cuenta ad hoc para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo:*
 - X. Situación al 31 de diciembre de 1960.

El presente informe es una forma modificada del informe financiero correspondiente al ejercicio de 1960. A diferencia de lo que se ha hecho en años anteriores, todas las actividades de las Naciones Unidas se examinan ahora en un informe continuo y único.

La Junta de Auditores ha seguido el mismo método en su informe sobre la comprobación de las distintas cuentas de las Naciones Unidas y, en consecuencia, ha certificado los estados arriba mencionados.

A. LAS NACIONES UNIDAS Y SUS FONDOS FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES

4. *Anticipos al Fondo General.* Al 31 de diciembre de 1960, los principales anticipos procedentes de otras fuentes eran los siguientes:

	\$
Del Fondo de Operaciones.....	3.019.641
Del Fondo Especial.....	5.000.000
Del Programa Ampliado de Asistencia Técnica.....	1.000.000
Pago anticipado con cargo a la asignación de 1961.....	1.500.000
	<hr/> 10.519.641

En el ejercicio anterior, los anticipos del Fondo de Operaciones ascendieron a 11.788.326 dólares, pero al 31 de diciembre de 1960 el Fondo había anticipado a la cuenta *ad hoc* para el Congo la suma de 21.634.638 dólares.

5. *Créditos a los Estados Miembros por concepto de ajuste de los anticipos en efectivo para el Fondo de Operaciones.* Según el artículo 5.6 del reglamento financiero, "El importe de los pagos efectuados por un Estado Miembro será acreditado primero a su favor en el Fondo de Operaciones y luego deducido de las cantidades que adeude en concepto de cuotas, en el orden en que hayan sido asignadas a tal Estado Miembro". Los créditos resultantes de los ajustes de los anticipos en efectivo al Fondo de Operaciones se venían deduciendo hasta la fecha de las cuotas del ejercicio en que se hacía la nueva asignación al Fondo de Operaciones, sin tener en cuenta los saldos pendientes correspondientes a años anteriores. Se ha informado a la Junta que se podría resolver la cuestión enmendando el párrafo 3 de la resolución anual sobre el Fondo de Operaciones, para armonizar la resolución con la práctica seguida desde 1947.

6. *Deudas muy atrasadas de los Estados Miembros.* La cantidad de 31.717 dólares adeudada por un Estado Miembro, que representaba una pérdida en el cambio de divisas en relación con el pago de su cuota de 1958—véase el párrafo 6 del informe de la Junta de Auditores a la Asamblea General sobre la comprobación de las cuentas de las Naciones Unidas correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1959¹; 31.739 dólares después de haber añadido 22 dólares por concepto de gastos de teléfono, etc.—todavía estaba pendiente de pago al 31 de diciembre de 1960, aunque se habían enviado varios avisos al Estado Miembro interesado.

Otras cantidades pendientes de pago desde hace mucho tiempo corresponden a los gastos de una conferencia celebrada en 1957, gastos que se habrían de repartir por partes iguales entre los gobiernos participantes. Hasta la fecha, todavía quedan siete gobiernos que no han pagado su cuota de 952 dólares a pesar de que se les han enviado varios avisos.

7. *Desfalcos.*

a) A principios de 1961 se descubrieron desfalcos en dos cuentas de anticipos en efectivo de la Administración Postal de las Naciones Unidas. La investigación efectuada por el Servicio de Auditores Internos reveló un descubrimiento de 20.100 dólares en el conjunto de las cuentas de anticipos de la Administración Postal de las Naciones Unidas, de cuya cantidad 20.018 dólares se debían a los desfalcos mencionados y el resto a descubiertos (655 dólares) y sobrantes (573 dólares) en 41 cuentas de anticipos y existencias de sellos.

b) En septiembre de 1960 se descubrió un déficit de 61.545 soles (2.292 dólares) en las cuentas de la Oficina del Representante Residente de la JAT en Lima, déficit debido a la deshonestidad de uno de los miembros del personal local. De esa suma se recuperaron 14.381 soles (536 dólares) y se está tratando ahora de recuperar el resto de la cantidad desfalcada.

8. *Fondo de las Naciones Unidas para el Congo.* La situación del Fondo al 31 de diciembre de 1960 se presenta en el cuadro 20 de las cuentas de las Naciones Unidas y no en un estado aparte, ya que el primer período financiero de ese Fondo terminará el 31 diciembre de 1961. En el cuadro 21 se da más información sobre las asignaciones hechas y las obligaciones contraídas durante el ejercicio económico que terminó el 31 de diciembre de 1960; y en el cuadro 22 se indica la situación de las contribuciones prometidas al 31 de diciembre de 1960.

9. *Fondo de contrapartida para socorro al Congo.* La situación del Fondo al 31 de diciembre de 1960 figura en el cuadro 19, pero sólo se indican los fondos de contrapartida derivados de la venta de productos donados y los productos comprados con los fondos recibidos; no se da información sobre las contribuciones y los donativos en especie distribuidos a título de socorro.

10. *Reglamento financiero provisional del Fondo de las Naciones Unidas para el Congo.* El 12 de abril de 1961 el Secretario General puso en vigor, previa revisión por la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, un reglamento financiero provisional redactado por él mismo.

B. OPERACIÓN DE RECARGO DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CANAL DE SUEZ

11. *Recargos por cobrar.* El monto de los recargos calculados para todos los buques (42.077) que han pasado por el canal de Suez desde el comienzo de la operación (15 de septiembre de 1958) hasta el 31 de diciembre de 1960 asciende a 9.333.352 dólares. En esa fecha, los recargos correspondientes a 12.056 buques, que ascendían a 2.494.611 dólares, estaban todavía pendientes de cobro o no estaban cubiertos por acuerdos especiales.

12. *Anticipos hechos por los gobiernos, menos reembolsos.* Los anticipos recibidos de los gobiernos para financiar las operaciones del Canal de Suez disminuyeron durante el transcurso del año 1960, pasando de

¹ Documentos Oficiales de la Asamblea General, decimoquinto período de sesiones, Suplemento No. 6 (A/4380).

6.238.760 dólares al 31 de diciembre de 1959 a 4.465.737 dólares al 31 de diciembre de 1960, debido a los recargos devengados en virtud de acuerdos especiales. Durante 1960 no se han efectuado reembolsos en efectivo con cargo a las recaudaciones del año. En consecuencia, la cantidad "reembolsable a los gobiernos por suministros y servicios solicitados por las Naciones Unidas, menos reembolsos" (281.498 dólares) también permaneció invariable.

13. *Gastos de la operación de recargo.* Se advierte que en la cantidad de 41.018 dólares, correspondiente a los gastos de la operación de recargo, no se incluye nada por concepto de gastos generales efectuados en la Sede.

C. CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS

14. Las contribuciones de los Estados Miembros pendientes de cobro ascienden a 22.247.546 dólares. A este respecto, cabe remitirse al informe del Secretario General sobre la manera de financiar la Fuerza, de fecha 10 de septiembre de 1959². A continuación se establece una comparación entre las contribuciones pendientes de cobro al 31 de diciembre de 1960 y las que estaban pendientes de cobro un año atrás:

	1959 \$	1960 \$
Por recibir de los Estados Miembros mencionados en el inciso b) del párrafo 2 del informe del Secretario General*.....	10.209.576	13.377.642
Por recibir de los Estados Miembros mencionados en el inciso c) del párrafo 2 del informe del Secretario General*.....	29.126	25.889
Saldo adeudado por los Estados Miembros distintos de los anteriores:		
Período de 1956-1957.....	1.500.527 (21)	1.254.338 (20)
Período de 1958.....	3.727.824 (30)	3.006.424 (27)
Período de 1959.....	3.276.870 (39)	2.168.499 (32)
Período de 1960.....		2.414.754 (59)
Contribuciones voluntarias.....	10.500*	Nil
	<u>18.754.423</u>	<u>22.247.546</u>

* *Idem.*, *decimocuarto período de sesiones, Anexos*, tema 28 del programa, documento A/4176.

Se indica entre corchetes el número de Estados Miembros interesados.

15. Como se indica en las cuentas correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1960, hay muchas obligaciones no liquidadas que ascienden a 9.080.706 dólares, de los cuales 5.614.309 dólares corresponden a los reembolsos a los Gobiernos en virtud del título B del presupuesto.

Hay que advertir que las cantidades previstas para cubrir las obligaciones que se indican en la sección B del presupuesto se basan en parte en créditos efectivos de los correspondientes países y en parte en cálculos.

16. Conforme a los principios expuestos en el párrafo 91 del informe del Secretario General sobre la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas de fecha 9 de octubre de 1957³ y aprobados por la Asamblea General por resolución 1151 (XII) de 22 de noviembre de 1957, las Naciones Unidas han asumido la responsabilidad financiera de los posibles gastos de los contingentes de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas, por concepto de depreciación, deterioro y reposición del equipo original utilizado por tales contingentes mientras formen parte de la Fuerza. En su informe de 1960 a la Asamblea General⁴, el Secretario General hace algunas recomendaciones sobre la manera de establecer las obligaciones de esa índole con más realismo.

17. La Junta advirtió que se imputó a la cuenta de "gastos suplementarios y extraordinarios relacionados con el pago de sueldos y subsidios" la cantidad de 219.412 dólares por concepto de gastos de suministros y servicios diversos efectuados por un gobierno mientras preparaba un contingente para que prestara servicios en la FENU.

18. Por resolución 1337 (XIII) de 13 de diciembre de 1958 de la Asamblea General, el Secretario General quedó autorizado a gastar una suma de 19.000.000 de dólares como máximo para el mantenimiento en funciones de la Fuerza durante 1959. Como consecuencia del exceso de la liquidación de una obligación para con un Estado Miembro, las obligaciones contraídas con respecto a 1959 sobrepasaron en 195.078 dólares la cantidad máxima autorizada por la Asamblea General.

D. CUENTA *ad hoc* PARA LOS GASTOS DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO

19. Con respecto a esta cuenta, cabe recordar que en conformidad con la resolución del Consejo de Seguridad del 14 de julio de 1960⁵ el Secretario General estaba autorizado "a tomar las disposiciones necesarias, en consulta con el Gobierno de la República del Congo, para prestar al Gobierno de dicho país la asistencia militar que fuere necesaria . . ." Por su resolución 1583 (XV), de 20 de diciembre de 1960, la Asamblea General

² *Idem.*, *decimocuarto período de sesiones, Anexos*, tema 28 del programa, documento A/4176.

³ *Idem.*, *duodécimo período de sesiones, Anexos*, tema 65 del programa, documento A/3694.

⁴ *Idem.*, *decimoquinto período de sesiones, Anexos*, tema 27 del programa, documento A/4486, párrs. 65 a 71.

⁵ *Actas Oficiales del Consejo de Seguridad, decimoquinto año, Suplemento de julio, agosto y septiembre de 1960*, documento S/4387.

decidió, entre otras cosas, abrir una cuenta *ad hoc* para los gastos de las Naciones Unidas en el Congo. La situación de esta cuenta al 31 de diciembre de 1960 se indica en el estado X mientras en el cuadro 37 se indican las asignaciones y las obligaciones del ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1960 y en el cuadro 38 las contribuciones por recibir al 31 de diciembre de 1960.

20. El total de las *contribuciones pedidas* para el ejercicio de 1960 ascendió a 48.500.000 dólares, cantidad en su totalidad por recibir al 31 de diciembre de 1960. Como los Estados Unidos de América ofrecieron una contribución voluntaria de 3.900.000 dólares, esta cantidad puede ser utilizada, previa solicitud de los Estados Miembros interesados hecha antes del 31 de marzo de 1961, para reducir las cuotas hasta en un 50%, en conformidad con los incisos a) y b) del párrafo 5 de la resolución 1583 (XV) de la Asamblea General.

21. Con respecto a las *obligaciones contratadas*, se advierte que todavía no se pueden calcular exactamente los fondos necesarios para reembolsar los gastos correspondientes a equipo, material y suministros proporcionados por los gobiernos a sus contingentes ni los necesarios para los gastos suplementarios por concepto de sueldos y subsidios.

22. La *reserva* de 27.086.905 dólares *para las obligaciones no liquidadas* es igual a las obligaciones pendientes por liquidar, es decir:

	\$
Título A, total.....	19.395.718
Título B, total.....	8.291.187
TOTAL GENERAL	27.686.905

Sin embargo, como el registro de las obligaciones no es enteramente satisfactorio, resulta imposible certificar que los datos son completos.

E. OBSERVACIONES FINALES

23. *Informes de comprobación de otras cuentas.* La Asamblea General ha encargado a la Junta de Auditores que examine, certifique e informe sobre las siguientes cuentas:

	<i>Cierre del ejercicio económico</i>
Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas.....	30 de septiembre
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia.....	31 de diciembre
Fondo de Tarjetas de Felicitación del UNICEF.....	31 de enero
Fondos de contribuciones voluntarias administradas por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.....	31 de diciembre
Organismo de Obras Públicas y Socorro a los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (Naciones Unidas).....	31 de diciembre
Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea.....	31 de agosto de 1960 (fecha de clausura)

Los estados de cuentas relativos a estas actividades, excepto las referentes al ONURC y al Fondo de Tarjetas de Felicitación, han sido presentados a la Junta y certificados por ésta.

En cuanto al ONURC (véase la resolución 1547 (XV)), la Junta de Auditores puede referirse al informe financiero y a los estados de cuentas finales en la fecha de clausura, 31 de agosto de 1960, y al certificado de comprobación firmado en nombre de la Junta por el Sr. Lars Breie, de Noruega. Los haberes remanentes han sido traspasados a las Naciones Unidas en la misma fecha.

Acerca del Fondo de Tarjetas de Felicitación, la certificación de los estados de cuentas se ha confiado al miembro colombiano de la Junta con el asentimiento de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.

24. *Memorándum a la Comisión Consultiva.* Conforme a la práctica establecida la Junta ha señalado a la atención de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto algunos problemas cotidianos de administración que ha advertido durante la comprobación de las cuentas.

(Firmado) L. GÖTZEN, *Paises Bajos*

J. MURGUEITIO, *Colombia*

L. BREIE, *Noruega*

**III. CUENTAS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO TERMINADO
EL 31 DE DICIEMBRE DE 1960**

A. LAS NACIONES UNIDAS Y SUS FONDOS
Consignaciones de créditos, obligaciones contraídas

Sección

Objeto de la consignación

Título I. Períodos de sesiones de la Asamblea General, consejos, comisiones y comités; reuniones y conferencias especiales

1. Viaje de representantes y de miembros de comisiones y comités.....
2. Reuniones y conferencias especiales.....
3. Junta de Auditores.....

TOTAL, TÍTULO I

Título II. Misiones especiales y actividades conexas

4. Misiones especiales y actividades conexas.....
5. Servicio Móvil de las Naciones Unidas.....

TOTAL, TÍTULO II

Título III. Secretaría

6. Sueldos y salarios.....
7. Gastos comunes de personal.....
8. Gastos de viaje del personal y de los miembros de los órganos administrativos.....
9. Atenciones sociales; pagos especiales previstos en los párrafos 2 y 3 del anexo I del Estatuto del Personal..
10. Comisión Económica para África.....

TOTAL, TÍTULO III

Título IV. Oficinas especiales

11. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.....
12. Año Mundial de los Refugiados.....

TOTAL, TÍTULO IV

Título V. Servicios comunes y equipo

13. Gastos generales.....
14. Trabajos de imprenta, artículos de oficina y material para la biblioteca.....
15. Equipo permanente.....

TOTAL, TÍTULO V

Título VI. Programas técnicos

16. Desarrollo económico.....
17. Actividades sociales.....
18. Actividades en materia de derechos humanos.....
19. Administración pública.....
20. Asistencia técnica para la fiscalización de los estupefacientes.....

TOTAL, TÍTULO VI

Título VII. Gastos especiales

21. Gastos especiales.....

TOTAL, TÍTULO VII

FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES

y créditos no utilizados en el ejercicio de 1960

ESTADO DE CUENTAS I

Consignaciones de créditos iniciales ^a \$	Consignaciones suplementarias ^b \$	Transferen- cias poste- riores entre las secciones ^a \$	Consignaciones de créditos revisadas \$	Obligaciones contraídas			Saldo no uti- lizados de las consignaciones de créditos revisadas \$
				Liquidadas \$	Por liquidar \$	Total \$	
832.600	89.300	—	921.900	652.627	230.448	883.075	38.825
62.300	559.000	—	621.300	598.661	10.676	609.337	11.963
53.000	5.000	—	58.000	53.004	—	53.004	4.996
947.900	653.300	—	1.601.200	1.304.292	241.124	1.545.416	55.784
2.523.300	378.800	66.000	2.968.100	2.780.139	186.850	2.966.989	1.111
1.206.800	—	—	1.206.800	1.196.640	9.059	1.205.699	1.101
3.730.100	378.800	66.000	4.174.900	3.976.779	195.909	4.172.688	2.212
31.921.200	666.250	(20.000)	32.567.450	32.244.980	232.359	32.477.339	90.111
7.069.300	292.200	(11.000)	7.350.500	7.085.430	238.433	7.323.863	26.637
1.734.400	33.000	2.200	1.769.600	1.502.182	195.278	1.697.460	72.140
95.000	—	—	95.000	93.457	1.374	94.831	169
1.013.300	(113.300)	—	900.000	855.880	21.566	877.446	22.554
41.833.200	878.150	(28.800)	42.682.550	41.781.929	689.010	42.470.939	211.611
1.590.000	177.750	17.000	1.784.750	1.772.062	11.819	1.783.881	869
34.000	—	1.000	35.000	34.164	402	34.566	434
1.624.000	177.750	18.000	1.819.750	1.806.226	12.221	1.818.447	1.303
5.661.100	296.000	29.000	5.986.100	5.391.352	584.691	5.976.043	10.057
2.133.100	—	(93.200)	2.039.900	1.527.700	456.089	1.983.789	56.111
553.800	153.700	9.000	716.500	640.912	53.152	694.064	22.436
8.348.000	449.700	(55.200)	8.742.500	7.559.964	1.093.932	8.653.896	88.604
480.000	—	—	480.000	480.000	—	480.000	—
1.200.000	—	—	1.200.000	1.200.000	—	1.200.000	—
100.000	—	—	100.000	64.550	35.240	99.790	210
600.000	—	—	600.000	501.347	8.297	509.644	90.356
50.000	—	—	50.000	20.198	28.990	49.188	812
2.430.000	—	—	2.430.000	2.266.095	72.527	2.338.622	91.378
3.532.000	—	—	3.532.000	3.531.966	—	3.531.966	34
3.532.000	—	—	3.532.000	3.531.966	—	3.531.966	34

Título VIII. Corte Internacional de Justicia

22. Corte Internacional de Justicia.....

TOTAL, TÍTULO VIII

TOTAL GENERAL

▪ Créditos consignados por la Asamblea General en su resolución 1443 (XIV) de 5 de diciembre de 1959 y revisados en virtud de haberse transferido el 27 de mayo de 1960 la suma de 4.000 dólares de la sección 6 a la sección 12, previo asentimiento de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.

^b Créditos consignados por la Asamblea General en su resolución 1581 (XV) de 20 de diciembre de 1960.

CERTIFICADO CONFORME

(Firmado) B. R. TURNER

Contralor

CERTIFICADO DE

El estado de las consignaciones de créditos, obligaciones contraídas con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es

ESTADO DE CUENTAS I (continuación)

Consignaciones de créditos iniciales ^a \$	Consignaciones suplementarias ^b \$	Transferen- cias poste- riores entre las secciones ^c \$	Consignaciones de créditos revisadas \$	Obligaciones contraídas			Saldo no uti- lizados de las consignaciones de créditos revisadas \$
				Liquidadas \$	Por liquidar \$	Total \$	
704.500	47.500	—	752.000	732.207	—	732.207	19.793
704.500	47.500	—	752.000	732.207	—	732.207	19.793
63.149.700	2.585.200	—	65.734.900	62.959.458	2.304.723	65.264.181	470.719

^a En esta columna se incluyen las transferencias de fondos entre diversas secciones que, por un total de 124.200 dólares, se han hecho con el asentimiento de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.

APROBADO

(Firmado) Dag HAMMARSKJOLD

Secretario General

COMPROBACION DE CUENTAS

y créditos no utilizados que precede, ha sido examinado de conformidad explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos

J. MURGUEITIO, Colombia

Lars BREIE, Noruega

**Ingresos, obligaciones contraídas y cuenta de superávit del ejercicio económico
terminado el 31 de diciembre de 1960**

	<i>Cálculos iniciales \$</i>	<i>Cálculos aprobados \$</i>	<i>Importe real \$</i>
Ingresos distintos de las contribuciones del personal:			
Fondos procedentes de las cuentas extrapresupuestarias.....	1.787.400	1.964.150	1.943.420
Ingresos diversos:			
Alquileres (arriendo de oficinas y garajes).....	328.000	328.000	345.365
Reembolsos por concepto de personal y de servicios propor- cionados a los organismos especializados y a otras entidades.	359.700	325.000	405.700
Créditos de inversiones y otros intereses.....	157.000	200.000	345.095
Ventas de material usado (material de oficina, de transporte, etc.).....	164.100	225.000	415.792
Reembolso de gastos de ejercicios anteriores.....	141.000	141.000	171.384
Contribuciones de Estados no miembros.....	178.000	235.000	236.960
Servicios de televisión y distribución de películas.....	210.000	241.000	244.541
Ventas de las actas de la Segunda Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre la Utilización de la Energía Atómica con Fines Pacíficos.....	300.000	150.000	38.804
Administración Postal de las Naciones Unidas.....	1.031.300	857.850	922.488
Servicio de Visitantes, Sede.....	(16.900)	2.000	(5.994)
Venta de publicaciones.....	31.600	31.600	53.354
Servicios de restaurante, ventas de artículos de regalo y re- cuerdo.....	193.000	224.100	253.993
Servicio de Visitantes, Ginebra.....	3.500	3.500	3.538
Reembolsos por servicios prestados—Actividades que pro- ducen ingresos.....	444.500	444.500	444.500
Otros ingresos.....	40.000	43.000	37.233
Ingresos diversos—Corte Internacional de Justicia.....	5.300	5.300	8.082
	<u>5.357.500</u>	<u>5.421.000</u>	<u>5.863.355</u>
Cuotas de los Estados Miembros:			
Inicialmente fijadas para 1960 (cuadro 1).....		57.792.200	
Que han de fijarse en relación con el presupuesto suplementario de 1960.....		<u>2.585.200</u>	<u>60.377.400</u>
			<u>66.240.755</u>
A deducir:			
Obligaciones contraídas, según detalle que figura en el estado de cuentas I (consignaciones de créditos, etc. de 1960)			<u>65.264.181</u>
Excedente de los ingresos sobre las obligaciones contraídas, que pasa a la cuenta del superávit.....			<u>976.574</u>

ESTADO DE CUENTAS II (continuación)

	<i>Cálculos iniciales \$</i>	<i>Cálculos aprobados \$</i>	<i>Importe real \$</i>
<i>Cuenta de superávit</i>			
Saldo al 1° de enero de 1960.....			1.474.979
Cuotas de nuevos Estados Miembros correspondientes a 1960 conforme al párrafo 3 de la resolución 1552 (XV) de la Asamblea General.....			52.032
			<u>1.527.011</u>
<i>Menos:</i>			
Suma acreditada a los Estados Miembros y deducida de los anticipos al Fondo de Operaciones.....		527.988	
Suma acreditada a los Estados Miembros y deducida de las cuotas correspondientes a 1960.....		<u>323.860</u>	851.848
			<u>675.163</u>
<i>Más:</i>			
Economías efectuadas al liquidar las obligaciones del ejercicio anterior.....			332.249
Excedente de los ingresos sobre las obligaciones contraídas durante el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960..			<u>976.574</u>
			<u><u>1.983.986</u></u>

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) Dag HAMMARSKJOLD
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado de los ingresos, obligaciones contraídas y cuenta de superávit que precede ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, *Países Bajos*

J. MURGUEITIO, *Colombia*

Lars BREIE, *Noruega*

Activo

	\$	\$
<i>Fondo general</i>		
Efectivo en bancos y caja.....		1.402.242 ^a
Cuentas por recibir de los Estados Miembros (cuadro 1).....		13.300.097
Cuotas por asignar a los Estados Miembros en relación con el presupuesto suplementario de 1960.....		2.585.200
Cuentas por cobrar, anticipos, depósitos, etc.....		2.299.553
 Haberes de capital:		
Edificio de la Sede de las Naciones Unidas, Nueva York.....	65.443.005	
Terreno de la Sede permanente, Nueva York.....	9.600.000	
	<u>75.043.005</u>	
Edificio de la Secretaría y Asamblea, edificio de la Biblioteca y villas, Ginebra..	12.170.305	
Terrenos y edificios, Mogadiscio.....	<u>23.000</u>	87.236.310
		 <u><u>106.823.402</u></u>
 <i>Fondo de operaciones</i>		
Anticipos por recibir de los Estados Miembros (cuadro 6).....		32.252
Anticipos adicionales por recibir de nuevos Estados Miembros admitidos durante el decimoquinto período de sesiones de la Asamblea General (cuadro 6).....		227.500
Anticipos a la cuenta <i>ad hoc</i> para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo (estado de cuentas X).....		21.634.638
Anticipos al Fondo General para financiar gastos presupuestarios.....		3.019.641
Anticipos para diversas compras y servicios reembolsables (cuadro 5).....		323.469
		<u><u>25.237.500</u></u>

31 de diciembre de 1960

PASIVO		\$	\$
Obligaciones por liquidar.....			2.304.723
Fondo de Nivelación de Impuestos (cuadro 3).....			1.249.637
Saldos acreedores diversos.....			4.679.276
Adeudado al Fondo de Operaciones.....			3.019.641
Adeudado al Fondo Especial.....			5.000.000
Adeudado al Programa Ampliado de Asistencia Técnica.....			1.000.000
Adeudado a la cuenta para la construcción del Edificio de las Naciones Unidas en Santiago.....			349.829
Fracción no reembolsada del préstamo de 65.000.000 de dólares recibido del Gobierno norteamericano para la construcción de los edificios de la Sede de las Naciones Unidas, en virtud del acuerdo de fecha 11 de agosto de 1948.....			47.500.000
Participación de los Estados Miembros en la Sede de las Naciones Unidas, Nueva York (cuadro 2):			
Fracción reembolsada del préstamo recibido del Gobierno norteamericano.....	17.500.000		
Créditos consignados para gastos adicionales de construcción.....	1.997.417		
	19.497.417		
Menos: costo del edificio de la biblioteca demolido en 1960.....	1.650.285		17.847.132
Donaciones (terreno de la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York y obras especiales).....			9.695.873
Saldo debido a ciertos Estados Miembros como resultado del traspaso de los haberes de la Sociedad de las Naciones (cuadro 2).....			3.247.330
Saldo debido como resultado de la compra a la Organización Mundial de la Salud de la ampliación del edificio de la Secretaría, Ginebra:			
Adeudado a la Organización Mundial de la Salud.....	1.019.761		
Ajuste de cambio.....	14.004		1.033.765
Participación de los Estados Miembros en los haberes traspasados de la Sociedad de las Naciones, como resultado de la liquidación de créditos (cuadro 2).....			6.494.664
Donaciones (inmuebles) en Ginebra.....			1.394.546
Participación de los Estados Miembros en el terreno y edificios de Mogadiscio (cuadro 2).....			23.000
Superávit según el estado de los ingresos, obligaciones contraídas y cuenta de superávit.....			1.983.986
			106.823.402
Principal del Fondo de Operaciones.....			25.000.000
Cantidades adicionales pedidas por concepto de anticipos:			
Guinea.....	10.000		
Nuevos Miembros admitidos durante el decimoquinto período de sesiones de la Asamblea General.....	227.500		237.500
			25.237.500

ACTIVO

\$

\$

Fondo Especial para la modernización del Palais des Nations en Ginebra

Efectivo en bancos.....	170.653
Cuenta bancaria que devenga intereses.....	115.207
Cuentas por cobrar.....	1.712
Desembolsos preliminares y gastos de modernización.....	1.521.217
	<u>1.808.789</u>

Cuenta para la construcción del edificio de las Naciones Unidas en Santiago

Adeudado por el Fondo General.....	349.829
Obligaciones contraídas.....	40.390
	<u>390.219</u>

Fondos fiduciarios y cuentas especiales

Efectivo en bancos y caja.....	45.869.103
Inversiones.....	171.858.948 ^b
Contribuciones prometidas pero no recibidas.....	43.667.615
Cuentas por cobrar, intereses acumulados, etc.....	11.081.007

272.476.673

CERTIFICADO CONFORME

(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

* Con exclusión de la suma de 2.402.305 dólares correspondiente a la Operación de Recargo del Canal de Suez y de la suma de 3.007.043 dólares correspondiente al Fondo de las Naciones Unidas para el Congo.

CERTIFICACION DE

El estado del activo y pasivo que precede ha sido examinado de informes que solicitamos, y como resultado de la comprobación a que

ESTADO DE CUENTAS III (continuación)

PASIVO	\$	\$
Obligaciones por liquidar.....		633.209
Saldos acreedores diversos.....		691.580
Participación de los Estados Miembros en los bienes adquiridos con ayuda de créditos consignados para la modernización (cuadro 2).....		484.000
		<u>1.808.789</u>
Participación de los Estados Miembros respecto de los créditos consignados (cuadro 2):		
Para 1959.....	6.654	
Para 1960.....	382.500	389.154
Reserva para obligaciones por liquidar.....		1.065
		<u>390.219</u>
Fondo de dotación de la Biblioteca (cuadro 7).....		623.689
Biblioteca de las Naciones Unidas—Donación de la Fundación Ford (cuadro 8)...		6.193.467
Cuenta Especial del Programa Ampliado de Asistencia Técnica (cuadro 11):		
Activo.....	24.537.241	
Menos: Cuentas por pagar.....	1.063.981	23.473.260
Fondo Especial (cuadro 14)		
Créditos no remitidos.....	92.199.304	
Saldo disponible para su asignación.....	17.627.567	109.826.871
Caja Común de Pensiones de los empleados de jornada parcial en la Oficina Europea (cuadro 9).....		24.042
Fondo de las Naciones Unidas para el Congo (cuadro 20).....		11.098.239
Fondo de Contrapartida para Socorro en el Congo (cuadro 19).....		55.335
Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea—Haberes remanentes (cuadro 10).....		1.014.210
Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos del Fondo Especial (cuadro 23).....		72.418
Cuentas relativas a actividades sobre las que se informa por separado:		
Caja Común de Pensiones del Personal.....		112.364.928
Operación de Recargo de las Naciones Unidas en el Canal de Suez (estado de cuentas VIII).....		2.402.305
Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (estado de cuentas IX).....		660.993
Cuenta <i>ad hoc</i> para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo (estado de cuentas X).....		2.723.371
Cuenta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas (estado de cuentas IV)...		1.834.882
Cuenta de la Secretaría de la Junta de Asistencia Técnica (estado de cuentas V).		94.574
Cantidades asignadas a las Naciones Unidas como órgano de ejecución de proyectos del Fondo Especial (estado de cuentas VI).....		14.089
Presupuesto administrativo del Director General del Fondo Especial y asignación preparatoria para el mismo (estado de cuentas VII).....		—
		<u>272.476.673</u>

APROBADO
(Firmado) Dag HAMMARSKJOLD
Secretario General

^b Con inclusión de la suma de 112.155 dólares mantenida en el Fondo de Operaciones por cuenta del Fondo de las Naciones Unidas para el Congo.

COMPROBACION DE CUENTAS

conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos
J. MURGUEITIO, Colombia
Lars BREIE, Noruega

B. PROGRAMAS ORDINARIOS DE ASISTENCIA TECNICA DE LAS NACIONES UNIDAS, Y PARTICIPACION DE LA ORGANIZACION EN EL PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TECNICA

ESTADO DE CUENTAS IV

Situación al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$	\$
Saldo no utilizado de las asignaciones y otros ingresos al 31 de diciembre de 1959.....			466.278
<i>Menos:</i> Devuelto a la Cuenta Especial.....			312.091
			<hr/>
Saldo, asignado de nuevo en 1960.....			154.187
Asignaciones procedentes de las contribuciones y de otros fondos disponibles en 1960.....	8.168.539		
Consignaciones de las Naciones Unidas para programas de asistencia técnica.....	1.980.000	10.148.539	
		<hr/>	
Total de fondos disponibles.....			10.302.726
Obligaciones contraídas durante 1960:			
Costo de los proyectos (cuadro 24).....	8.897.974		
Gastos administrativos y de los servicios de ejecución.....	1.100.000	9.997.974	
		<hr/>	
Saldo no utilizado de las asignaciones y consignaciones de créditos.....			304.752
Otros ingresos:			
Economías realizadas en la liquidación de obligaciones del ejercicio anterior.....	131.455		
Ingresos diversos.....	82.997	214.452	
	<hr/>		
<i>Menos:</i> Ajustes por cambio de divisas (neto).....		24.540	189.912
		<hr/>	
Saldo al 31 de diciembre de 1960, por transferir a la Cuenta Especial...			494.664
			<hr/>
Constituido por:			
Efectivo en bancos, en caja o en tránsito.....	1.769.272		
Efectivo en bancos—Fondo Fiduciario de Venezuela.....	65.610	1.834.882	
	<hr/>		
Fracción no utilizada de los créditos asignados.....		1.895.384	
Cuentas por cobrar, anticipos, etc.....		1.103.432	4.833.698
		<hr/>	
<i>Menos:</i>			
Reserva para obligaciones por liquidar, 1959.....		509.780	
Reserva para obligaciones por liquidar, 1960.....		1.455.895	
Reserva para obligaciones por liquidar—Fondos fiduciarios destinados a proyectos.....		77.778	
Saldos no utilizados de fondos fiduciarios destinados a proyectos (cuadro 25).....		335.816	
Cuentas por pagar y saldos acreedores diversos.....		1.959.765	4.339.034
		<hr/>	
			494.664
			<hr/>

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) Dag HAMMARSKJOLD
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos puestos a disposición de los programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas y de la participación de la Organización en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, *Países Bajos*
J. MURGUEITIO, *Colombia*
Lars BREIE, *Noruega*

**C. PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TECNICA—SECRETARIA DE LA
JUNTA DE ASISTENCIA TECNICA**

ESTADO DE CUENTAS V

Situación al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$
Saldo no utilizado de las asignaciones y otros ingresos al 31 de diciembre de 1959	84.056	
<i>Menos:</i> devuelto a la Cuenta Especial	84.056	
	<hr/>	<hr/>
Asignaciones para 1960 del Programa Ampliado de Asistencia Técnica.	2.131.100	
Subsidio del Fondo Especial para 1960	150.000	
	<hr/>	2.281.100
Obligaciones contraídas en 1960:		
Gastos de los representantes residentes y de los oficiales de enlace (cuadro 27) . . .	1.661.770	
Gastos de administración central (cuadro 28)	589.958	2.251.728
	<hr/>	<hr/>
Saldo no utilizado de las asignaciones y del subsidio		29.372
Otros ingresos:		
Economías efectuadas al liquidar obligaciones del ejercicio anterior	5.078	
Ingresos diversos	5.120	10.198
	<hr/>	<hr/>
Saldo al 31 de diciembre de 1960, por transferir a la Cuenta Especial		39.570
		<hr/> <hr/>
Constituido por:		
Efectivo en bancos y en caja	94.574	
Fracción no utilizada de los créditos asignados	19.086	
Cuentas por cobrar, anticipos, depósitos, etc.	61.314	174.974
	<hr/>	
<i>Menos:</i>		
Reservas para obligaciones por liquidar	78.499	
Saldos acreedores diversos	56.905	135.404
	<hr/>	<hr/>
		39.570
		<hr/> <hr/>
CERTIFICADO CONFORME		APROBADO
(Firmado) B. R. TURNER		(Firmado) Dag HAMMARKSJOLD
Contralor		Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos puestos a disposición de la Secretaría de la Junta de Asistencia Técnica, en relación con el Programa Ampliado de Asistencia Técnica, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es correcto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos
J. MURGUEITIO, Colombia
Lars BREIE, Noruega

D. FONDO ESPECIAL

ESTADO DE CUENTAS VI

Las Naciones Unidas como organismo de ejecución

Situación al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$
Saldo de los recursos asignados y otros fondos disponibles al 31 de diciembre de 1959...		4.784
Fondos asignados durante 1960.....		8.057.200
Total de los fondos asignados disponibles.....		8.061.984
Menos: Gastos del actual ejercicio (cuadro 29):		
Gastos del organismo de ejecución.....	155.184	
Gastos de los proyectos.....	769.654	
Gastos por concepto de investigaciones preliminares.....	500	
	925.338	
Saldo no liquidado de las obligaciones del actual ejercicio para costos de los proyectos (cuadro 29).....	930.699	1.856.037
Saldo de las asignaciones disponibles al 31 de diciembre de 1960.....		6.205.947
Constituido por:		
Efectivo en bancos, en caja o en tránsito.....		14.089
Fracción no utilizada de los fondos asignados.....		1.931.791
Fondos no asignados.....		4.876.900
Adeudado de cuentas por cobrar de las Naciones Unidas.....		471.964
		7.294.744
Menos: Obligaciones por liquidar.....	930.699	
Fondos fiduciarios a cuenta de las contribuciones paralelas de los gobiernos destinados a proyectos.....	158.098	1.088.797
		6.205.947

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) Dag HAMMARSKJOLD
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos de las Naciones Unidas como organismo de ejecución de los proyectos del Fondo Especial, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y las explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos

J. MURGUEITIO, Colombia

Lars BREIE, Noruega

ESTADO DE CUENTAS VII

Presupuesto administrativo y asignación preparatoria para el Director General del Fondo

Situación al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$	\$
Saldo al 31 de diciembre de 1959.....			122.539
<i>Menos:</i> Saldo no utilizado de las consignaciones de 1959 devuelto al Fondo Especial.....			122.539
			<u>—</u>
Consignaciones para el presupuesto administrativo de 1960 del Director General y asignación preparatoria para el mismo.....			946.100
			<u>—</u>
Total de fondos disponibles.....			946.100
<i>Menos:</i> Obligaciones contraídas (cuadro 30):			
Presupuesto administrativo.....	662.324		
Asignación preparatoria.....	65.078		
	<u> </u>		
		727.402	
Saldos no utilizados al 31 de diciembre de 1960 y devueltos al Fondo (cuadro 30):			
Presupuesto administrativo.....	33.776		
Asignación preparatoria.....	184.922		
	<u> </u>		
		218.698	
		<u> </u>	
			946.100
			<u>—</u>
			<u> </u>
Representados por:			
Cuentas por cobrar del Fondo Especial.....			81.655
<i>Menos:</i> Obligaciones por liquidar.....			81.655
			<u>—</u>
			<u> </u>

CERTIFICADO CONFORME
 (Firmado) B. R. TURNER
 Contralor

APROBADO
 (Firmado) Dag HAMMARSKJOLD
 Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos del presupuesto administrativo del Director General del Fondo Especial y la asignación preparatoria para el mismo, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y las explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos

J. MURGUEITIO, Colombia

Lars BREIE, Noruega

E. LA OPERACION DE RECARGO DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CANAL DE SUEZ

ESTADO DE CUENTAS VIII

Situación al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$	\$
Anticipos hechos por los gobiernos, menos reembolsos (cuadro 31) . .			4.465.737
Sumas adeudadas por los gobiernos por suministros y servicios solicitados por las Naciones Unidas, menos las sumas reembolsadas (cuadro 31).....			281.498
Ingresos procedentes de la operación de recargo:			
Convenios especiales—con gobiernos.....		2.993.469	
Con empresas navieras.....		3.845.272	6.838.741
			<u>11.585.976</u>
<i>Menos:</i> Gastos de las operaciones de despejo según los estados de cuentas para el ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1959.....		8.161.927	
Pérdidas en el cambio de divisas y ajustes varios.....		16.207	
Operación de recargo:			
Gastos de personal.....	5.541		
Viajes.....	2.494		
Servicios.....	32.968		
Comunicaciones.....	15	41.018	8.219.152
Saldo.....			<u>3.366.824</u>
Constituido por:			
Efectivo en bancos y en caja.....		2.402.305*	
Adeudado por los agentes recaudadores.....		651.818	
Sumas devengadas en virtud de convenios especiales.....		312.701	
			<u>3.366.824</u>

* Suma depositada en el Fondo General de las Naciones Unidas.

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) Dag HAMMARSKJOLD
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado presente, que muestra la situación de los fondos de la Operación de Recargo de las Naciones Unidas en el Canal de Suez, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos
J. MURGUEITIO, Colombia
Lars BREIE, Noruega

F. CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS

ESTADO DE CUENTAS IX

Situación al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$
Saldo al 1° de enero de 1960.....		1.254.985
Contribuciones pedidas para 1960 (cuadro 32).....	20.002.914	
<i>Menos:</i> Contribuciones de los nuevos Miembros para 1960 en conformidad con el párrafo 3 de la resolución 1552 (XV) de la Asamblea General.....	10.102	
Contribuciones inicialmente pedidas.....	19.992.812	
<i>Más:</i> Contribuciones de Guinea para 1958 y 1959 en conformidad con los párrafos 1 y 2 de la resolución 1373 (XIV) de la Asamblea General.....	7.188	
Suma autorizada para la continuación de las operaciones de la Fuerza en 1960.	20.000.000	
Obligaciones contraídas (cuadro 33).....	19.995.945	
Excedente de los créditos consignados sobre las obligaciones contraídas.....	904.055	
Contribuciones de los nuevos Miembros para 1960.....	10.102	914.157
Asistencia especial prometida en virtud de la resolución 1441 (XIV) de la Asamblea General.....	3.475.000	
<i>Menos:</i> Suma utilizada para reducir las contribuciones correspondientes a 1960 de los Miembros a que se hace referencia en el párrafo 3 de la resolución 1441 (XIV) de la Asamblea General.....	2.578.038	
Suma adicional disponible para reembolsos por concepto de equipo, materiales y suministros proporcionados por los gobiernos a sus contingentes (sección 9 del presupuesto de 1960 de la Fuerza) en conformidad con el párrafo 4 de la resolución 1441 (XIV) de la Asamblea General.....	896.962	
Ganancias en el cambio.....	8.455	
Ingresos diversos.....	158.982	
Economías efectuadas al liquidar:		
Obligaciones de 1958 (cuadro 35).....	106.294	
Obligaciones de 1959 (cuadro 34).....	(245.586)	925.107
Saldo al 31 de diciembre de 1960.....		3.094.249
Constituido por:		
Efectivo en bancos, en caja o en tránsito.....	623.088	
Cuentas bancarias que devengan intereses.....	37.905	
Contribuciones por recibir de los Estados Miembros (cuadro 32).....	22.247.546	
Cuentas por cobrar, anticipos, depósitos, etc.....	212.088	
Adelanto para operaciones del economato.....	131.855	23.252.482
<i>Menos:</i>		
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1960.....	9.080.706	
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1959.....	2.650.983	
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1958.....	6.629.230	
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1956-1957.....	1.532.552	
Cuentas por pagar y saldos acreedores diversos.....	264.762	20.158.233
		3.094.249

	\$	\$
La suma de 3.094.249 dólares se distribuye en la forma siguiente:		
Saldos no utilizados de las asignaciones de ejercicios anteriores:		
1956/1957.....	446.988	
1958.....	572.937	
1959.....	(195.078)	
1960.....	904.055	
Crédito adicional para la sección 9 del presupuesto de 1960.....	896.962	
	<hr/>	
	2.625.753	
Ingresos acumulados diversos, desde el período 1956/1957 a 1960.....	468.496	
	<hr/>	
		3.094.249
		<hr/>

CERTIFICADO CONFORME
 (Firmado) B. R. TURNER
 Contralor

APROBADO
 (Firmado) Dag HAMMARSKJOLD
 Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, a reserva de las observaciones presentadas en nuestro informe, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos
 J. MURGUEITIO, Colombia
 Lars BREIE, Noruega

G. CUENTA *AD HOC* PARA LAS OPERACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO

ESTADO DE CUENTAS X

Situación al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$
Contribuciones pedidas (cuadro 38)	48.500.000	
<i>Menos:</i> Contribuciones voluntarias para reducir hasta en un 50% las contribuciones de los Estados Miembros a que se hace referencia en los incisos a) y b) del párrafo 5 de la resolución 1583 (XV) de la Asamblea General	3.900.000	
		44.600.000
Contribuciones voluntarias prometidas		3.900.000
		48.500.000
Obligaciones contraídas (cuadro 37)		48.432.153
Saldo no utilizado al 31 de diciembre de 1960		67.847
Constituido por:		
Efectivos en bancos, en caja o en tránsito	2.723.371*	
Contribuciones por recibir de los Estados Miembros (cuadro 38)	48.500.000	
Cuentas por cobrar, anticipos, depósitos, etc.	570.189	
Adelantos para operaciones del economato	488.076	
		52.281.636
<i>Menos:</i>		
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1960	27.686.905	
Cuentas por pagar y saldos acreedores diversos	2.892.246	
Adeudado al Fondo de Operaciones de las Naciones Unidas	21.634.638	
		52.213.789
		67.847

* Con exclusión de la suma de 135.666 dólares correspondiente al Fondo de las Naciones Unidas para el Congo.

CERTIFICADO CONFORME

(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO

(Firmado) Dag HAMMARSKJOLD
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que mues-tra la situación de la cuenta *ad hoc* para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, a reserva de las observaciones presentadas en nuestro informe, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos

J. MURGUEITIO, Colombia

Lars BREIE, Noruega

IV. CUADROS ANEXOS A LAS CUENTAS

A. LAS NACIONES UNIDAS Y SUS FONDOS FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES

CUADRO 1

Naciones Unidas

Cuotas por recibir de los Estados Miembros: situación al 31 de diciembre de 1960

	Cuotas de 1960			Cuotas de años anteriores		
	Cuotas asignadas \$	Sumas acreditadas y recaudadas \$	Saldo por recibir \$	1959 Saldo por recibir \$	1958 Saldo por recibir \$	Total de saldos por recibir \$
Afganistán.....	34.980	34.980	—	—	—	—
Albania.....	23.320	22.531	789	—	—	789
Arabia Saudita.....	34.980	4.128	30.852	—	—	30.852
Argentina.....	647.130	99.514	547.616	49.815	—	597.431
Australia.....	1.043.570	1.043.570	—	—	—	—
Austria.....	250.690	124.681	126.009	—	—	126.009
Bélgica.....	757.900	745.264	12.636	—	—	12.636
Birmania.....	46.640	46.640	—	—	—	—
Bolivia.....	23.320	4.607	18.713	19.381	11.760	49.854
Brasil.....	594.660	594.660	—	—	—	—
Bulgaria.....	93.280	31.410	61.870	—	—	61.870
Camboya.....	23.320	23.320	—	—	—	—
Canadá.....	1.813.130	1.813.130	—	—	—	—
Ceilán.....	58.300	58.300	—	—	—	—
Colombia.....	180.730	180.304	426	—	—	426
Costa Rica.....	23.320	17.399	5.921	—	—	5.921
Cuba.....	145.750	22.956	122.794	—	—	122.794
Checoslovaquia.....	507.210	426.041	81.169	—	—	81.169
Chile.....	157.410	25.438	131.972	—	—	131.972
China.....	2.920.830	367.243	2.553.587	2.732.608	—	5.286.195
Dinamarca.....	349.800	349.800	—	—	—	—
Ecuador.....	34.980	12.284	22.696	—	—	22.696
El Salvador.....	29.150	29.150	—	—	—	—
España.....	542.190	542.190	—	—	—	—
Estados Unidos de América.....	18.953.330	18.953.330	—	—	—	—
Etiopía.....	34.980	4.317	30.663	22.550	—	53.213
Federación Malaya.....	99.110	99.110	—	—	—	—
Filipinas.....	250.690	159.894	90.796	—	—	90.796
Finlandia.....	209.880	209.880	—	—	—	—
Francia.....	3.731.200	3.731.200	—	—	—	—
Ghana.....	40.810	4.760	36.050	—	—	36.050
Grecia.....	134.090	119.963	14.127	—	—	14.127
Guatemala.....	29.150	3.933	25.217	3.168	—	28.385
Haití.....	23.320	3.884	19.436	20.898	—	40.334
Honduras.....	23.320	2.998	20.322	21.784	631	42.737
Hungría.....	244.860	28.418	216.442	231.558	—	448.000
India.....	1.434.180	1.294.180	140.000	—	—	140.000
Indonesia.....	274.010	274.010	—	—	—	—
Irak.....	52.470	52.470	—	—	—	—
Irán.....	122.430	122.430	—	—	—	—
Irlanda.....	93.280	93.280	—	—	—	—
Islandia.....	23.320	23.320	—	—	—	—
Israel.....	81.620	29.615	52.005	—	—	52.005
Italia.....	1.311.750	1.067.404	244.346	—	—	244.346
Japón.....	1.276.770	1.276.770	—	—	—	—
Jordania.....	23.320	23.320	—	—	—	—
Laos.....	23.320	23.320	—	—	—	—
Líbano.....	29.150	3.400	25.750	—	—	25.750
Liberia.....	23.320	23.320	—	—	—	—
Libia.....	23.320	23.320	—	—	—	—
Luxemburgo.....	34.980	34.980	—	—	—	—
Marruecos.....	81.620	9.506	72.114	—	—	72.114
México.....	413.930	413.930	—	—	—	—
Nepal.....	23.320	23.320	—	—	—	—
Nicaragua.....	23.320	7.562	15.758	—	—	15.758
Noruega.....	285.670	285.670	—	—	—	—
Nueva Zelandia.....	244.860	244.860	—	—	—	—
Países Bajos.....	588.830	588.830	—	—	—	—

CUADRO 1 (continuación)

	Cuotas de 1960			Cuotas de años anteriores		
	Cuotas asignadas* \$	Sumas acreditadas y recaudadas \$	Saldo por recibir \$	1959 Saldo por recibir \$	1958 Saldo por recibir \$	Total de saldos por recibir \$
Pakistán.....	233.200	93.20	140.000	—	—	140.000
Panamá.....	23.320	4.147	19.173	—	—	19.173
Paraguay.....	23.320	2.720	30.660	22.062	—	42.662
Perú.....	64.130	64.130	—	—	—	—
Polonia.....	798.710	449.558	349.152	—	—	349.152
Portugal.....	116.600	116.600	—	—	—	—
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.....	4.535.740	4.535.740	—	—	—	—
República Árabe Unida.....	186.560	26.484	160.076	150.859	18.248	329.183
República Dominicana.....	29.150	28.664	486	—	—	486
República Socialista Soviética de Bielorrusia.....	274.019	150.711	123.299	—	—	123.299
República Socialista Soviética de Ucrania.....	1.049.400	577.172	472.228	—	—	472.228
Rumania.....	198.220	158.220	40.000	—	—	40.000
Sudán.....	34.980	34.980	—	—	—	—
Suecia.....	810.370	810.370	—	—	—	—
Tailandia.....	93.280	93.280	—	—	—	—
Túnez.....	29.150	29.150	—	—	—	—
Turquía.....	343.970	343.970	—	—	—	—
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.....	7.940.460	4.374.545	3.565.915	—	—	3.565.915
Unión Sudafricana.....	326.480	326.480	—	—	—	—
Uruguay.....	69.960	13.263	56.697	—	—	56.697
Venezuela.....	291.500	37.059	254.441	—	—	254.441
Yemen.....	23.320	2.720	20.600	—	—	20.600
Yugoslavia.....	204.050	204.050	—	—	—	—
Total.....	58.300.000	48.357.257	9.942.743	3.274.683	30.639	13.248.065
Guinea.....	23.320	23.320	—	—	—	—
Alto Volta.....	2.287	—	2.287	—	—	2.287
Camerún.....	2.287	—	2.287	—	—	2.287
Costa de Marfil.....	3.431	—	3.431	—	—	3.431
Congo (Brazzaville).....	2.287	—	2.287	—	—	2.287
Congo (Leopoldville).....	2.287	—	2.287	—	—	2.287
Chad.....	2.287	—	2.287	—	—	2.287
Chipre.....	2.287	—	2.287	—	—	2.287
Dahomey.....	2.287	—	2.287	—	—	2.287
Gabón.....	2.287	—	2.287	—	—	2.287
Madagascar.....	3.431	—	3.431	—	—	3.431
Mali.....	2.287	—	2.287	—	—	2.287
Niger.....	2.287	—	2.287	—	—	2.287
Nigeria.....	12.008	—	12.008	—	—	12.008
República Centroamericana.....	2.287	—	2.287	—	—	2.287
Senegal.....	3.431	—	3.431	—	—	3.431
Somalia.....	2.287	—	2.287	—	—	2.287
Togo.....	2.287	—	2.287	—	—	2.287
Total.....	58.375.352	48.380.577	9.994.775	3.274.683	30.639	13.300.097

* La cantidad de 58.375.352 dólares se descompone como sigue:

Cuotas asignadas para 1960 y acreditadas a la cuenta de ingresos de dicho ejercicio (estado de cuentas II)	57.792.200
Cuotas asignadas con respecto al presupuesto suplementario para 1959 y acreditadas a los ingresos correspondientes a dicho ejercicio	854.980
Cuotas asignadas a 17 nuevos Miembros para 1960, conforme a la resolución 1552 (XV) de la Asamblea General	52.032
Total.....	58.699.212
Además:	
Sumas acreditadas a las cuotas asignadas en 1960 por las economías calculadas en 1959 al liquidar las obligaciones del ejercicio anterior	67.546
Cuotas asignadas a Guinea para 1958 y 1959, conforme a la resolución 1373 (XIV) de la Asamblea General	24.194
Exceso estimado de los ingresos diversos de 1959 sobre los cálculos aprobados	232.120
Total.....	323.860
Total.....	58.375.352

CUADRO 2

Naciones Unidas

Participación de los Estados Miembros en los haberes de capital:

situación al 31 de diciembre de 1960

	Edificio de la Sede de las Naciones Unidas \$	Edificio de la Secretaría y la Asamblea, edificio de la Biblioteca y villas en Ginebra \$	Saldo debido— edificio de la Secretaría y la Asamblea, edificio de la Biblioteca y villas en Ginebra \$	Modernización del Palais des Nations, Ginebra \$	Terreno y edificios de Mogadiscio \$	Consignaciones para la construc- ción del edificio de las Naciones Unidas, Santiago \$
Afganistán.....	12.110,17	4.400,19	2.355,00	288,63	18,40	233,17
Albania.....	3.948,41	1.320,32	—	192,42	—	155,45
Arabia Saudita.....	12.286,53	4.528,12	—	312,56	16,10	233,17
Argentina.....	231.258,87	86.308,04	119.460,00	5.446,86	322,00	4.313,61
Australia.....	309.569,34	113.086,88	158.250,00	8.227,32	402,50	6.956,19
Austria.....	38.373,49	12.729,04	—	1.888,91	—	1.671,04
Bélgica.....	234.442,33	85.462,04	38.020,00	6.145,49	317,40	5.051,98
Birmania.....	19.892,90	7.440,36	—	432,68	29,90	310,89
Bolivia.....	9.270,88	3.493,29	9.195,00	216,34	13,80	155,45
Brasil.....	223.089,77	83.594,39	—	5.037,84	322,00	3.963,87
Bulgaria.....	14.683,38	4.881,98	—	721,82	—	621,78
Camboya.....	3.948,41	1.320,32	—	192,42	—	155,45
Canadá.....	576.266,13	210.181,56	208.580,00	14.983,59	759,00	12.085,91
Ceilán.....	10.429,79	3.501,78	—	504,96	—	388,61
Colombia.....	63.834,81	23.480,13	—	1.622,69	94,30	1.204,71
Costa Rica.....	7.112,20	2.587,65	—	192,42	9,20	155,45
Cuba.....	51.473,78	18.892,90	29.545,00	1.238,35	78,20	971,54
Checoslovaquia.....	164.797,89	60.305,33	127.875,00	4.089,10	241,50	3.380,94
Chile.....	54.843,48	20.377,68	34.920,00	1.358,49	75,90	1.049,26
China.....	950.649,98	348.827,47	132.815,00	24.254,08	1.292,60	19.469,59
Dinamarca.....	123.690,16	45.546,15	61.020,00	3.005,63	179,40	2.331,69
Ecuador.....	8.780,07	3.169,90	1.070,00	264,70	9,20	233,17
El Salvador.....	9.742,33	3.557,24	3.415,00	264,46	13,80	194,31
España.....	102.978,26	34.717,67	—	4.939,87	—	3.614,11
Estados Unidos de América	6.031.168,83	2.211.090,66	—	157.357,32	7.665,90	126.338,61
Etiopía.....	16.776,42	6.143,16	—	408,25	23,00	233,17
Federación Malaya.....	11.933,09	3.867,93	—	720,62	—	660,65
Filipinas.....	71.144,28	25.551,92	—	2.008,54	103,50	1.671,04
Finlandia.....	35.921,12	12.021,58	—	1.743,59	—	1.399,02
Francia.....	1.050.061,01	381.116,43	390.045,00	28.942,61	1.322,50	24.871,33
Ghana.....	4.686,39	1.510,96	—	281,51	—	272,03
Grecia.....	36.219,62	13.068,15	33.740,00	1.022,53	48,30	893,81
Guatemala.....	11.090,21	4.074,39	2.190,00	288,39	16,10	194,31
Haití.....	7.112,20	2.587,65	5.820,00	192,42	9,20	155,45
Honduras.....	7.112,20	2.587,65	1.390,00	192,42	9,20	155,45
Hungría.....	42.431,14	14.213,33	—	2.031,40	—	1.632,18
India.....	541.509,20	199.576,83	310.110,00	12.969,23	782,00	9.559,91
Indonesia.....	95.357,89	35.065,68	—	2.344,51	138,00	1.826,49
Irak.....	20.676,64	7.761,78	8.775,00	504,72	27,60	349,76
Irán.....	50.338,54	18.954,96	18.810,00	1.141,65	64,40	816,09
Irlanda.....	17.287,52	5.818,58	—	829,35	—	621,78
Islandia.....	7.112,20	2.587,65	—	192,42	9,20	155,45
Israel.....	27.950,43	10.092,16	—	721,31	39,10	544,06
Italia.....	211.770,70	70.554,15	—	10.356,25	—	8.743,82
Japón.....	167.589,45	54.813,90	—	9.948,00	—	8.510,65
Jordania.....	3.948,41	1.320,32	—	192,42	—	155,45
Laos.....	3.948,41	1.320,32	—	192,42	—	155,45
Líbano.....	9.160,59	3.364,05	—	240,53	11,50	194,31
Liberia.....	7.112,20	2.587,65	—	192,42	9,20	155,45
Libia.....	3.948,41	1.320,32	—	192,42	—	155,45
Luxemburgo.....	10.172,49	3.687,01	6.360,00	288,63	13,80	233,17
Marruecos.....	10.546,74	3.444,11	—	625,60	—	544,06
México.....	125.472,82	45.477,09	20.615,00	3.367,29	172,50	2.759,15
Nepal.....	3.948,41	1.320,32	—	192,42	—	155,45

CUADRO 2 (continuación)

	Edificio de la Sede de las Naciones Unidas \$	Edificio de la Secretaría y la Asamblea, edificio de la Biblioteca y villas en Ginebra \$	Saldo debido— edificio de la Secretaría y la Asamblea, edificio de la Biblioteca y villas en Ginebra \$	Modernización del Palais des Nations, Ginebra \$	Terreno y edificios de Mogadiscio \$	Consignaciones para la construc- ción del edificio de las Naciones Unidas, Santiago \$
Nicaragua.....	7.112,20	2.587,65	775,00	192,42	9,20	155,45
Noruega.....	87.754,64	31.957,67	49.670,00	2.345,01	115,00	1.904,21
Nueva Zelandia.....	80.439,58	29.501,16	52.125,00	2.032,21	110,40	1.632,18
Países Bajos.....	207.277,55	76.397,94	114.275,00	5.157,21	287,50	3.925,00
Pakistán.....	107.472,75	39.985,01	—	2.270,97	172,50	1.554,46
Panamá.....	8.460,11	3.104,78	6.895,00	216,34	11,50	155,45
Paraguay.....	7.112,20	2.587,66	—	192,42	9,20	155,45
Perú.....	27.922,86	10.415,36	11.060,00	624,85	41,40	427,48
Polonia.....	266.095,23	95.932,20	145.025,00	6.996,51	397,90	5.324,02
Portugal.....	22.351,64	7.540,20	—	1.069,62	—	777,23
Reino Unido de Gran Bre- taña e Irlanda del Norte..	1.567.308,21	580.265,50	575.680,00	37.267,13	2.254,00	30.234,21
República Árabe Unida....	86.181,31	32.800,56	21.015,00	1.814,35	126,50	1.243,56
República Dominicana....	8.890,26	3.234,54	3.625,00	240,53	11,50	194,31
República Socialista Sovi- ética de Bielorrusia.....	80.094,03	28.526,15	—	2.272,73	115,00	1.826,49
República Socialista Sovi- ética de Ucrania.....	305.743,61	108.862,95	—	8.717,93	432,40	6.995,06
Rumania.....	42.302,89	14.366,65	—	2.006,27	—	1.321,29
Sudán.....	6.728,57	2.270,35	—	408,25	—	233,17
Suecia.....	273.608,87	100.924,15	116.660,00	6.817,70	379,50	5.401,74
Tailandia.....	31.150,45	11.580,63	40.970,00	769,67	41,40	621,78
Túnez.....	4.037,06	1.527,28	—	240,53	—	194,31
Turquía.....	115.696,22	43.082,34	29.245,00	2.909,67	149,50	2.292,82
Unión de Repúblicas Socia- listas Soviéticas.....	2.309.313,82	822.262,95	74.275,00	65.920,34	3.254,50	52.929,31
Unión Sudafricana.....	130.369,79	48.774,46	98.515,00	3.004,34	179,40	2.176,24
Uruguay.....	28.349,56	10.479,33	24.565,00	672,96	41,40	466,34
Venezuela.....	73.967,30	26.392,19	17.190,00	2.225,64	89,70	1.943,07
Yemen.....	7.112,20	2.587,66	—	192,42	9,20	155,45
Yugoeslavia.....	68.985,99	25.104,11	91.390,00	1.695,49	101,20	1.360,15
Guinea.....	1.800,90	548,07	—	102,09	—	155,45
Alto Volta.....	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Camerún.....	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Costa de Marfil.....	167,26	43,45	—	8,09	—	25,59
Congo (Brazzaville).....	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Congo (Leopoldville).....	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Chad.....	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Chipre.....	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Dahomey.....	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Gabón.....	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Madagascar.....	167,26	43,45	—	8,09	—	25,59
Mali.....	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Níger.....	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Nigeria.....	581,68	151,11	—	28,15	—	89,00
República Centroafricana..	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Senegal.....	167,26	43,45	—	8,09	—	25,59
Somalia.....	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Togo.....	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
	<u>17.847.132,23</u>	<u>6.494.664,00</u>	<u>3.247.330,00</u>	<u>484.000,00</u>	<u>23.000,00</u>	<u>389.154,33*</u>

* La cantidad de 389.154,33 dólares se descompone en i) 6.654,33 dólares correspondientes a la consignación de 20.000 dólares para 1959 menos un remanente de 13.093,07 dólares en 1959 ingresado en la cuenta de superávit y una economía de 252,60 dólares efectuada en 1960 al liquidar las obligaciones del ejercicio anterior; y ii) 382.500 dólares consignados para 1960.

CUADRO 3

Naciones Unidas

Fondo de Nivelación de Impuestos: situación al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$
Saldo al 31 de diciembre de 1959.....		1.189.063
<i>Menos:</i> Reembolso de los impuestos federales sobre la renta correspondientes a 1956.....		5.144
		<u>1.183.919</u>
<i>Menos:</i> Reembolso de los impuestos federales sobre la renta correspondientes a 1957.....	2.021	
<i>Más:</i> Descuentos en los impuestos sobre la renta del Estado de Nueva York correspondientes a 1957.....	78	1.943
		<u>1.181.976</u>
<i>Menos:</i> Reembolso de los impuestos federales sobre la renta correspondientes a 1958.....	1.550	
Reembolso de los impuestos sobre la renta del Estado de Nueva York correspondientes a 1958.....	63	
	<u>1.613</u>	
<i>Más:</i> Reducción de los anticipos correspondientes, dejando un saldo de 8.494 dólares.....	6.322	4.709
		<u>1.186.685</u>
<i>Menos:</i> Reembolso de los impuestos federales sobre la renta correspondientes a 1959.....	1.792.440	
Reembolso de los impuestos sobre la renta del Estado de Nueva York correspondientes a 1959.....	240.906	
	<u>2.033.346</u>	
<i>Más:</i> Reducción de los anticipos correspondientes, dejando un saldo de 24.062 dólares.....	1.512.047	521.299
		<u>665.386</u>
Saldo revisado disponible correspondiente a ejercicios anteriores.....		
<i>Más:</i> Suma efectiva de los ingresos por concepto del Plan de Contribuciones del Personal de la Naciones Unidas que excede en 172.117 dólares a la cantidad de 6.329.000 dólares inicialmente prevista.....	6.501.117	
Suma calculada inicialmente que no se considera necesaria para efectuar las reembolsos y que se acredita a los Estados Miembros a cuenta de sus cuotas de 1960 para las Naciones Unidas.....	4.272.265	
	<u>2.228.852</u>	
Suma efectiva de los ingresos por concepto del Plan de Contribuciones del Personal de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas en 1960.....	132.582	
Suma efectiva de los ingresos por concepto del Plan de Contribuciones del Personal correspondiente a la cuenta <i>ad hoc</i> para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo.....	91.279	2.452.713
		<u>3.118.099</u>
<i>Menos:</i> Anticipos para los impuestos federales sobre la renta correspondientes a 1960.....	1.427.997	
Anticipos para los impuestos sobre la renta del Estado de Nueva York correspondientes a 1960.....	189.352	
Disponible para acreditar a los Estados Miembros a cuenta de sus cuotas de 1962 para:		
Las Naciones Unidas.....	116.234	
La Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas.....	77.822	
La cuenta <i>ad hoc</i> para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo.....	57.057*	1.868.462
		<u>1.249.637</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1960.....		

CUADRO 3 (continuación)

	\$	\$
Esta suma de 1.249.637 dólares se descompone como sigue:		
Reembolso de los impuestos sobre la renta:		
Correspondientes a 1956.....		42.990
Correspondientes a 1957.....		196.542
Correspondientes a 1958 (392.750 dólares, menos anticipos efectuados por valor de 8.494 dólares).....		384.256
Correspondientes a 1959 (65.660 dólares, menos anticipos efectuados por valor de 24.062 dólares)...		41.598
Correspondientes a 1960 (2.201.600 dólares, menos anticipos efectuados por valor de 1.617.349 dólares).....		584.251
		<u>1.249.637</u>

* La cantidad de 57.057 dólares disponible para acreditar a los Estados Miembros a cuenta de las contribuciones correspondientes a 1962 para la cuenta *ad hoc* para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo se ha calculado partiendo de la base de que los Estados Miembros a que se hace referencia en los incisos a) y b) del párrafo 5 de la resolución 1583 (XV) van a solicitar las correspondientes reducciones de sus cuotas para 1960 con cargo a las contribuciones voluntarias.

CUADRO 4

Fondo de Operaciones

Préstamos a comisiones preparatorias para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960

	Saldo al 1° de enero de 1960 \$	Anticipos durante el ejercicio \$	Reembolsos durante el ejercicio \$	Saldo al 31 de diciembre de 1960 \$
Comisión Preparatoria de la Organización Consultiva Marítima Intergubernamental.....	35.654	—	35.654	—
	<u>35.654</u>	<u>—</u>	<u>35.654</u>	<u>—</u>

CUADRO 5

Fondo de Operaciones

*Anticipos para diversas compras y servicios reembolsables:
situación al 31 de diciembre de 1960*

	Saldo al 1° de enero de 1960 \$	Anticipos durante el ejercicio \$	Reembolsos durante el ejercicio \$	Saldo al 31 de diciembre de 1960 \$
Con el asentimiento previo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto:				
Seguro del edificio de la Secretaría.....	71.564	9.570	32.447	48.687
Reparaciones y reformas en la villa "Le Bocage".....	20.816	—	4.672	16.144
Compras de papel.....	70.353	91.518	77.677	84.194
Comedor de delegados, cafetería y servicios afines (capital de explotación).....	41.270	135.222	131.499	44.993
Tienda de artículos para regalos (capital de explotación).....	80.000	—	—	80.000
	<u>284.003</u>	<u>236.310</u>	<u>246.295</u>	<u>274.018</u>
Dentro de los límites de la partida especial de 125.000 dólares destinada a financiar otras compras y servicios reembolsables...				
	<u>64.175</u>	<u>103.316</u>	<u>118.040</u>	<u>49.451</u>
	<u>348.178</u>	<u>339.626</u>	<u>364.335</u>	<u>323.469</u>

Fondo de Operaciones

Anticipos de los Estados Miembros: situación al 31 de diciembre de 1960

	Total de anticipos \$	Suma acreditada en relación con la transferencia de superávit \$	Cantidades recaudadas \$	Saldo adeudado \$
Afganistán.....	15.000,00	648,00	14.352,00	—
Albania.....	10.000,00	431,00	9.569,00	—
Arabia Saudita.....	15.000,00	648,00	13.769,00	583,00
Argentina.....	277.500,00	11.979,00	254.732,00	10.789,00
Australia.....	447.500,00	19.317,00	428.183,00	—
Austria.....	107.500,00	4.646,00	102.860,00	—
Bélgica.....	325.000,00	14.029,00	310.971,00	—
Birmania.....	20.000,00	863,00	19.137,00	—
Bolivia.....	10.000,00	431,00	9.180,00	389,00
Brasil.....	255.000,00	11.007,00	243.993,00	—
Bulgaria.....	40.000,00	1.727,00	38.273,00	—
Camboya.....	10.000,00	431,00	9.569,00	—
Canadá.....	777.500,00	33.561,00	743.939,00	—
Ceilán.....	25.000,00	1.079,00	23.921,00	—
Colombia.....	77.500,00	3.346,00	74.154,00	—
Costa Rica.....	10.000,00	431,00	9.569,00	—
Cuba.....	62.500,00	2.698,00	57.372,00	2.430,00
Checoslovaquia.....	217.500,00	9.388,00	208.112,00	—
Chile.....	67.500,00	2.914,00	61.962,00	2.624,00
China.....	1.252.500,00	54.066,00	1.198.434,00	—
Dinamarca.....	150.000,00	6.475,00	143.525,00	—
Ecuador.....	15.000,00	648,00	14.352,00	—
El Salvador.....	12.500,00	540,00	11.960,00	—
España.....	232.500,00	10.036,00	222.464,00	—
Estados Unidos de América.....	8.127.500,00	350.834,00	7.776.666,00	—
Etiopía.....	15.000,00	648,00	13.769,00	583,00
Federación Malaya.....	42.500,00	1.835,00	40.665,00	—
Filipinas.....	107.500,00	4.640,00	102.860,00	—
Finlandia.....	90.000,00	3.885,00	86.115,00	—
Francia.....	1.600.000,00	69.066,00	1.530.934,00	—
Ghana.....	17.500,00	756,00	16.064,00	680,00
Grecia.....	57.500,00	2.482,00	55.018,00	—
Guatemala.....	12.500,00	540,00	11.474,00	486,00
Haití.....	10.000,00	431,00	8.800,00	769,00
Honduras.....	10.000,00	431,00	9.180,00	389,00
Hungría.....	105.000,00	4.533,00	100.467,00	—
India.....	615.000,00	26.547,00	588.453,00	—
Indonesia.....	117.500,00	5.073,00	112.427,00	—
Irak.....	22.500,00	971,00	21.529,00	—
Irán.....	52.500,00	2.267,00	50.233,00	—
Irlanda.....	40.000,00	1.727,00	38.273,00	—
Islandia.....	10.000,00	431,00	9.569,00	—
Israel.....	35.000,00	1.511,00	33.489,00	—
Italia.....	562.500,00	24.281,00	538.219,00	—
Japón.....	547.500,00	23.634,00	523.866,00	—
Jordania.....	10.000,00	431,00	9.569,00	—
Laos.....	10.000,00	431,00	9.569,00	—
Líbano.....	12.500,00	540,00	11.474,00	486,00
Liberia.....	10.000,00	431,00	9.569,00	—
Libia.....	10.000,00	431,00	9.569,00	—
Luxemburgo.....	15.000,00	648,00	14.352,00	—
Marruecos.....	35.000,00	1.511,00	32.128,00	1.361,00
México.....	177.500,00	7.662,00	169.838,00	—
Nepal.....	10.000,00	431,00	9.569,00	—
Nicaragua.....	10.000,00	431,00	9.569,00	—
Noruega.....	122.500,00	5.288,00	117.212,00	—
Nueva Zelandia.....	105.000,00	4.533,00	100.467,00	—
Países Bajos.....	252.500,00	10.900,00	241.600,00	—

CUADRO 6 (continuación)

	<i>Total de anticipos \$</i>	<i>Suma acreditada en relación con la transferencia de superávit \$</i>	<i>Cantidades recaudadas \$</i>	<i>Saldo adeudado \$</i>
Pakistán.....	100.000,00	4.317,00	95.683,00	—
Panamá.....	10.000,00	431,00	9.180,00	389,00
Paraguay.....	10.000,00	431,00	9.180,00	389,00
Perú.....	27.500,00	1.187,00	26.313,00	—
Polonia.....	342.500,00	14.784,00	327.716,00	—
Portugal.....	50.000,00	2.158,00	47.842,00	—
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.....	1.945.000,00	83.958,00	1.861.042,00	—
República Árabe Unida.....	80.000,00	3.454,00	73.436,00	3.110,00
República Dominicana.....	12.500,00	540,00	11.960,00	—
República Socialista Soviética de Bielorrusia...	117.500,00	5.073,00	112.427,00	—
República Socialista Soviética de Ucrania.....	450.000,00	19.425,00	430.575,00	—
Rumania.....	85.000,00	3.669,00	81.331,00	—
Sudán.....	15.000,00	648,00	14.352,00	—
Suecia.....	347.500,00	15.000,00	332.500,00	—
Tailandia.....	40.000,00	1.727,00	38.273,00	—
Túnez.....	12.500,00	540,00	11.960,00	—
Turquía.....	147.500,00	6.367,00	141.133,00	—
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas....	3.405.000,00	146.981,00	3.258.019,00	—
Unión Sudafricana.....	140.000,00	6.044,00	133.956,00	—
Uruguay.....	30.000,00	1.296,00	27.538,00	1.166,00
Venezuela.....	125.000,00	5.396,00	114.744,00	4.860,00
Yemen.....	10.000,00	431,00	8.800,00	769,00
Yugoeslavia.....	87.500,00	3.777,00	83.723,00	—
	<u>25.000.000,00</u>	<u>1.079.158,00</u>	<u>23.883.590,00</u>	<u>32.252,00</u>
Guinea.....	10.000,00	—	10.000,00	—
Alto Volta.....	10.000,00	—	—	10.000,00
Camerún.....	10.000,00	—	—	10.000,00
Congo (Brazzaville).....	10.000,00	—	—	10.000,00
Congo (Leopoldville).....	10.000,00	—	—	10.000,00
Costa de Marfil.....	15.000,00	—	—	15.000,00
Chad.....	10.000,00	—	—	10.000,00
Chipre.....	10.000,00	—	—	10.000,00
Dahomey.....	10.000,00	—	—	10.000,00
Gabón.....	10.000,00	—	—	10.000,00
Madagascar.....	15.000,00	—	—	15.000,00
Malí.....	10.000,00	—	—	10.000,00
Níger.....	10.000,00	—	—	10.000,00
Nigeria.....	52.500,00	—	—	52.500,00
República Centroafricana.....	10.000,00	—	—	10.000,00
Senegal.....	15.000,00	—	—	15.000,00
Somalia.....	10.000,00	—	—	10.000,00
Togo.....	10.000,00	—	—	10.000,00
	<u>25.237.500,00</u>	<u>1.079.158,00</u>	<u>23.898.590,00</u>	<u>259.752,00</u>

Fondo de Dotación de la Biblioteca

Situación al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$
Ingresos acumulados:		
Saldo al 1° de enero de 1960.....	39.624	
Intereses netos recibidos y devengados durante el ejercicio.....	18.741	58.365
<i>A deducir:</i> Gastos efectuados en 1960 por concepto de compras de libros y material para la biblioteca.....		16.515
Saldo no gastado al 31 de diciembre de 1960.....		41.850
Capital del Fondo el 1° de enero de 1960.....		581.839
Total del Fondo.....		623.689
Este total se distribuye así:		
Inversiones:		
Commonwealth of Australia, 1962, 3 $\frac{3}{8}$ %.....	13.975	
United States of America treasury bonds, vencimiento 15 de diciembre de 1962, 2 $\frac{1}{4}$ %.....	17.361	
Government of Sweden bonds, 1969, 2 $\frac{3}{4}$ %.....	47.185 ^a	
Standard Oil of New Jersey, Debenture, 1971, 2 $\frac{3}{8}$ %.....	9.482	
New York Power and Light, 1st Mortgage, 1975, 2 $\frac{3}{4}$ %.....	41.500	
International Bank of Reconstruction and Development, 1° de marzo de 1976, 3%.....	49.813	
United States of America treasury bonds, vencimiento 15 de febrero de 1980, 4%.....	198.000	
United States of America treasury bonds, vencimiento 1° de abril de 1980, 2 $\frac{3}{4}$ %.....	41.095	
Government of Sweden bonds, 1982, 3 $\frac{1}{2}$ %.....	28.556 ^a	
American Telephone and Telegraph, 1984, 3 $\frac{1}{4}$ %.....	21.187	
Pacific Gas and Electric, 1987, 3 $\frac{3}{8}$ %.....	33.540	
Government of Sweden bonds, 1988, 3 $\frac{1}{2}$ %.....	28.588 ^a	
Government of Sweden bonds, 1994, 3 $\frac{1}{2}$ %.....	28.836 ^a	
Dominion of Canada, perpetual, 3%.....	21.804	
	580.922	
Efectivo en bancos.....	42.464	
Intereses devengados.....	5.552	
	628.938	
<i>A deducir:</i> Cuentas por pagar.....	5.249	623.689
Estado de los créditos consignados:		
Créditos consignados por la Asamblea General en su resolución 1443 (XIV).....		17.500
<i>A deducir:</i> Gastos efectuados en 1960.....		16.515
Saldo no utilizado en el Fondo.....		985

^a Contabilizados a precio de compra (133.165 dólares) conforme al reglamento financiero del Fondo; el valor en bolsa era de 74.179 dólares el 31 de diciembre de 1960.

Este fondo fue traspasado por la Sociedad de las Naciones a las Naciones Unidas y se rige por reglas encaminadas a asegurar que los ingresos que de él se deriven se destinen a los fines prescritos cuando fue creado, es decir, el sostenimiento de una biblioteca en el Palais des Nations.

CUADRO 8

Biblioteca de las Naciones Unidas—Donación de la Fundación Ford

Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$
Capital del Fondo		6.200.000
Ingresos acumulados:		
Saldo al 1° de enero de 1960.....	36.943	
Intereses netos recibidos y devengados durante el ejercicio.....	335.648	372.591
		<hr/>
		6.572.591
<i>A deducir:</i> Gastos preliminares, de demolición y de construcción efectuados en 1960.....		379.124
		<hr/>
Saldo del Fondo		6.193.467
		<hr/>
Este total se distribuye así:		
Efectivo en banco		151.182
Inversiones:		
Commercial Credit Corporation, Note, 5½%, vencimiento 24 de enero de 1961	1.000.000	
Depósitos a término garantizados, 5½%, vencimiento 4 de febrero de 1961...	1.500.000	
Depósitos a término garantizados, 5%, vencimiento 1° de mayo de 1961.....	900.000	
Federal Land Banks, Bonds, 4¾%, vencimiento 20 de junio de 1961.....	1.000.569	
United States of America, Treasury Bonds, 2½%, vencimiento 15 de noviembre de 1961.....	490.705	
Depósitos a término garantizados, 6%, vencimiento 25 de noviembre de 1961...	1.000.000	
Irving Trust Company, Cuenta especial para la construcción de la Biblioteca de las Naciones Unidas, 3%.....	50.000	5.941.274
		<hr/>
Intereses devengados.....		99.004
Cuentas por cobrar.....		2.007
		<hr/>
		6.193.467
		<hr/>

Caja de Pensiones de los empleados a jornada parcial de la Oficina Europea de las Naciones Unidas

Situación al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$
Capital de la Caja al 31 de diciembre de 1959, 80.970,56 francos suizos, a razón de 4,30 francos por dólares de los EE.UU.		18.830
Ajuste debido a la revaluación del capital por haber variado el tipo de cambio de 4,30 a 4.34 francos suizos por dólar de los EE.UU.		174
Capital de la Caja después de la revaluación, al 1° de enero de 1960.		18.656
Más: Aportaciones de los funcionarios, 5% de la remuneración sujeta a descuento.	2.432	
Aportaciones correspondientes de las Naciones Unidas.	3.405	
Aportaciones de los funcionarios, 12% de la remuneración sujeta a descuento, correspondientes a los períodos de licencia sin sueldo.	42	5.879
Réditos de inversiones.		905
		25.440
A deducir: Prestaciones por concepto de cese en el empleo.	563	
Prestaciones de jubilación.	835	1.398
Capital de la Caja al 31 de diciembre de 1960.		24.042
Constituido por:		
Inversiones:		
Australia 1957-1972, 5%	4.987	
Ville de Lausanne, 1957-1969, 4½%	230	
Grande Dixence S.A., 1958-1973, 4½%	228	
Forces Motrices de Blenio S.A., 1958-1973, 4½%	232	
Ville de Genève 1958-1973, 4½%	1.159	
Australia 1953-1975, 4¾%	1.958	
Ville d'Oslo 1958-1973, 5½%	966	
Eurofima 1958-1975, 4¾%	461	
Australia 1958-1978, 5%	1.934	
British Petroleum Company Ltd., 1959-1974, 4½%	1.382	
Régie des Télégraphes et Téléphones, Bruxelles, 1959-1971, 4%	691	
Royaume de Danemark 1959-1974, 4½%	691	
Crédit Foncier de France 1959-1979, 5%	1.895	
International Bank for Reconstruction and Development, Washington, 1960-1975, 4%	2.765	
Royaume de Norvège, 1960-1975, 4½%	1.613	
100 acciones "Nurit, Fonds de placement en valeur de l'Industrie alimentaire", a 100 francos suizos por acción.	2.339	
	23.531	
Efectivo en bancos.	211	
Cuentas por cobrar.	331	
	24.073	
A deducir: Cuentas por pagar.	31	
		24.042

CUADRO 10

Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea—remanentes de los haberes

Situación al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$
Haberes traspasados por el ONURC al 1° de septiembre de 1960, distintos de los fondos fiduciarios para proyectos de asistencia técnica:		
Para reclamaciones de los contratistas actualmente en litigio.....	675.000	
Remanentes de fondos no utilizados.....	175.000	
Aportaciones paralelas de Corea en hwans.....	146.168	
Para gastos de liquidación.....	24.067	
Respecto del Plan de Servicio Médico del Personal del ONURC.....	16.462	
		1.036.697
<i>Más:</i> Ingresos recibidos y devengados en 1960:		
Réditos de inversiones y otros intereses.....	8.466	
Otros ingresos.....	5.027	
		13.493
		1.050.190
<i>Menos:</i> Gastos:		
Gastos relativos a las reclamaciones de los contratistas actualmente en litigio.....	9.251	
Gastos de liquidación.....	22.943	
Fondos destinados a un proyecto de asistencia técnica con cargo al remanente de fondos no utilizados.....	3.600	
Respecto del Plan de Servicio Médico del Personal del ONURC.....	186	
		35.980
Saldo al 31 diciembre de 1960.....		1.014.210
Constituido por:		
Efectivo en bancos.....	166.958	
Inversiones—cuenta bancaria que devenga intereses.....	842.090	
Intereses devengados.....	6.376	
		1.015.424
<i>Menos:</i> Cuentas por pagar.....		1.214
		1.014.210
Esta suma de 1.014.210 dólares se distribuye así:		
Fondos para reclamaciones de los contratistas actualmente en litigio.....	672.465	
Remanente de fondos no utilizados.....	179.301	
Aportaciones paralelas de Corea en hwans.....	146.168	
Cuenta del Plan de Servicio Médico del Personal del ONURC.....	16.276	
		1.014.210

CUADRO 11

Programa Ampliado de Asistencia Técnica

Situación de la Cuenta Especial al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$
Saldo al 1° de enero de 1960.....		13.410.611
Contribuciones prometidas para 1960 (cuadro 12).....	34.165.416	
<i>Más:</i> Ajustes de las contribuciones prometidas para los ejercicios anteriores y servicios recibidos.....	3.438	
	<u>34.168.854</u>	
<i>Menos:</i> Ajustes por cambio de divisas al recibir las contribuciones.....	910.565	33.258.289
Contribuciones de los gobiernos para los gastos locales de subsistencia de los ex- pertos en 1960 y ajustes de las contribuciones correspondientes a ejercicios ante- riores.....		1.960.651
Contribuciones de los gobiernos para los gastos de funcionamiento de las oficinas de la JAT.....		600.441
Anticipos recibidos de los gobiernos:		
Por concepto de contribuciones prometidas para 1961.....	8.022.167	
Por concepto de gastos locales de subsistencia de los expertos para 1961.....	61.937	8.084.104
	<u>8.084.104</u>	
Ingresos diversos.....	307.210	
<i>Menos:</i> Ajustes por cambio de divisas.....	18.490	288.720
Otros ingresos (netos).....		<u>631.770</u>
		58.234.586
<i>Menos:</i> Remesas hechas a las organizaciones participantes y a la Secretaría de la Junta de Asistencia Técnica.....	33.096.904	
Gastos de funcionamiento de las oficinas de la JAT sufragados por los gobiernos.....	600.441	33.697.345
		<u>24.537.241</u>
		<u>24.537.241</u>
El saldo está constituido como sigue:		
Efectivo en bancos, en caja y en tránsito.....		6.604.304
Inversiones (cuadro 13).....		10.032.916
Contribuciones prometidas pero no recibidas al 31 de diciembre de 1960 (cuadro 12).....		4.958.255
Contribuciones por recibir de los gobiernos para gastos locales de subsistencia de los expertos en 1960 y ejercicios anteriores.....		1.601.740
Debido por el Fondo General de las Naciones Unidas.....		1.000.000
Otras cuentas por cobrar, comprendidos los intereses devengados.....		339.852
Contribuciones en especie, aceptadas pero todavía no utilizadas.....		174
		<u>24.537.241</u>
Este saldo de 24.537.241 dólares se descompone como sigue:		
Fondo de Operaciones y de Reserva.....	10.500.000	
	\$	
<i>Menos:</i> Consignaciones para casos de urgencia.....	1.876.583	
Anticipos para el programa de 1960.....	6.179.339	8.055.922
	<u>8.055.922</u>	2.444.078
Fondo para el pago de prestaciones por servicios.....		385.129
Contribuciones prometidas pero no recibidas al 31 de diciembre de 1960... .		4.958.255
Contribuciones por recibir de los gobiernos para gastos locales de subsistencia de los expertos en 1960.....		844.094
Anticipos de los gobiernos:		
Por concepto de contribuciones prometidas para 1961.....	8.022.167	
Por concepto de gastos locales de subsistencia de los expertos correspon- dientes a 1961.....	61.937	8.084.104
	<u>8.084.104</u>	
Contribuciones no asignadas.....		975.146
Cuentas por pagar.....		395.031
Sumas a reembolsar a los gobiernos por concepto de gastos locales de subsis- tencia de los expertos.....		283.821

CUADRO 11 (continuación)

	\$	\$
Cantidades asignadas y no retiradas:		
Naciones Unidas.....	1.895.384	
Organización Internacional del Trabajo.....	599.011	
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación...	1.212.085	
Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.....	1.846.730	
Organización de Aviación Civil Internacional.....	91.673	
Organización Mundial de la Salud.....	268.293	
Unión Internacional de Telecomunicaciones.....	15.735	
Organización Meteorológica Mundial.....	(4.221)	
Organismo Internacional de Energía Atómica.....	223.807	
Secretaría de la Junta de Asistencia Técnica.....	19.086	6.167.583
		<u>24.537.241</u>

CUADRO 12

Programa Ampliado de Asistencia Técnica

Situación de las contribuciones prometidas al 31 de diciembre de 1960

	Contribución prometida para 1960		Cantidad prometidas para años anteriores pero no entregadas al 1° de enero de 1960 \$	Cantidades recibidas en 1960 \$	Saldo pendiente \$
	Cuánta en moneda local	\$			
Afganistán (dólares de los EE.UU.)....	12.500	12.500	—	12.500	—
Albania (leks).....	100.000	2.000	—	2.000	—
Alemania (República Federal de) (marcos alemanes).....	6.000.000	1.428.571	—	1.428.571	—
Arabia Saudita (dólares de los EE.UU.)	41.400	41.400	—	41.400	—
Argentina (pesos argentinos).....	9.600.000	115.205	—	—	115.205
Australia (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	625.000	—	625.000	—
Austria (schillings).....	2.600.000	100.000	—	—	100.000
Bélgica (francos belgas).....	15.000.000	300.000	451.000	737.500	13.500
Birmania (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	35.000	—	35.000	—
Bolivia (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	20.789	41.578	20.789	41.578
Brasil (cruzeiros).....	15.400.000	832.432	227.027	727.263	332.196
Bulgaria (leva).....	100.000	14.706	—	14.706	—
Camboya (riels).....	200.000	5.714	—	5.714	—
Canadá (dólares de los EE.UU.).....	2.000.000	2.000.000	—	2.000.000	—
Ceilán (dólares de los EE.UU.).....	22.000	22.000	—	22.000	—
Colombia (dólares de los EE.UU.).....	107.600	107.600	—	107.600	—
Corea (República de) (dólares de los EE.UU.).....	3.500	3.500	—	3.500	—
Costa Rica (dólares de los EE.UU.)....	10.053	10.053	—	10.053	—
Cuba (dólares de los EE.UU.).....	125.000	125.000	150.000	25.000	250.000
Checoslovaquia (coronas).....	500.000	69.444	—	69.444	—
Chile (escudos chilenos).....	77.000	73.333	62.857	136.190	—
China (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	20.000	—	20.000	—
Dinamarca (coronas danesas).....	4.500.000	651.513	—	651.513	—
Ecuador (dólares de los EE.UU.).....	20.000	20.000	40.661	8.132	52.529
El Salvador (dólares de los EE.UU.)...	7.700	7.700	—	—	7.700
España (pesetas).....	3.000.000	50.000	—	50.000	—

CUADRO 12 (continuación)

	Contribución prometida para 1960		Cantidades prometidas para años anteriores pero no entregadas al 1° de enero de 1960	Cantidades recibidas en 1960	Saldo pendiente
	Cuánta en moneda local	\$		\$	\$
Estados Unidos de América (dólares de los EE.UU.)	14.655.445	14.655.445	2.331.895	14.124.023	2.863.317
Etiopía (dólares de los EE.UU.)	20.000	20.000	—	20.000	—
Federación Malaya (dólares de los EE.UU.)	20.000	20.000	—	20.000	—
Filipinas (pesos filipinos)	132.000	66.000	—	33.000	33.000
Finlandia (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	25.000	—	25.000	—
Francia (francos franceses)	7.621.720	1.543.780	1.672	1.545.452	—
Ghana (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	66.150	15.715	81.865	—
Grecia (dólares de los EE.UU.)	30.000	30.000	30.000	60.000	—
Guatemala (dólares de los EE.UU.)	12.000	12.000	12.000	12.000	12.000
Guinea (dólares de los EE.UU.)	10.000	10.000	—	10.000	—
Haití (dólares de los EE.UU.)	14.400	14.400	28.800	14.400	28.800
Honduras (dólares de los EE.UU.)	8.000	8.000	36.000	—	44.000
Hungría (forints)	500.000	42.608	—	42.608	—
India (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	750.000	—	750.000	—
Indonesia (rupias)	1.399.510	40.520	—	40.520	—
Irak (dinares)	20.000	56.000	—	56.000	—
Irán (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	85.000	—	85.000	—
Irlanda (libras irlandesas)	5.000	14.000	—	14.000	—
Islandia (coronas islandesas)	100.000	3.953	—	3.953	—
Israel (libras israelíes)	100.800	56.000	13.888	44.444	25.444
Italia (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	500.000	416.000	416.000	500.000
Japón (yens)	48.600.000	135.000	—	135.000	—
Jordania (dinares)	2.100	5.881	—	5.881	—
Laos (dólares de los EE.UU.)	20.000	20.000	—	20.000	—
Líbano (libras libanesas)	64.000	20.317	19.125	39.442	—
Liberia (dólares de los EE.UU.)	25.000	25.000	—	25.000	—
Libia (dólares de los EE.UU.)	20.000	20.000	—	20.000	—
Luxemburgo (francos belgas)	200.000	4.000	—	4.000	—
Marruecos (dólares de los EE.UU.)	10.000	10.000	20.000	20.000	10.000
México (pesos mexicanos)	1.512.500	121.000	—	121.000	—
Mónaco (francos franceses)	5.000	1.013	—	1.013	—
Nepal (dólares de los EE.UU.)	5.000	5.000	5.000	10.000	—
Nicaragua (córdobas)	45.000	6.429	5.714	—	12.143
Noruega (coronas noruegas)	3.920.000	548.789	—	548.789	—
Nueva Zelanda (libras neozelandesas)	75.000	210.000	—	210.000	—
Países Bajos (florines)	5.027.600	1.323.052	—	1.323.052	—
Pakistán (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	170.000	—	170.000	—
Panamá (dólares de los EE.UU.)	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000
Paraguay (dólares de los EE.UU.)	—	—	48.000	—	48.000
Perú (dólares de los EE.UU.)	40.000	40.000	80.000	120.000	—
Polonia (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	75.000	—	75.000	—
Portugal (dólares de los EE.UU.)	30.000	30.000	—	—	30.000
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	3.000.000	—	3.000.000	—
República Árabe Unida:					
Egipto (libras egipcias)	50.000	143.596	114.877	143.596	114.877
Siria (libras sirias)	—	—	13.966	—	13.966
República Socialista Soviética de Bielorrusia (rublos)	200.000	50.000	—	50.000	—
República Socialista Soviética de Ucrania (rublos)	500.000	125.000	—	125.000	—
Rumania (leis)	100.000	16.667	—	16.667	—

CUADRO 12 (continuación)

	<i>Contribución prometida para 1960</i>		<i>Cantidades prometidas para años anteriores pero no entregadas al 1º de enero de 1960</i>	<i>Cantidades recibidas en 1960</i>	<i>Saldo pendiente</i>
	<i>Cuánta en moneda local</i>	<i>\$</i>	<i>\$</i>	<i>\$</i>	<i>\$</i>
Santa Sede (dólares de los EE.UU.)....	1.000	1.000	—	1.000	—
Sudán (dólares de los EE.UU.).....	54.000	54.000	—	23.000	31.000
Suecia (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	902.764	—	902.764	—
Suiza (francos suizos).....	2.000.000	465.116	—	465.116	—
Tailandia (bahts).....	800.000	38.095	—	38.095	—
Túnez (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	5.000	4.000	9.000	—
Turquía (liras).....	2.400.000	266.667	—	266.667	—
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (rublos).....	4.000.000	1.000.000	—	1.000.000	—
Unión Sudafricana (dólares de los EE.UU.).....	10.000	10.000	—	10.000	—
Uruguay (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	100.000	360.000	360.000	100.000
Venezuela (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	350.000	175.000	350.000	175.000
Viet-Nam (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	25.714	—	25.714	—
Yugoeslavia (dinares).....	37.500.000	125.000	—	125.000	—
		<u>34.165.416</u>	<u>4.708.775^a</u>	<u>33.915.936</u>	<u>4.958.255</u>

	<i>\$</i>
* Saldo al 31 de diciembre de 1959.....	4.705.337
Aumento en 1960 de la contribución prometida por el Líbano para 1959.....	3.438
Saldo ajustado.....	<u>4.708.775</u>

CUADRO 13

Programa Ampliado de Asistencia Técnica

Inversiones al 31 de diciembre de 1960

	<i>Fecha de vencimiento</i>	<i>Cantidad</i>
		\$
Federal Intermediate Credit Bank, Debentures, 4¾%.....	1° de marzo de 1961	200.000
Depósitos a término:		
Bank of New Zealand, 2½%.....	12 de febrero de 1961	72.809
Irving Trust Company—Cuenta de Asistencia Técnica de las Na- ciones Unidas, 3%.....	—	9.760.107
		<u>10.032.916</u>

CUADRO 14

Fondo Especial

Ingresos y consignaciones: situación al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$
Saldo disponible para su consignación al 1° de enero de 1960.....		23.488.743
Saldo neto de las consignaciones correspondientes al presupuesto administrativo para 1959 del Director General, al 1° de enero de 1960, hecho efectivo.....		122.539
Ingresos:		
Contribuciones prometidas por los gobiernos para 1960 (cuadro 15).....	8.721.272	
Contribuciones prometidas por los gobiernos para 1961 (cuadro 15).....	44.253.451	
	<hr/>	
	52.974.723	
<i>Menos:</i> Ajuste de las contribuciones de 1959 (cuadro 15).....	4.927	
	<hr/>	
	52.969.796	
<i>Menos:</i> Ajustes por diferencias de cambio al recibirse las contribuciones...	624.017	52.345.779
	<hr/>	
Obligaciones de los gobiernos por gastos locales de ejecución de proyectos (cuadro 16).....		5.571.751
Donaciones.....		4.050
Intereses, ahorros efectuados al liquidar las obligaciones de 1959 y reembolso de gastos del año anterior correspondientes al presupuesto administrativo del Director General y a la asignación preparatoria a disposición del Director General.....	1.146.157	
<i>Menos:</i> Ajustes por diferencias de cambio.....	10.243	1.135.914
	<hr/>	
Saldo neto de las consignaciones correspondientes al presupuesto administrativo de 1960 del Director General, hecho efectivo.....		33.776
Saldo neto de las consignaciones correspondientes a la asignación preparatoria de 1960 a disposición del Director General, hecho efectivo.....		184.922
		<hr/>
		82.887.474
<i>Menos:</i> Consignaciones para proyectos aprobados por el Consejo de Administración en sus períodos de sesiones cuarto y quinto.....	63.982.490	
Consignación para el presupuesto administrativo del Director General para 1961.....	1.087.200	
Consignación para la asignación preparatoria de 1961 a disposición del Director General.....	100.000	
Asignación del Director General en exceso de las consignaciones para los proyectos aprobadas por el Consejo de Administración.....	90.217	65.259.907
	<hr/>	
		17.627.567
		<hr/>
Representado por:		
Efectivo en bancos.....		24.116.700
Inversiones (cuadro 18).....		39.064.628
Intereses devengados.....		398.423
Cuentas por cobrar, cargos diferidos, etc.....		97.587
Contribuciones prometidas pero aún no recibidas al 31 de diciembre de 1960 (cuadro 15):		
Para 1959.....	338.406	
Para 1960.....	3.459.884	
Para 1961.....	32.411.376	
Para 1962.....	465.116	36.674.782
	<hr/>	
Contribuciones por recibir de los gobiernos por concepto de gastos locales de ejecución de proyectos (cuadro 16).....		4.609.049
Débito del Fondo General de las Naciones Unidas.....		5.000.000
		<hr/>
		109.961.169

CUADRO 14 (continuación)

		\$	\$
<i>A deducir:</i>			
Reserva para obligaciones por liquidar correspondientes al presupuesto administrativo del Director General para 1960.....		20.937	
Reserva para obligaciones sin liquidar correspondientes a la asignación preparatoria de 1960 a disposición del Director General.....		60.718	
Consignación para el presupuesto administrativo del Director General para 1961.....		1.087.200	
Consignación para la asignación preparatoria de 1961 a disposición del Director General.....		100.000	
	\$		
Consignaciones para proyectos (cuadro 17).....	95.894.400		
Más: Calculado en exceso de las sumas consignadas para proyectos (cuadro 17).....	90.217		
	<u>95.984.617</u>		
Menos: Girado a los organismos de ejecución.....	5.054.168	90.930.449	
		<u>92.199.304</u>	
Fondos en depósito, cuentas por pagar y otros saldos de crédito.....		134.298	92.333.602
			<u>17.627.567</u>

CUADRO 15

Fondo Especial

Contribuciones prometidas: situación al 31 de diciembre de 1960

Contribuciones prometidas hasta el 31 de diciembre de 1960 pero no recibidas antes del 1° de enero de 1960, para						
	1959	1960	1961	1962	Cantidades recaudadas	Saldo pendiente
	\$	\$	\$	\$	\$	31 de diciembre de 1960
Afganistán.....	—	9.000	11.000	—	9.000	11.000
Albania.....	—	2.000	2.000	—	2.000	2.000
Arabia Saudita.....	—	25.000	—	—	25.000	—
Argentina.....	100.000	96.004	97.561	—	—	293.565
Austria.....	—	50.000	260.000	—	50.000	260.000
Bélgica.....	250.000	100.000	—	—	350.000	—
Birmania.....	—	10.000	20.000	—	10.000	20.000
Brasil.....	208.108	208.108	208.108	—	416.216	208.108
Bulgaria.....	—	14.706	14.706	—	14.706	14.706
Camboya.....	—	5.000	5.000	—	5.000	5.000
Canadá.....	—	2.000.000	2.350.000	—	2.000.000	2.350.000
Ceilán.....	—	5.000	10.000	—	5.000	10.000
Colombia.....	—	16.500	—	—	16.000	500
Cuba.....	—	5.000	—	—	—	5.000
Checoslovaquia.....	—	69.444	69.444	—	69.444	69.444
Chile.....	55.612	97.143	104.762	—	152.755	104.762
China.....	—	20.000	20.000	—	20.000	20.000
Chipre.....	—	—	4.200	—	—	4.200
Dinamarca.....	—	332.996	579.123	—	332.996	579.123
Ecuador.....	10.000	40.000	40.000	—	—	90.000
El Salvador.....	—	1.000	2.000	—	1.000	2.000
España.....	—	50.000	50.000	—	50.000	50.000
Estados Unidos de América.....	2.478.574	15.824.770 ^a	17.887.427 ^a	—	28.138.642	8.052.129
Etiopía.....	—	29.000	29.000	—	—	58.000
Federación Malaya.....	5.000	5.000	10.000	—	5.000	15.000
Filipinas.....	—	66.000	66.000	—	66.000	66.000
Finlandia.....	—	—	100.000	—	—	100.000
Francia.....	1.072.068	1.072.067	1.072.066	—	1.679.718	1.536.483
Gabón.....	—	—	2.000	—	—	2.000
Ghana.....	—	28.000	—	—	28.000	—
Grecia.....	25.000	30.000	30.000	—	55.000	30.000
Guatemala.....	8.000	8.000	8.000	—	—	24.000
Guinea.....	—	10.000	10.000	—	10.000	10.000
Haití.....	22.000	22.000	14.000	—	—	58.000
Honduras.....	—	5.000	5.000	—	—	10.000
Hungría.....	—	42.608	42.608	—	42.608	42.608
India.....	—	1.750.000	1.750.000	—	1.750.000	1.750.000
Indonesia.....	15.000	16.317	25.000	—	31.317	25.000
Irak.....	—	28.000	34.000	—	28.000	34.000

Irán.....	50.000	125.000	125.000	—	175.000	125.000
Irlanda.....	—	—	25.000	—	—	25.000
Islandia.....	—	4.000	4.011	—	4.000	4.011
Israel.....	—	45.000	70.000	—	8.333	106.667
Italia.....	600.000	600.000	1.350.000	—	600.000	1.950.000
Japón.....	240.000	480.000	1.422.483	—	720.000	1.422.483
Jordania.....	—	40.000	—	—	—	40.000
Laos.....	—	20.000	20.000	—	40.000	—
Líbano.....	—	30.476	30.476	—	30.476	30.476
Liberia.....	—	15.000	15.000	—	15.000	15.000
Libia.....	—	20.000	25.000	—	20.000	25.000
Luxemburgo.....	—	4.500	5.000	—	4.500	5.000
Marruecos.....	20.000	20.000	30.000	—	20.000	50.000
México.....	34.000	34.000	34.000	—	34.000	68.000
Mónaco.....	—	1.013	1.519	—	1.013	1.519
Nepal.....	—	2.000	2.000	—	2.000	2.000
Noruega.....	—	419.992	597.088	—	419.992	597.088
Nueva Zelandia.....	—	70.000	140.000	—	70.000	140.000
Países Bajos.....	—	2.440.105	2.440.105	—	2.440.105	2.440.105
Pakistán.....	104.998	129.997	129.998	—	234.995	129.998
Panamá.....	1.000	1.000	1.000	—	—	3.000
Paraguay.....	10.000	—	—	—	—	10.000
Perú.....	10.000	70.000	70.000	—	80.000	70.000
Polonia.....	—	125.000	125.000	—	125.000	125.000
Portugal.....	—	10.000	—	—	10.000	—
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.....	—	5.000.000	5.000.000	—	5.000.000	5.000.000
República Árabe Unida.....	287.191	287.191	287.191	—	861.573	—
República Centrafricana.....	—	—	5.000	—	—	5.000
República de Corea.....	—	10.000	10.000	—	10.000	10.000
República de Viet-Nam.....	—	16.686	16.686	—	16.686	16.686
República Federal de Alemania.....	—	1.904.762	3.210.000	—	1.904.762	3.210.000
República Socialista Soviética de Bielorrusia.....	—	50.000	50.000	—	50.000	50.000
República Socialista Soviética de Ucrania.....	—	125.000	125.000	—	125.000	125.000
Rumania.....	—	16.667	16.667	—	16.667	16.667
Santa Sede.....	—	1.000	1.000	—	1.000	1.000
Senegal.....	—	—	— ^c	—	—	—
Sudán.....	27.000	29.000	29.000	—	—	85.000
Suecia.....	—	2.103.228	2.100.000	—	2.103.228	2.100.000
Suiza.....	462.161	465.116	465.116	465.116	927.277	930.232
Tailandia.....	—	160.000	160.000	—	160.000	160.000
Túnez.....	2.000	20.000	13.000	—	22.000	13.000
Turquía.....	—	323.333	322.222	—	323.333	322.222
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.....	—	1.000.000	1.000.000	—	1.000.000	1.000.000

CUADRO 15 (continuación)

Fondo Especial

Contribuciones prometidas: situación al 31 de diciembre de 1960

	Contribuciones prometidas hasta el 31 de diciembre de 1960 pero no recibidas antes del 1º de enero de 1960, para				Cantidades recaudadas	Saldo pendiente 31 de diciembre de 1960
	1959 \$	1960 \$	1961 \$	1962 \$		
Uruguay.....	—	20.000	20.000	—	—	40.000
Venezuela.....	—	40.000	100.000	—	40.000	100.000
Yugoeslavia.....	—	175.000	192.000	—	175.000	192.000
	<u>6.097.712^a</u>	<u>38.547.729^a</u>	<u>44.718.567^{a, b, e}</u>	<u>465.116</u>	<u>53.154.342</u>	<u>36.674.782</u>

	1959 \$	1960 \$	1961 \$	1962 \$	Total \$
^a Ingresos procedentes de las contribuciones					
Promesas y aumentos de las promesas del año anterior registrados en 1960.....		8.721.622	44.253.451		52.975.073
Ajustes de las promesas:					
Suiza (y reducción correspondiente de la promesa de los Estados Unidos).....	(4.927)				(4.927)
Indonesia.....		(350)			(350)
Total de los ingresos de 1960 procedentes de las contribuciones.....	(4.927)	8.721.272	44.253.451		52.969.796
Saldo de las promesas vencidas al 1º de enero de 1960.....	6.102.639	29.826.457	465.116	465.116	36.859.328
Suma de las promesas anteriores.....	<u>6.097.712</u>	<u>38.547.729</u>	<u>44.718.567</u>	<u>465.116</u>	<u>89.829.124</u>

^b Bélgica, el Chad, el Congo (Brazzaville), el Dahomey, el Níger y el Alto Volta han comunicado que anunciarán más adelante sus promesas para 1961.

^c El Senegal prometió 40.000 dólares para 1961 para el Fondo Especial y el Programa Ampliado de Asistencia Técnica. El gobierno anunciará su distribución más adelante.

^d Se prometieron en total 40.000.000 de dólares para el Programa Ampliado de Asistencia Técnica y el Fondo Especial, con la condición de que las contribuciones no excedan del 40% de la contribución total efectuada para cada programa. La cantidad dada constituye el 40% del total de las sumas prometidas y de los desembolsos por concepto de gastos locales, al 31 de diciembre de 1960.

^e Nicaragua prometió 6.429 dólares para 1961 para el Fondo Especial y el Programa Ampliado de Asistencia Técnica.

El cuadro 16 aparece en la página siguiente

Obligaciones de los gobiernos por concepto de gastos locales

<i>País</i>	<i>Descripción</i>
Proyecto regional	Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial
Ghana	Estudio de la llanura aluvial del río Volta
Grecia	Proyecto experimental de aprovechamiento de aguas subterráneas
Guinea	Estudio del desarrollo en general
India	Instituto de Formación Profesional de Instructores Industriales
Israel	Proyecto experimental de ordenación de una cuenca hidrográfica
Polonia	Centro Nacional de Formación de Personal Supervisor para la Industria
Turquía	Universidad Técnica del Oriente Medio
República Árabe Unida	Proyecto experimental para el drenaje de tierras de regadío
República Árabe Unida	Estudio edafológico mediante aerofotografías
Yugoeslavia	Formación de instructores para la enseñanza de oficios
Afganistán	Estudio de los recursos de tierras y aguas, y estación agrícola
Argentina	Formación de personal de dirección y capacitación de supervisores y obreros especializados
Bolivia	Capacitación agrícola
Bolivia	Estudio previo a un plan de colonización
Brasil	Estudio de la cuenca del río San Francisco
Chile	Estudio mineralógico
Chile	Estaciones hidrométricas e hidrometeorológicas
China	Proyectos de aprovechamiento de los recursos hidráulicos
Colombia	Proyecto de formación profesional SENA
Colombia	Estudio del suelo de la parte norte de los Llanos Orientales
Ecuador	Expansión de los servicios meteorológicos e hidrológicos
Ecuador	Estudio previo a un plan de colonización
Ecuador	Instituto de Pesquería
India	Instituto de Investigaciones de Ingeniería Mecánica
India	Institutos Laborales Regionales
India	Institutos de investigaciones de ingeniería de las centrales eléctricas
Irán	Escuela Politécnica de Teherán
Israel	Instituto Meteorológico Central
Libia	Instituto de Tecnología Superior
Pakistán	Estudio edafológico
Pakistán	Estudio mineralógico
Perú	Instituto de Investigaciones sobre Recursos Marinos
Perú	Instituto de Especialización de Instructores para Orientación Profesional
República Árabe Unida	Estudio de los recursos de aguas subterráneas de la región de Jezireh
Reino Unido	Facultad de Ingeniería de la Universidad de las Indias Occidentales
República de Viet-Nam	Estudio mineralógico
Proyecto regional	(Cuenca del Bajo Mekong) Estudio de cuatro tributarios
Proyecto interregional	Estudio sobre la langosta del desierto
Marruecos	Desarrollo preeconómico de la región del Rif
Pakistán	Formación de ingenieros y técnicos para la construcción de presas
Francia, Togo	Estudio sobre aprovechamiento de tierras y aguas
India	Estación Central de Investigaciones Mineras
Irán	Estudio sobre la fertilidad del suelo y creación de un servicio de fertilidad del suelo
Israel	Colectores experimentales de aguas subterráneas costeras
Líbano	Instituto de Enseñanza Técnica
Marruecos	Escuela de Ingenieros
Pakistán	Centro de Capacitación en Administración Laboral
Túnez	Investigaciones agrícolas en la región de Túnez
Turquía	Proyecto de fomento de la región de Antalya
Reino Unido, Guayana Británica	Estudio edafológico

Especial

la ejecución de proyectos, al 31 de diciembre de 1960

Registro de las sumas recaudadas hasta el 31 de diciembre de 1960

Obligaciones registradas de los gobiernos			Para el período finalizado el 31 de diciembre de 1960		Para el futuro		Cantidad neta pendiente
Años anteriores \$	Año en curso \$	Total \$	Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	
—	1.300.000	1.300.000	260.000	260.000	1.040.000	—	1.040.000
23.300	16.000	39.300	23.300	23.300	16.000	8.000	8.000
7.850	10.000	17.850	7.850	7.850	10.000	—	10.000
—	15.000	15.000	15.000	15.000	—	—	—
—	83.550	83.550	650	650	82.900	—	82.900
—	19.875	19.875	4.000	4.000	15.875	4.000	11.875
—	30.000	30.000	10.000	10.000	20.000	—	20.000
20.344	65.282	85.626	20.344	20.344	65.282	—	65.282
—	28.095	28.095	8.775	—	19.320	—	28.095
—	26.000	26.000	10.000	10.000	16.000	—	16.000
—	42.200	42.200	22.600	22.600	19.600	18.200	1.400
—	145.996	145.996	18.577	18.577	127.419	—	127.419
—	135.000	135.000	9.800	9.800	125.200	—	125.200
—	38.250	38.250	2.234	—	36.016	—	38.250
—	36.000	36.000	9.000	—	27.000	—	36.000
—	559.080	559.080	14.580	14.580	544.500	21.000	523.500
—	90.000	90.000	25.000	25.000	65.000	—	65.000
—	20.500	20.500	6.000	3.610	14.500	—	16.890
—	20.400	20.400	10.400	10.400	10.000	—	10.000
—	50.400	50.400	16.740	16.740	33.660	—	33.660
—	30.840	30.840	2.814	2.184	28.026	—	28.026
—	17.850	17.850	4.000	4.000	13.850	—	13.850
—	17.550	17.550	4.550	4.500	13.000	—	13.050
—	59.028	59.028	7.849	7.849	51.179	—	51.179
—	25.800	25.800	1.800	1.800	24.000	9.600	14.400
—	30.240	30.240	10.080	10.080	20.160	—	20.160
—	13.800	13.800	2.100	2.100	11.700	—	11.700
—	91.350	91.350	21.000	21.000	70.350	—	70.350
—	5.000	5.000	1.250	1.250	3.750	1.250	2.500
—	54.712	54.712	1.522	—	53.190	—	54.712
—	57.569	57.569	7.033	—	50.536	—	57.569
—	60.000	60.000	15.000	15.000	45.000	—	45.000
—	76.942	76.942	10.391	10.391	66.551	—	66.551
—	38.700	38.700	6.390	—	32.310	—	38.700
—	34.593	34.593	4.040	4.040	30.553	—	30.553
—	31.800	31.800	1.660	1.660	30.140	—	30.140
—	21.769	21.769	2.109	—	19.660	—	21.769
—	142.000	142.000	46.000	34.500	96.000	—	107.500
—	1.390.850	1.390.850	232.850	230.130	1.158.000	29.500	1.131.220
—	66.000	66.000	11.082	11.082	54.918	34.700	20.218
—	96.465	96.465	14.273	5.731	82.192	—	90.734
—	53.550	53.550	17.850	—	35.700	—	53.550
—	3.300	3.300	2.550	—	750	—	3.300
—	47.331	47.331	8.249	8.249	39.082	—	39.082
—	5.775	5.775	1.073	1.073	4.702	2.439	2.263
—	35.744	35.744	5.025	5.025	30.719	—	30.719
—	48.045	48.045	4.068	4.068	43.977	—	43.977
—	102.000	102.000	—	—	102.000	—	102.000
—	75.660	75.660	8.448	8.448	67.212	16.316	50.896
—	54.200	54.200	5.000	—	49.200	—	54.200
—	51.660	51.660	1.950	1.950	49.710	—	49.710
51.494	5.571.751	5.623.245	956.856	869.191	4.666.389	145.005	4.609.049

Consignaciones para los proyectos

<i>País</i>	<i>Descripción</i>
Argentina.....	Estudio sobre la energía eléctrica.....
Proyecto regional.....	Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial.....
Ghana.....	Estudio de la llanura aluvial del río Volta.....
Grecia.....	Proyecto experimental de aprovechamiento de aguas subterráneas.....
Guinea.....	Estudio del desarrollo en general.....
India.....	Instituto de Formación Profesional de Instructores Industriales.....
Israel.....	Proyecto experimental de ordenación de una cuenca hidrográfica.....
Polonia.....	Centro Nacional de Formación de Personal Supervisor para la Industria.....
Tailandia.....	Investigación de las condiciones de sedimentación en el canal del puerto de Bangkok.....
Turquía.....	Universidad Técnica del Oriente Medio.....
República Árabe Unida.....	Proyecto experimental para el drenaje de tierras de regadío.....
República Árabe Unida.....	Estudio edafológico mediante aerofotografías.....
Yugoeslavia.....	Formación de instructores para la enseñanza de oficios.....
	No distribuidos (gastos de evaluación del Director General).....
Afganistán.....	Estudio de los recursos de tierra y aguas, y estación agrícola.....
Argentina.....	Formación de personal de dirección y capacitación de supervisores y obreros especializados.....
Bolivia.....	Capacitación agrícola.....
Bolivia.....	Estudio previo a un plan de colonización.....
Brasil.....	Estudio de la cuenca del río San Francisco.....
Chile.....	Estudio mineralógico.....
Chile.....	Estaciones hidrométricas e hidrometeorológicas.....
China.....	Proyecto de aprovechamiento de los recursos hidráulicos.....
Colombia.....	Proyecto de formación profesional del SENA.....
Colombia.....	Estudio edafológico de la parte norte de los Llanos Orientales.....
Ecuador.....	Expansión de los servicios meteorológicos e hidrológicos.....
Ecuador.....	Estudio previo a un plan de colonización de tierras.....
Ecuador.....	Instituto de pesquerías.....
India.....	Instituto de investigaciones de ingeniería mecánica.....
India.....	Institutos laborales regionales.....
India.....	Institutos de investigaciones de ingeniería de centrales eléctricas.....
Irán.....	Escuela politécnica de Teherán.....
Israel.....	Instituto Meteorológico Central.....
Libia.....	Instituto de Tecnología Superior.....
Pakistán.....	Estudio edafológico.....
Pakistán.....	Estudio mineralógico.....
Perú.....	Estudio previo a un plan de colonización.....
Perú.....	Instituto de investigaciones sobre recursos marinos.....
Perú.....	Instituto de especialización de instructores para orientación profesional.....
República Árabe Unida.....	Estudio de los recursos de aguas subterráneas de la región de Jezireh.....
Reino Unido (Guayana Británica).....	Estudio sobre las condiciones de sedimentación del río Demerara.....
Nigeria.....	Estudio relativo al emplazamiento de una presa para fines múltiples en el río Níger.....
Reino Unido (Indias Occidentales).....	Facultad de Ingeniería de la Universidad de las Indias Occidentales.....
República de Viet-Nam.....	Estudio mineralógico.....
Camboya, Laos, Tailandia y Viet-Nam.....	(Cuenca del Bajo Mekong) Estudio de cuatro tributarios.....
Proyecto interregional.....	Estudio sobre la langosta del desierto.....
Italia-Somalia.....	Estudios económicos.....
India.....	Estudio nacional de posibles emplazamientos para instalaciones hidroeléctricas.....
Marruecos.....	Desarrollo preeconómico de la región del Rif.....
Pakistán.....	Formación de ingenieros y técnicos para la construcción de presas.....
India.....	Laboratorio Nacional de Investigaciones Aeronáuticas.....
Tailandia.....	Escuela de Aviación Civil.....
República Árabe Unida.....	Escuela de Aviación Civil.....
Perú.....	Expansión de los servicios meteorológicos e hidrológicos y establecimiento de un laboratorio de hidráulica.....

Especial

situación al 31 de diciembre de 1960

Fondos consignados por el Consejo de Administración en el

Segundo período de sesiones \$	Tercer período de sesiones \$	Cuarto período de sesiones \$	Quinto período de sesiones \$	Total \$	Fondos asignados \$	Exceso de las asignaciones con respecto a las consigna- ciones \$
250.000,00	—	—	37.500,00	287.500,00	287.500,00	—
935.000,00	—	—	1.300.125,00	2.235.125,00	2.235.000,00	—
343.800,00	—	—	41.200,00	385.000,00	384.300,00	—
276.400,00	—	—	21.600,00	298.000,00	297.850,00	—
425.000,00	—	—	—	425.000,00	425.000,00	—
949.700,00	—	—	83.800,00	1.033.500,00	1.033.250,00	—
360.600,00	—	—	14.400,00	375.000,00	374.875,00	—
786.900,00	—	—	30.100,00	817.000,00	816.900,00	—
615.000,00	—	—	400.000,00	1.015.000,00	—	—
1.617.950,00	—	—	46.050,00	1.664.000,00	1.663.450,00	—
338.100,00	—	—	26.900,00	365.000,00	2.000,00	—
298.100,00	—	—	29.400,00	327.500,00	327.000,00	—
1.001.575,00	—	—	42.425,00	1.044.000,00	1.043.775,00	—
2.875,00	—	—	—	2.875,00	—	—
—	1.257.400,00	—	146.600,00	1.404.000,00	1.403.396,00	—
—	997.100,00	—	135.400,00	1.132.500,00	1.132.100,00	—
—	336.500,00	—	38.500,00	375.000,00	374.750,00	—
—	283.500,00	—	29.000,00	312.500,00	1.000,00	—
—	974.200,00	—	559.300,00	1.533.500,00	1.533.280,00	—
—	990.300,00	—	90.200,00	1.080.500,00	1.076.900,00	—
—	612.500,00	—	21.000,00	633.500,00	631.900,00	—
—	321.450,00	—	20.550,00	342.000,00	341.850,00	—
—	540.800,00	—	20.700,00	561.500,00	561.200,00	—
—	370.500,00	—	31.000,00	401.500,00	401.340,00	—
—	405.500,00	—	18.000,00	423.500,00	422.250,00	—
—	148.300,00	—	19.700,00	168.000,00	167.850,00	—
—	633.800,00	—	59.200,00	693.000,00	692.828,00	—
—	707.600,00	—	17.400,00	725.000,00	727.000,00	2.000,00
—	351.400,00	—	30.100,00	381.500,00	381.640,00	140,00
—	1.953.800,00	—	27.700,00	1.981.500,00	1.983.600,00	2.100,00
—	1.364.300,00	—	68.200,00	1.432.500,00	1.432.160,00	—
—	314.300,00	—	5.200,00	319.500,00	319.300,00	—
—	1.057.800,00	—	58.200,00	1.116.000,00	1.116.235,00	235,00
—	700.500,00	—	54.000,00	754.500,00	10.000,00	—
—	1.582.600,00	—	60.400,00	1.643.000,00	1.637.800,00	—
—	182.500,00	—	36.500,00	219.000,00	4.000,00	—
—	716.300,00	—	74.200,00	790.500,00	793.242,00	2.742,00
—	475.500,00	—	39.000,00	514.500,00	514.200,00	—
—	472.400,00	—	34.600,00	507.000,00	506.993,00	—
—	277.060,00	—	940,00	278.000,00	275.000,00	—
—	735.000,00	—	—	735.000,00	735.000,00	—
—	881.900,00	—	22.100,00	904.000,00	965.900,00	61.900,00
—	246.700,00	—	21.800,00	268.500,00	—	—
—	1.326.700,00	—	142.300,00	1.469.000,00	754.000,00	—
—	2.492.700,00	—	1.373.300,00	3.866.000,00	3.865.800,00	—
—	—	—	928.800,00	928.800,00	—	—
—	—	2.361.400,00	—	2.361.400,00	—	—
—	—	702.800,00	—	702.800,00	200,00	—
—	—	2.294.400,00	—	2.294.400,00	52.250,00	—
—	—	—	1.439.700,00	1.439.700,00	—	—
—	—	1.339.600,00	—	1.339.600,00	23.000,00	—
—	—	1.063.400,00	—	1.063.400,00	18.000,00	—
—	—	788.300,00	—	788.300,00	3.500,00	—

<i>País</i>	<i>Descripción</i>
India.....	Formación de instructores de artes y oficios en cuatro institutos Madras, Ludhiana, Hyderabad y Kampur.....
Argentina.....	Estudio de la red de ferrocarriles y carreteras y formulación de un programa nacional de transporte.....
Argentina.....	Creación de un Instituto del Petróleo.....
República Árabe Unida.....	Laboratorio de investigación sobre el algodón.....
República de Corea.....	Bonificación de marismas.....
El Salvador.....	Investigaciones sobre aguas subterráneas en el valle del curso inferior del Río Grande de San Miguel.....
Etiopía.....	Aprovechamiento de la cuenca del río Awash.....
Togo.....	Estudio sobre aprovechamiento de tierras y aguas.....
India.....	Instituto Central de Investigaciones sobre Ingeniería Sanitaria.....
India.....	Escuela de Pesca.....
India.....	Estación Central de Investigaciones Mineras.....
India.....	Estudio sobre el abastecimiento de agua en la Gran Calcuta.....
Indonesia.....	Laboratorio de investigaciones sobre materiales de construcción.....
Irán.....	Estudio sobre la fertilidad del suelo y creación de un servicio de fertilidad del suelo.....
Irak.....	Instituto de Formación Técnica de Bagdad.....
Israel.....	Coletores experimentales de aguas subterráneas costeras.....
Laos.....	Capacitación técnica.....
Líbano.....	Instituto de Enseñanza Técnica.....
México.....	Inventario forestal nacional.....
Marruecos.....	Escuela de Ingenieros.....
Países Bajos, Surinam.....	Estudio mineralógico.....
Pakistán.....	Centros de administración laboral.....
Túnez.....	Investigaciones agrícolas en la región central de Túnez.....
Turquía.....	Proyecto de fomento de la región de Antalya.....
Reino Unido (Guayana Británica).....	Estudio edafológico.....
Reino Unido (Malta).....	Instituto Politécnico.....
Reino Unido (Uganda).....	Estudio geofísico aéreo.....
China.....	Centro de formación profesional e investigaciones en materia de telecomunicaciones y electrónica.....
India.....	Centro de Investigaciones de Cavitación.....
Argentina.....	Estudio sobre las enfermedades y las deficiencias de la nutrición en el ganado.....
Chile.....	Instituto para el Desarrollo de los Recursos y las Industrias Forestales.....
Chile.....	Facultad de Ingeniería, Universidad de Concepción.....
Colombia.....	Capacitación de ingenieros, Universidad Industrial de Santander.....
Colombia.....	Instituto de Investigaciones Tecnológicas.....
Etiopía.....	Escuela de Ayudantes Veterinarios.....
Grecia.....	Estudio Económico del Peloponeso Occidental.....
Guatemala.....	Estudio de los recursos hidráulicos con fines de electrificación y riego.....
India.....	Organización central de instrumentos científicos.....
Irán.....	Instituto de Estudios Geológicos.....
Israel.....	Centros de Capacitación para Instructores Vocacionales, Técnicos y Capataces.....
Liberia.....	Capacitación e investigación agrícolas.....
Libia.....	Escuela de radio y telecomunicaciones.....
Federación Malaya.....	Centro de productividad.....
México.....	Escuela de Aviación Civil.....
Marruecos.....	Escuela de Aviación Civil.....
Pakistán.....	Estudio hidrológico del Pakistán Oriental.....
Perú.....	Instituto de Ingeniería Agrícola, Escuela Nacional de Agricultura.....
Arabia Saudita.....	Estudios sobre aprovechamiento de tierras y aguas en Wadi Jisan.....
Sudán.....	Pieles y cueros: proyecto de desarrollo y capacitación.....
Túnez.....	Escuela de Aviación Civil.....
República Árabe Unida.....	Proyecto de elaboración de alimentos.....
República Árabe Unida.....	Instituto para Formación de Instructores Vocacionales.....
Reino Unido (Borneo Septentrional).....	Estudios del Valle de Labuk.....
Nigeria.....	Formación de maestros de enseñanza secundaria.....
Venezuela.....	Estudio agrícola de determinadas cuencas hidrográficas de la región noroccidental.....

(continuación)

Fondos consignados por el Consejo de Administración en el

Segundo período de sesiones \$	Tercer período de sesiones \$	Cuarto período de sesiones \$	Quinto período de sesiones \$	Total \$	Fondos asignados \$	Exceso de las asignaciones con respecto a las consigna- ciones \$
—	—	—	1.050.100,00	1.050.100,00	—	—
—	—	520.000,00	—	520.000,00	520.000,00	—
—	—	—	1.110.100,00	1.110.100,00	—	—
—	—	—	687.300,00	687.300,00	—	—
—	—	—	586.200,00	586.200,00	—	—
—	—	348.300,00	—	348.300,00	—	—
—	—	930.100,00	—	930.100,00	—	—
—	—	700.000,00	—	700.000,00	—	—
—	—	525.000,00	—	525.000,00	—	—
—	—	610.300,00	—	610.300,00	—	—
—	—	695.900,00	—	695.900,00	—	—
—	—	324.100,00	—	324.100,00	—	—
—	—	550.900,00	—	550.900,00	—	—
—	—	545.100,00	—	545.100,00	566.140,00	21.040,00
—	—	934.500,00	—	934.500,00	27.000,00	—
—	—	341.800,00	—	341.800,00	341.800,00	—
—	—	583.900,00	—	583.900,00	22.200,00	—
—	—	723.800,00	—	723.800,00	714.130,00	—
—	—	417.900,00	—	417.900,00	—	—
—	—	751.500,00	—	751.500,00	735.470,00	—
—	—	770.000,00	—	770.000,00	770.000,00	—
—	—	1.039.000,00	—	1.039.000,00	1.039.000,00	—
—	—	897.200,00	—	897.200,00	897.260,00	60,00
—	—	359.600,00	—	359.600,00	—	—
—	—	491.000,00	—	491.000,00	491.000,00	—
—	—	601.200,00	—	601.200,00	16.450,00	—
—	—	313.500,00	—	313.500,00	313.500,00	—
—	—	296.100,00	—	296.100,00	6.000,00	—
—	—	—	364.100,00	364.100,00	—	—
—	—	—	661.200,00	661.200,00	—	—
—	—	—	1.268.800,00	1.268.800,00	—	—
—	—	—	1.043.000,00	1.043.000,00	—	—
—	—	—	1.509.700,00	1.509.700,00	—	—
—	—	—	558.700,00	558.700,00	—	—
—	—	—	432.700,00	432.700,00	—	—
—	—	—	503.600,00	503.600,00	—	—
—	—	—	633.500,00	633.500,00	—	—
—	—	—	935.500,00	935.500,00	—	—
—	—	—	1.566.300,00	1.566.300,00	—	—
—	—	—	816.400,00	816.400,00	—	—
—	—	—	1.006.900,00	1.006.900,00	—	—
—	—	—	523.600,00	523.600,00	7.900,00	—
—	—	—	525.400,00	525.400,00	—	—
—	—	—	844.600,00	844.600,00	—	—
—	—	—	624.200,00	624.200,00	—	—
—	—	—	1.645.700,00	1.645.700,00	—	—
—	—	—	633.500,00	633.500,00	—	—
—	—	—	431.600,00	431.600,00	—	—
—	—	—	521.000,00	521.000,00	—	—
—	—	—	640.500,00	640.500,00	—	—
—	—	—	568.300,00	568.300,00	—	—
—	—	—	888.100,00	888.100,00	—	—
—	—	—	769.900,00	769.900,00	—	—
—	—	—	1.052.200,00	1.052.200,00	—	—
—	—	—	778.700,00	778.700,00	—	—

<i>País</i>	<i>Descripción</i>
Yugoeslavia.....	Proyecto experimental de bonificación de tierras.....
Irán.....	Instituto de Veterinaria.....
Irak.....	Instituto de Veterinaria.....
Líbano.....	Instituto de Veterinaria.....
Sudán.....	Instituto de Veterinaria.....
República Árabe Unida.....	Instituto de Veterinaria.....
(Camboya, Laos, Tailandia y Viet-Nam)	
proyecto regional.....	Estudio hidrográfico de la cuenca del Bajo Mekong.....
Proyecto regional.....	Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas.....

(continuación)

Fondos consignados por el Consejo de Administración en el

*Exceso de las
asignaciones
con respecto a
las consigna-
ciones*

<i>Segundo período de sesiones</i> \$	<i>Tercer período de sesiones</i> \$	<i>Cuarto período de sesiones</i> \$	<i>Quinto período de sesiones</i> \$	<i>Total</i> \$	<i>Fondos asignados</i> \$	
—	—	—	1.037.100,00	1.037.100,00	—	—
—	—	—	873.500,00	873.500,00	—	—
—	—	—	493.700,00	493.700,00	—	—
—	—	—	598.200,00	598.200,00	—	—
—	—	—	264.900,00	264.900,00	—	—
—	—	—	668.000,00	668.000,00	—	—
—	—	—	347.000,00	347.000,00	8.200,00	—
—	—	—	4.001.000,00	4.001.000,00	2.000,00	—
<u>8.201.000,00</u>	<u>23.710.910,00</u>	<u>22.820.600,00</u>	<u>41.161.890,00</u>	<u>95.894.400,00</u>	<u>40.228.414,00</u>	<u>90.217,00</u>

CUADRO 18

Fondo Especial

Inversiones al 31 de diciembre de 1960

	<i>Fecha de vencimiento</i>		<i>Cuánta \$</i>
The Chartered Bank, depósito a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 3½%	3 enero	1961	1.007.980
Christiania Bank og Kreditkasse, depósito a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 3%	4 enero	1961	299.874
Cuenta de depósito garantizado y a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 5½%	6 enero	1961	3.000.000
Cuenta de depósito garantizado y a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 5½%	19 enero	1961	3.000.000
Certificados de deuda del Tesoro de los Estados Unidos de América, 4⅞% ..	15 febrero	1961	1.500.000
Federal Intermediate Credit Bank, debentures al 4¾%	1 marzo	1961	1.100.000
Mitsui Bank Ltd., depósito a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 4,3%	28 marzo	1961	100.000
Federal National Mortgage Association, pagaré al 4⅝%	10 mayo	1961	2.000.000
Federal National Mortgage Association, pagaré al 4¾%	12 junio	1961	2.000.559
Mitsui Bank, Ltd., depósito a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 5,5%	28 junio	1961	580.000
Bonos del Tesoro de los Estados Unidos de América, 2½%	15 noviembre	1961	489.477
Federal National Mortgage Association, debentures al 3½%	13 febrero	1962	294.607
Mitsui Bank, Ltd., depósito a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 2,92%	indefinido		258.333
Banque de la Société Générale de Belgique, depósito a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 3,15%	indefinido		200.000
The Chartered Bank, depósito a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 2%	indefinido		566.989
Irving Trust Co., depósito a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 3%			22.666.809
			<u>39.064.628</u>

CUADRO 19

Fondo de contrapartida para socorro al Congo

Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$
Ingresos:		
Ingresos en moneda local procedentes de la venta de las siguientes mercaderías:		
Harina donada por los Estados Unidos de América.....	42.873	
Harina donada por la India.....	80.781	
Carne donada por el Camerún.....	12.117	
Carne envasada, donada por Dinamarca.....	3.058	
	<hr/> 138.829	
Subsidios de:		
El Reino Unido para la compra de leche y carne envasada....	28.000	
Tanganyika para la compra de pescado.....	2.800	169.629
	<hr/>	
Gastos:		
Compra de mercadería:		
Pescado.....	28.486	
Maíz.....	10.535	
Mandioca.....	10.855	
Arroz.....	330	
Sal.....	152	
Leche y carne envasada.....	13.247	
Papas.....	4.560	
	<hr/> 68.165	
Subsidios a las provincias del Congo.....	20.000	
Flete.....	24.384	
Sueldos pagados a la Cruz Roja del Congo.....	1.628	
Diversos.....	117	114.294
	<hr/>	
Saldo a favor.....		<hr/> 55.335
Representado por:		
Efectivo en bancos.....	70.376	
Cuentas por cobrar.....	3.885	74.261
	<hr/>	
Menos: cuentas por pagar.....		<hr/> 18.926
		<hr/> 55.335

CUADRO 20

Fondo de las Naciones Unidas para el Congo

Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$
Ingresos:		
Contribuciones prometidas por los gobiernos (cuadro 22).....		12.971.499
Contribuciones públicas.....		1.822
Intereses devengados por las inversiones.....		26.127
Ajustes por diferencias de cambio al recibir las contribuciones...		395
		<hr/>
		12.999.843
<i>Menos:</i> Asignaciones efectuadas.....		6.739.050
		<hr/>
		6.260.793
Asignaciones efectuadas.....	6.739.050	
<i>Menos:</i> Obligaciones contraídas (cuadro 21).....	1.901.604	
	<hr/>	
Saldo neto de las asignaciones.....		4.837.446
		<hr/>
Saldo disponible al 31 de diciembre de 1960.....		11.098.239
		<hr/>
Representado por:		
Efectivo en bancos, en caja o en tránsito.....	6.060.780 ^a	
Cuentas bancarias que devengan intereses.....	3.862.155 ^b	
Contribuciones prometidas pero aún no recibidas al 31 de diciembre de 1960 (cuadro 22).....	2.034.578	
Cuentas por cobrar, anticipos, depósitos, etc.....	36.681	
	<hr/>	
		11.994.194
<i>Menos:</i>		
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1960.....	382.283	
Cuentas por pagar y saldos acreedores diversos.....	513.672	
	<hr/>	
		895.955
		<hr/>
		11.098.239
		<hr/>

^a Se incluyen 3.007.043 dólares en efectivo depositados en el Fondo General de las Naciones Unidas y 135.666 dólares depositados en la cuenta especial para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo.

^b Se incluyen 112.155 dólares depositados en el Fondo de Operaciones.

CUADRO 21

Fondo de las Naciones Unidas para el Congo
Asignaciones y obligaciones contraídas para el ejercicio
terminado el 31 de diciembre de 1960

Esfera de actividades	Asignaciones efectuadas \$	Obligaciones contraídas		
		Liquidadas mediante pagos en efectivo \$	Por liquidar \$	Total \$
Agricultura.....	170.300	23.808	1.093	24.901
Comunicaciones.....	1.258.700	398.246	4.870	403.116
Enseñanza.....	1.705.000	10.322	—	10.322
Hacienda.....	533.250	12.140	9.010	21.150
Comercio exterior.....	15.000	1.838	—	1.838
Sanidad.....	759.800	323.105	194.241	517.346
Judicatura.....	93.000	—	136.400	136.400
Mano de obra.....	80.700	23.243	192	23.435
Instrucción militar.....	500.000	447.914	—	447.914
Recursos naturales e industria...	46.800	600	—	600
Administración pública.....	264.700	3.875	12.438	16.313
Asuntos sociales.....	1.311.800	274.230	24.039	298.269
	<u>6.739.050</u>	<u>1.519.321</u>	<u>382.283</u>	<u>1.901.604</u>

CUADRO 22

Fondo de las Naciones Unidas para el Congo
Contribuciones prometidas: situación al 31 de diciembre de 1960

	Contribuciones prometidas durante 1960		
	Promesas \$	Cantidades recaudadas \$	Saldos pendientes \$
Australia.....	750.000	750.000	—
Camboya.....	2.040	—	2.040
Canadá.....	1.000.000	—	1.000.000
Dinamarca.....	600.000	—	600.000
Estados Unidos de América.....	5.000.000	5.000.000	—
Haití.....	2.000	—	2.000
Irán.....	25.000	25.000	—
Liberia.....	250.000	—	250.000
Marruecos.....	39.526	—	39.526
Noruega.....	490.616	490.616	—
Nueva Zelandia.....	280.000	280.000	—
Países Bajos.....	131.012	—	131.012
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte....	3.000.000	3.000.000	—
Suecia.....	1.391.305	1.391.305	—
Túnez.....	10.000	—	10.000
	<u>12.971.499</u>	<u>10.936.921</u>	<u>2.034.578</u>

CUADRO 23

Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos del Fondo Especial
hasta el 31 de diciembre de 1960

Descripción	Obligaciones contraídas						
	Liquidadas mediante pagos en efectivo						
	Fondos asignados ^a \$	Fondos consignados ^a \$	Año anterior \$	Año en curso \$	Hasta el 31 de diciembre de 1960 \$	Por liquidar al 31 de diciembre de 1960 \$	Total hasta el 31 de diciembre de 1960 \$
1. Gastos de personal.....	—	—	4.086	55.340	59.426	—	59.426
2. Viajes y transporte.....	256.300	160.400	1.130	27.426	28.556	4.370	32.926
	<u>256.300</u>	<u>160.400</u>	<u>5.216</u>	<u>82.766</u>	<u>87.982</u>	<u>4.370</u>	<u>92.352</u>

^a Se asignaron y consignaron fondos en relación con los siguientes proyectos:

		Fondos asignados		Fondos consignados \$
		En 1959 \$	En 1960 \$	
Proyecto regional.....	(Cuenca del Bajo Mekong) Estudio de cuatro tributarios....	—	30.000	30.000
Proyecto regional.....	Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial (ICAITI).....	10.000	25.000	10.000
Chile.....	Estudio mineralógico.....	—	40.900	20.000
China.....	Proyectos de aprovechamiento de los recursos hidráulicos...	—	10.900	10.900
Pakistán.....	Estudio mineralógico.....	—	77.800	27.800
Guinea.....	Estudio del desarrollo en general.....	—	25.000	25.000
Reino Unido.....	Estudio geofísico aéreo (Uganda).....	—	28.500	28.500
Proyecto regional.....	Estudio hidrográfico del Bajo Mekong.....	—	8.200	8.200
		<u>10.000</u>	<u>246.300</u>	<u>160.400</u>

B. PROGRAMAS ORDINARIOS DE ASISTENCIA TECNICA DE LAS NACIONES UNIDAS Y SU PARTICIPACION EN EL PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TECNICA

CUADRO 24

Obligaciones contraídas: Costo de los proyectos para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960

	<i>Obligaciones contraídas</i>		
	<i>Liquidadas mediante pagos en efectivo</i> \$	<i>Por liquidar</i> \$	<i>Total</i> \$
EUROPA, ORIENTE MEDIO Y AFRICA			
Europa—proyectos regionales	28.818	20.289	48.470
Austria	—	—	—
Dinamarca	2.562	—	2.562
España	3.182	10.500	13.682
Finlandia	—	3.000	3.000
Francia	10.328	180	10.508
Grecia	69.471	8.803	78.274
Hungría	—	9.000	9.000
Irlanda	2.831	50	2.881
Islandia	22.947	4.111	27.058
Italia	—	—	—
Noruega	—	—	—
Países Bajos	60	—	60
Polonia	3.431	45.970	49.401
Portugal	—	—	—
República Federal de Alemania	—	—	—
Suecia	3.243	323	3.566
Suiza	—	4.000	4.000
Turquía	184.207	24.746	208.953
Yugoeslavia	88.666	92.206	180.872
Oriente Medio y Cercano Oriente—proyectos regionales	41.536	18.138	59.674
Afganistán	182.833	96.625	279.458
Arabia Saudita	55.743	12.352	68.095
Chipre	30.787	5.453	36.240
Irak	75.133	12.576	87.709
Irán	262.079	10.066	272.145
Israel	87.066	22.884	109.950
Jordania	122.769	31.287	154.056
Líbano	47.033	10.759	57.792
Libia	138.701	2.365	141.066
Malta	—	—	—
Marruecos	120.461	2.407	122.868
República Árabe Unida:			
Región egipcia	171.587	60.980	232.567
Región siria	156.872	27.059	183.931
Sudán	69.025	22.221	91.246
Túnez	64.278	4.645	68.923
Yemen	9.477	4.205	13.682
Africa—proyectos regionales	157.221	60.585	217.806
Etiopía	120.147	8.868	129.015
Ghana	91.355	7.664	99.019
Guinea	67.517	5.910	73.427
Liberia	18.667	250	18.917
Somalia	43.516	5.414	48.930
Togo	30.217	3.797	34.014
Unión Sudafricana	2.209	14	2.223
Territorios africanos en fideicomiso, dependientes y no autónomos bajo administración francesa	1.220	4.900	6.120
Territorios africanos en fideicomiso, dependientes y no autónomos bajo administración del Reino Unido	49.012	12.011	61.023
	<u>2.635.570</u>	<u>676.613</u>	<u>3.312.183</u>
INTERREGIONAL			
Interregional	263.308	29.481	292.789
	<u>263.308</u>	<u>29.481</u>	<u>292.789</u>

CUADRO 24 (continuación)

	Obligaciones contraídas		
	Liquidadas mediante pagos en efectivo \$	Por liquidar \$	Total \$
ASIA Y LEJANO ORIENTE			
Proyectos regionales.....	280.074	65.642	345.716
Australia.....	4.957	—	4.957
Birmania.....	280.600	38.943	319.543
Camboya.....	70.438	2.526	72.964
Ceilán.....	146.845	4.879	151.724
China.....	33.391	11.538	44.929
Filipinas.....	100.923	17.416	118.339
India.....	353.216	175.675	528.891
Indonesia.....	307.083	64.069	371.152
Japón.....	46.348	35.308	81.656
Laos.....	90.676	34.424	125.100
Malaya.....	70.980	6.116	77.096
Nepal.....	76.459	7.428	83.887
Nueva Zelanda.....	—	—	—
Pakistán.....	320.876	57.305	378.181
República de Corea.....	6.029	35.346	41.375
República de Viet-Nam.....	58.142	772	58.914
Tailandia.....	128.874	17.902	146.776
Territorios no autónomos y en fideicomiso administrados por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.....	34.896	8.410	43.306
Territorios no autónomos y en fideicomiso administrados por los Estados Unidos de América.....	1.100	4.400	5.500
	<u>2.411.907</u>	<u>588.099</u>	<u>3.000.006</u>
AMÉRICA LATINA, AMÉRICA CENTRAL Y CARIBE			
Proyectos regionales.....	469.086	25.926	495.012
Argentina.....	139.687	23.858	163.545
Bolivia.....	242.768	10.598	253.366
Brasil.....	88.222	4.234	92.456
Colombia.....	157.571	17.916	175.487
Costa Rica.....	21.132	334	21.466
Cuba.....	76.422	3.032	79.454
Chile.....	137.242	14.062	151.304
Ecuador.....	73.982	796	74.778
El Salvador.....	7.589	—	7.589
Guatemala.....	58.579	765	59.344
Haití.....	38.305	3.064	41.369
Honduras.....	34.241	2.874	37.115
México.....	75.915	23.793	99.708
Nicaragua.....	24.431	746	25.177
Panamá.....	35.953	2.718	38.671
Paraguay.....	105.274	4.267	109.541
Perú.....	54.792	5.430	60.222
República Dominicana.....	4.803	332	5.135
Uruguay.....	51.488	5.983	57.471
Venezuela.....	192.821	3.204	196.025
Puerto Rico e Islas Vírgenes.....	—	—	—
Territorios latinoamericanos dependientes del Reino Unido.....	40.991	7.770	48.761
Territorios latinoamericanos dependientes de los Países Bajos.....	—	—	—
	<u>2.131.294</u>	<u>161.702</u>	<u>2.292.996</u>
TOTAL	<u>7.442.079</u>	<u>1.455.895</u>	<u>8.897.974</u>

CUADRO 25

Fondos fiduciarios destinados a los proyectos: situación al 31 de diciembre de 1960

<i>Procedencia de los fondos</i>	<i>Objeto</i>	<i>Saldo no utilizados al 1° de enero de 1960 \$</i>	<i>Ingresos \$</i>	<i>Obligaciones contraídas \$</i>	<i>Saldo neto al 31 de diciembre de 1960 \$</i>
<i>Gobiernos</i>					
Bolivia	Rehabilitación de personas físicamente impedidas	10.000	(10.000)	—	—
Canadá	Centro regional de instrucción de becarios, Universidad de Co- lumbia Británica, Vancouver, Columbia Británica, Canadá	2.209	10.000	10.673	1.536
Cuba	Expertos en desarrollo económico	18.800	(18.800)	—	—
China	Micropaleontólogo	(1.115)	—	—	(1.115)
Federación de las Indias Occidentales —Trinidad	Experto en puertos y navegación	2.631	—	2.631	—
Filipinas	Experto en producción de sal	(7.487)	7.827	340	—
Filipinas	Experto en construcciones navales	(1.047)	—	(1.047)	—
Filipinas	Equipo y libros de estadística para el Centro de Estadística	1.576	(310)	66	1.200
Ghana	Experto en desarrollo industrial y productividad	—	1.350	3.495	(2.145)
Haití	Dos expertos en producción de azúcar	—	32.500	11.396	21.104
Irak	Experto en fabricación de azúcar líquida	4.500	—	3.796	704
Irán	Experto en cartografía	12.000	(12.000)	—	—
Irán	Expertos en desarrollo económico	—	60.000	—	60.000
Irán	Experto encargado de hacer un estudio de la mano de obra en la industria petrolera del Irán	13.816	(15.543)	(1.727)	—
Irán	Experto para asesorar a la Iranian Oil Company en formación de personal de servicios sociales	14.000	18.837	18.056	14.781
Irán	Experto en producción de matrices	7.605	12.894	13.229	7.270
Irán	Dos expertos en tejidos (producción de seda y administración de fábricas textiles)	2.957	(2.922)	35	—
Irán	Experto en construcción de carreteras	2.424	32.994	17.559	17.859
Irán	Experto en formación de personal de oficina	1.920	1.700	3.527	93
Irán	Fondos recibidos para los cuales todavía no se han especificado los proyectos correspondientes	—	7.457	—	7.457
Israel	Dos expertos en divulgación industrial	1.447	—	1.151	296
Kuwait	Experto en urbanismo y planificación regional	—	1.500	1.665	(165)
Kuwait	Experto en avenamiento de agua e ingeniería de desagüe	—	—	4.379	(4.379)
Nepal	Publicación de un estudio geológico de Nepal	747	—	747	—
Países Bajos	Expertos en diversas ramas enviados a distintos países	15.149	48.150	40.586	22.713
Países Bajos	Becas en cuestiones de asistencia social para nacionales neer- landeses	7.800	7.530	13.204	2.126
Pakistán	Compra de un automóvil	—	23	23	—
República Árabe Unida: Región egipcia	Experto para la fábrica de DDT de Kafr El Zayat, Región egipcia	53	(53)	—	—
República Árabe Unida: Región egipcia	Experto en ingeniería química	—	6.000	8.351	(2.351)
República Federal de Alemania	Experto en formación de funcionarios públicos para Etiopía	—	6.000	—	6.000
Sudán	Proyecto de producción de sal	—	7.359	—	7.359

CUADRO 25 (continuación)

Procedencia de los fondos	Objeto	Saldos no utilizados al 1º de enero de 1960 \$	Ingresos \$	Obligaciones contraídas \$	Saldos netos al 31 de diciembre de 1960 \$
Gobiernos (continuación)					
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas—Technopromexport	Intérpretes que acompañan a diversos expertos de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.....	(23.387)	6.059	13.487	(30.815)
Venezuela	Experto en desarrollo económico.....	218	(218)	—	—
Venezuela	Experto en la formación de personal para la planificación económica.....	—	7.700	3.687	4.013
Venezuela	Experto en cuentas nacionales.....	—	23.000	12.808	10.192
Venezuela	Grupo de expertos en programación industrial.....	—	25.600	1.044	24.556
Venezuela	Expertos en programación de transportes.....	—	25.600	—	25.600
Venezuela	Consultor en siderurgia.....	234	(234)	—	—
Venezuela	Experto textil.....	994	23.500	22.791	1.703
Venezuela	Experto en emplazamientos industriales.....	—	4.500	1.847	2.653
Venezuela	Experto en mineral de hierro.....	—	6.900	—	6.900
Venezuela	Grupo de estudio de los recursos hidráulicos.....	—	12.500	9.293	3.207
Venezuela	Experto en cuentas financieras.....	—	24.731	7.083	17.648
Venezuela	Experto en seguros.....	—	27.000	3.555	23.445
Venezuela	Experto en mecanización del censo.....	88	627	715	—
Venezuela	Experto en estadística.....	—	23.373	22.728	645
Venezuela	Experto en programación de censos.....	—	25.000	7.487	17.513
Venezuela	Experto en transporte y comunicaciones.....	—	18	18	—
Venezuela	Tres expertos en tránsito urbano.....	—	13.800	3.506	10.294
Venezuela	Experto en telecomunicaciones.....	—	20.000	22.257	(2.257)
Venezuela	Experto en desarrollo de la comunidad.....	—	8.000	3.881	4.119
Venezuela	Dos expertos en rehabilitación de personas físicamente impedidas	(15.052)	(5.484)	—	(20.536)
Venezuela	Experto en administración de aduanas.....	(597)	21.000	21.466	(1.063)
Venezuela	Experto en empresas públicas.....	—	23.100	—	23.100
Otros					
Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial	Dos expertos para el Instituto de Guatemala (ICAITI).....	4.137	(2.842)	1.295	—
Conservation Foundation, New York	Parte del costo de una beca para el custodio de la fauna del Gobierno de Uganda.....	1.000	—	1.000	—
Zoological Society	Experto en formación de personal para la administración pública en la Región egipcia de la República Arabe Unida, y tres becas en administración pública.....	(2.510)	1.575	649	(1.584)
Fundación Ford	Ayuda a los censos de población, agropecuario y de habitación de 1960 en Asia y el Lejano Oriente.....	36.580	75.000	91.459	20.121
Fundación Ford	Director adjunto del programa de formación en administración pública en New York University.....	(2.112)	2.112	—	—
New York University	Ayuda a las actividades en favor de la infancia y de la mujer en el centro de desarrollo de la comunidad cercano a Kabul, Afganistán, dirigido por expertos de las Naciones Unidas...	691	—	691	—
Save the Children Federation Inc.	Directores de debates y participantes en el Seminario de Población para países de Europa meridional, celebrado en 1958, en Atenas, Grecia.....	198	(198)	—	—

The Population Council, Inc.

The Population Council, Inc.

The Population Council, Inc.

Organismo de las Naciones Unidas

para la Reconstrucción de Corea

Organismo de las Naciones Unidas

para la Reconstrucción de Corea

Organismo de las Naciones Unidas

para la Reconstrucción de Corea

Organismo de las Naciones Unidas

para la Reconstrucción de Corea

Federación Mundial de Veteranos

Federación Mundial de Veteranos

Federación Mundial de Veteranos

Federación Mundial de Veteranos

Federación Mundial de Veteranos

Federación Mundial de Veteranos

Federación Mundial de Veteranos

Federación Mundial de Veteranos

Federación Mundial de Veteranos

Federación Mundial de Veteranos

Oficina Sanitaria Panamericana

Unión Panamericana

Anónimo

Diversas compañías petroleras

Gastos del Seminario sobre Evaluación y Aprovechamiento de

los Resultados Censales, Santiago de Chile, 1959.....

Centro Demográfico de Santiago de Chile.....

Centro Demográfico de Chembhur, Bombay, India.....

Transferencia temporal de personal de asistencia técnica.....

Expertos para la fábrica de vidrios planos de Corea.....

Expertos para el Centro de Rehabilitación Tongnae de Corea

(un técnico en prótesis y un experto en rehabilitación de per-

sonas físicamente impedidas).....

Cuatro becas de desarrollo económico e industrial para nacio-

nales coreanos.....

Experto en viviendas baratas para el Brasil.....

Jira de estudios sobre colonización de tierras en Asia y el Lejano

Oriente.....

Beca en construcción de viviendas baratas para un nacional

birmano.....

Asesor en rehabilitación general de personas físicamente impe-

didas para Birmania.....

Fisioterapeuta para la India.....

Expertos para el Centro de Rehabilitación de Solo, Indonesia..

Beca en construcción de viviendas baratas para un nacional

filipino.....

Fisioterapeuta para Filipinas.....

Experto en colonización de tierras para Tailandia.....

Fisioterapia para Viet-Nam.....

Contribución para sufragar los gastos del Seminario sobre

organización y administración de los servicios sanitarios en

América Central.....

Contribución para sufragar los gastos del Seminario sobre esta-

dística industrial en América Latina.....

Compra de libros para las universidades de la India y el Pakistán

Preparación de un mapa petrolero de Libia.....

56.691

27.197

{ 416
47.711
33.274 }

2.487

—

40.300

16.700

23.600

44.694

(309)

44.385

—

17.016

(1.329)

15.687

—

23.000

—

16.110

6.890

(23.401)

32.250

{ —
136
44
410
2.061
1.135
44
—
3.532
(868) }

2.355

—

4.500

4.500

—

—

10.000

10.000

—

700

—

166

534

915

(762)

—

153

230.082

706.059

600.325

335.816

CUADRO 26

Gobierno de Venezuela—Asistencia técnica prestada con fondos fiduciarios

Situación de los fondos al 31 de diciembre de 1960

	\$	\$
Fondos recibidos del Gobierno de Venezuela para asistencia técnica hasta el 31 de diciembre de 1960.....		736.754
Más: Intereses devengados, menos comisión bancaria.....		928
		<u>737.682</u>
<i>Menos:</i> Giros a las organizaciones participantes:		
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.....	70.900	
Organización de Aviación Civil Internacional.....	3.400	
Organización Internacional del Trabajo.....	188.039	
Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.....	90.000	
Organización Mundial de la Salud.....	3.785	
Naciones Unidas.....	315.948	
		<u>672.072</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1960.....		<u>65.610</u>
Representado por:		
Efectivo en bancos.....		<u>65.610</u>

**C. PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TECNICA—
JUNTA DE ASISTENCIA TECNICA**

CUADRO 27

**Obligaciones contraídas (representantes residentes y oficiales de enlace)
durante el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960**

	<i>Obligaciones contraídas</i>		
	<i>Liquidadas mediante pagos en efectivo \$</i>	<i>Por liquidar \$</i>	<i>Total \$</i>
Gastos de personal.....	1.322.920	9.192	1.332.112
Suministros y materiales de oficina.....	12.001	552	12.553
Locales y equipo de oficina.....	31.357	60	31.417
Viajes y transporte.....	153.935	33.903	187.838
Servicios contractuales y otros.....	96.532	1.318	97.850
	<u>1.616.745</u>	<u>45.025</u>	<u>1.661.770</u>

CUADRO 28

Obligaciones contraídas (administración central de la secretaría de la Junta de Asistencia Técnica)
durante el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960

	<i>Obligaciones contraídas</i>		
	<i>Liquidadas mediante pagos en efectivo \$</i>	<i>Por liquidar \$</i>	<i>Total \$</i>
Gastos de personal.....	450.283	25.098	475.381
Suministros y servicios.....	1.688	45	1.733
Viajes y transporte:			
En comisión de servicio.....	26.697	1.790	28.487
Contratación, licencias y cesaciones en el servicio.....	22.806	3.041	25.847
	<u>501.474</u>	<u>29.974</u>	<u>531.448</u>
Servicios contractuales y otros:			
Imprenta.....	332	—	332
Comunicaciones.....	27.687	3.500	31.187
Atenciones sociales.....	19	—	19
Diversos.....	26.972	—	26.972
	<u>556.484</u>	<u>33.474</u>	<u>589.958</u>

Estado de cuentas resumido de las asignaciones y obligaciones

<i>País</i>	<i>Descripción</i>
PROYECTOS DE LAS NACIONES UNIDAS	
Proyecto regional	(Cuenca del Bajo Mekong) Estudio de cuatro tributarios.....
Proyecto regional	Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial (ICAITI).....
Chile	Estudio mineralógico.....
China	Proyecto de aprovechamiento de los recursos hidráulicos.....
Pakistán	Estudio mineralógico.....
Guinea	Estudio del desarrollo en general.....
Reino Unido	Estudio geofísico aéreo.....
Proyecto regional	Estudio hidrográfico del bajo Mekong.....
Ecuador	Escuela Politécnica Nacional.....
PROYECTOS ADMINISTRADOS POR LA ORGANIZACIÓN METEOROLÓGICA MUNDIAL	
Chile	Estaciones hidrométricas e hidrometeorológicas.....
Ecuador	Expansión de los servicios meteorológicos e hidrológicos.....
Israel	Instituto Meteorológico Central.....

* Incluida la cantidad total de los fondos asignados para gastos generales, 160.400 dólares, según se da cuenta en el cuadro 23.

organismo de ejecución

contraídas hasta el 31 de diciembre de 1960

Asignaciones del año anterior \$	Desembolsos del año anterior \$	Asignaciones			Obligaciones contraídas			Saldo neto de las asignaciones \$
		Saldo al 1º de enero de 1960 \$	Año en curso \$	Total \$	Liquidadas mediante pagos en efectivo \$	Por liquidar \$	Total \$	
—	—	—	754.000	754.000	109.875	351.947	461.822	292.178
10.000	5.216	4.784	2.225.000	2.229.784	534.355	46.625	580.980	1.648.804
—	—	—	1.076.900	1.076.900	77.591	78.652	156.243	920.657
—	—	—	341.850	341.850	31.616	234.412	266.028	75.822
—	—	—	1.637.800	1.637.800	32.147	82.090	114.237	1.523.563
—	—	—	425.000	425.000	83.583	27.729	111.312	313.688
—	—	—	313.500	313.500	28.500	—	28.500	285.000
—	—	—	8.200	8.200	8.200	—	8.200	—
—	—	—	—	—	500	—	500	(500)
—	—	—	589.100	589.100	10.277	51.696	61.973	527.127
—	—	—	380.850	380.850	5.282	21.850	27.132	353.718
—	—	—	305.000	305.000	3.412	35.698	39.110	265.890
10.000	5.216	4.784	8.057.200	8.061.984	925.338 ^a	930.699	1.856.037	6.205.947

CUADRO 30

Presupuesto administrativo de una asignación preparatoria al Director General

Asignaciones, obligaciones contraídas y saldos netos de las consignaciones para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960

Capítulo del presupuesto	Objeto de la consignación	Suma consignada \$	Obligaciones contraídas			Saldo disponible de la consignación \$
			Liquidadas mediante pagos en efectivo \$	Por liquidar \$	Total \$	
PARTE I. GASTOS ADMINISTRATIVOS						
I.	Sueldos y salarios.....	333.500	318.129	6.613	324.742	8.758
II.	Otros gastos del departamento y servicios comunes.....	66.500	86.809	5.428	92.237	(25.737)
III.	Gastos comunes de personal.....	135.900	86.369	8.896	95.265	40.635
IV.	Atenciones sociales.....	200	80	—	80	120
V.	Imprevistos.....	10.000	—	—	—	10.000
PARTE II. SERVICIOS DE EJECUCIÓN						
	Subvención a la Junta de Asistencia Técnica	150.000	150.000	—	150.000	—
		696.100	641.387	20.937	662.324	33.776
<i>Asignación preparatoria</i>						
	Costo de la ayuda prestada a los gobiernos para la preparación de solicitudes de asistencia del Fondo.....	250.000	4.360	60.718	65.078	184.922

E. OPERACION DE RECARGO DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CANAL DE SUEZ

CUADRO 31

Situación de las cuentas de los gobiernos al 31 de diciembre de 1960

	<i>Importe \$</i>	<i>Sumas reembolsadas o acreditadas \$</i>	<i>Saldo \$</i>
<i>Anticipos</i>			
Australia.....	1.000.000	436.983	563.017
Canadá.....	1.044.046	456.217	587.829
Ceilán.....	3.733	1.635	2.098
Dinamarca.....	500.000	329.293	170.707
Estados Unidos de América.....	5.000.000	2.874.168	2.125.832
Italia.....	399.526	399.526	—
Liberia.....	4.000	1.745	2.255
Noruega.....	1.000.000	634.923	365.077
Países Bajos.....	503.947	472.170	31.777
República Federal de Alemania.....	1.000.000	701.104	298.896
Suecia.....	772.201	453.952	318.249
	<u>11.227.453</u>	<u>6.761.716</u>	<u>4.465.737</u>
<i>Reembolsos por servicios y suministros solicitados por las Naciones Unidas a:</i>			
Francia.....	71.800	31.370	40.430
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.....	428.200	187.132	241.068
	<u>500.000</u>	<u>218.502</u>	<u>281.498</u>
TOTAL	<u>11.727.453</u>	<u>6.980.218</u>	<u>4.747.235</u>

F. CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS

CUADRO 32

Contribuciones por recibir de los Estados Miembros al 31 de diciembre de 1960

81

	Contribuciones de 1960			Contribuciones correspondientes a ejercicios anteriores			Total de los saldos por recibir
	Sumas pedidas \$	Sumas acreditadas y recibidas \$	Saldos por recibir \$	1959 Saldos por recibir \$	1958 Saldos por recibir \$	1956/7 Saldos por recibir \$	
Afganistán	11.991	6.065	5.926	9.092	15.000	2.814	32.832
Albania	7.994	4.043	3.951	6.062	10.000	5.876	25.889
Arabia Saudita	11.991	6.076	5.915	9.087	17.500	10.283	42.785
Argentina	221.831	112.237	109.594	168.180	285.000	171.869	734.643
Australia	357.728	357.728	—	—	—	—	—
Austria	85.935	43.374	42.561	—	—	—	42.561
Bélgica	259.803	259.803	—	—	—	—	—
Birmania	15.988	15.988	—	—	—	—	—
Bolivia	7.994	4.055	3.939	6.056	12.500	7.345	29.840
Brasil	203.845	203.845	—	—	—	—	—
Bulgaria	31.976	16.150	15.826	24.257	35.000	20.565	95.648
Camboya	7.994	7.994	—	—	—	—	—
Canadá	621.528	621.528	—	—	—	—	—
Ceilán	19.985	19.985	—	—	—	—	—
Colombia	61.953	31.394	30.559	46.946	—	—	77.505
Costa Rica	7.994	4.043	3.951	6.062	7.925	—	17.938
Cuba	49.962	25.283	24.679	37.874	65.000	12.662	140.215
Checoslovaquia	173.868	87.885	85.983	131.856	205.000	123.393	546.232
Chile	53.959	27.316	26.643	40.900	72.500	14.069	154.112
China	1.001.239	11.442	989.797	759.151	1.252.500	555.048	3.556.496
Dinamarca	119.909	60.697	59.212	—	—	—	59.212
Ecuador	11.991	6.053	5.938	2.764	—	—	8.702
El Salvador	9.992	5.066	4.926	7.571	15.000	—	27.497
España	185.859	94.216	91.643	140.826	277.500	167.462	677.431
Estados Unidos de América	6.497.064	6.497.064	—	—	—	—	—
Etiopía	11.991	6.123	5.868	9.067	27.500	16.159	58.594
Federación Malaya	33.974	33.974	—	—	—	—	—
Filipinas	85.935	43.431	42.504	65.172	85.227	—	192.903
Finlandia	71.945	71.945	—	—	—	—	—
Francia	1.279.028	1.279.028	—	—	—	—	—
Ghana	13.989	7.076	6.913	—	—	—	6.913
Grecia	45.965	23.203	22.762	34.847	47.500	29.379	134.488
Guatemala	9.992	5.077	4.915	7.566	—	—	12.481
Haití	7.994	4.043	3.951	6.062	—	—	10.013
Honduras	7.994	4.043	3.951	6.062	10.000	—	20.013
Hungría	83.936	42.420	41.516	63.627	97.500	67.572	270.215
India	491.627	249.174	242.453	372.529	146.644	—	761.626
Indonesia	93.929	93.929	—	—	—	—	—

CUADRO 32 (continuación)

	Contribuciones de 1960			Contribuciones correspondientes a ejercicios anteriores			Total de los saldos por recibir \$
	Sumas pedidas \$	Sumas acreditadas y recibidas \$	Saldos por recibir \$	1959 Saldos por recibir \$	1958 Saldos por recibir \$	1956/7 Saldos por recibir \$	
Irak.....	17.986	9.132	8.854	13.623	30.000	5.627	58.104
Irán.....	41.968	41.968	—	—	—	—	—
Irlanda.....	31.976	31.976	—	—	—	—	—
Islandia.....	7.994	4.043	3.951	—	—	—	3.951
Israel.....	27.979	27.979	—	—	—	—	—
Italia.....	449.658	449.658	—	—	—	—	—
Japón.....	437.668	437.668	—	—	—	—	—
Jordania.....	7.994	4.043	3.951	6.062	10.000	5.876	25.889
Laos.....	7.994	7.994	—	—	—	—	—
Líbano.....	9.992	5.054	4.938	7.576	12.269	—	24.783
Liberia.....	7.994	4.043	3.951	3.925	—	—	7.876
Libia.....	7.994	4.043	3.951	6.062	10.000	5.876	25.889
Luxemburgo.....	11.991	11.991	—	—	—	—	—
Marruecos.....	27.979	14.128	13.851	—	—	—	13.851
México.....	141.892	71.734	70.158	107.564	170.000	32.828	380.550
Nepal.....	7.994	4.043	3.951	6.062	10.000	1.876	21.889
Nicaragua.....	7.994	5.031	2.963	—	—	—	2.963
Noruega.....	97.926	97.926	—	—	—	—	—
Nueva Zelandia.....	83.936	83.936	—	—	—	—	—
Países Bajos.....	201.847	201.847	—	—	—	—	—
Pakistán.....	79.939	40.596	39.343	—	—	—	39.343
Panamá.....	7.994	4.055	3.939	6.056	12.500	1.289	23.784
Paraguay.....	7.994	4.043	3.951	6.062	10.000	5.876	25.889
Perú.....	21.983	11.166	10.817	16.649	37.500	7.034	72.000
Polonia.....	273.792	138.658	135.134	207.514	380.000	229.159	951.807
Portugal.....	39.970	39.970	—	—	—	—	—
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.....	1.554.819	1.554.819	—	—	—	—	—
República Árabe Unida.....	63.951	32.474	31.477	48.432	107.500	64.635	252.044
República Dominicana.....	9.992	9.992	—	—	—	—	—
República Socialista Soviética de Bielorrusia.....	93.929	47.510	46.419	71.219	117.500	70.510	305.648
República Socialista Soviética de Ucrania.....	359.727	181.949	177.778	272.747	450.000	271.759	1.172.284
Rumania.....	67.948	34.542	33.406	51.442	122.500	73.448	280.796
Sudán.....	11.991	6.123	5.868	9.067	27.500	16.159	58.594
Suecia.....	277.789	277.789	—	—	—	—	—
Tailandia.....	31.976	31.976	—	—	—	—	—
Túnez.....	9.992	9.992	—	—	—	—	—
Turquía.....	117.910	117.910	—	—	—	—	—
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.....	2.721.932	15.876	2.706.146	2.063.805	3.405.000	2.050.676	10.225.627
Unión Sudafricana.....	111.915	111.915	—	—	—	—	—
Uruguay.....	23.982	12.176	11.806	—	—	—	11.806
Venezuela.....	99.924	50.449	49.475	75.806	49.359	—	174.640
Yemen.....	7.994	4.043	3.951	6.062	10.000	5.876	25.889

Yugoeslavia	69.947	69.947	—	—	—	—	—
	<u>19.984.818^a</u>	<u>14.718.913</u>	<u>5.265.905</u>	<u>4.947.351</u>	<u>7.656.424</u>	<u>4.053.000</u>	<u>21.922.680</u>
Guinea	7.994 ^a	7.994	—	—	—	—	—
Alto Volta	444 ^b	—	444	—	—	—	444
Camerún	444 ^b	—	444	—	—	—	444
Congo (Brazzaville)	444 ^b	—	444	—	—	—	444
Congo (Leopoldville)	444 ^b	—	444	—	—	—	444
Costa de Marfil	666 ^b	—	666	—	—	—	666
Chad	444 ^b	—	444	—	—	—	444
Chipre	444 ^b	—	444	—	—	—	444
Dahomey	444 ^b	—	444	—	—	—	444
Gabón	444 ^b	—	444	—	—	—	444
Madagascar	666 ^b	—	666	—	—	—	666
Mali	444 ^b	—	444	—	—	—	444
Níger	444 ^b	—	444	—	—	—	444
Nigeria	2.332 ^b	—	2.332	—	—	—	2.332
República Centrafricana	444 ^b	—	444	—	—	—	444
Senegal	666 ^b	—	666	—	—	—	666
Somalia	444 ^b	—	444	—	—	—	444
Togo	444 ^b	—	444	—	—	—	444
	<u>20.002.914</u>	<u>14.726.907</u>	<u>5.276.007</u>	<u>4.947.351</u>	<u>7.656.424</u>	<u>4.053.000</u>	<u>21.932.782</u>

	<i>Contribuciones^a</i> \$	<i>Sumas pagadas</i> \$	<i>Saldos por recibir</i> \$	
Otros saldos por recibir de Estados Miembros correspondientes a 1960:				
Australia	178.864	178.864	—	
Bélgica	68.553	68.553	—	
Canadá	310.764	—	310.764	
Japón	50.000	50.000	—	
Noruega	48.963	48.963	—	
Países Bajos	100.923	100.923	—	
Suecia	138.895	138.895	—	
	<u>896.962</u>	<u>586.198</u>	<u>310.764</u>	
Otros saldos por recibir de Estados Miembros correspondientes a 1956/1957:				
Liberia—Ayuda especial	4.000	—	4.000	
	<u>900.962</u>	<u>586.198</u>		<u>314.764</u>
				<u>22.247.546</u>

^a Contribuciones de 1960 fijadas en 1960 conforme a la resolución 1441 (XIV) de la Asamblea General.

^b Contribuciones de 1960 fijadas en 1961 conforme a la resolución 1552 (XV) de la Asamblea General. Las contribuciones que representan la novena parte de las contribuciones correspondientes a todo el ejercicio se han reducido en un 50%, de acuerdo con la contribución fijada a otros Estados Miembros.

^c Sumas procedentes de las contribuciones voluntarias renunciadas total o parcialmente por los Estados Miembros, de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 1441 (XIV) de la Asamblea General.

CUADRO 33

Proyecto de presupuesto, consignaciones y obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960

	Proyecto de presupuesto \$	Consignaciones efectuadas \$	Obligaciones contraídas		
			Liquidadas mediante pagos en efectivo \$	Por liquidar \$	Total \$
A. Mantenimiento de la Fuerza					
Personal militar					
Subsidios.....	1.664.000	1.651.900	1.651.734	70	1.651.804
Relevo de contingentes.....	1.765.000	1.765.000	647.542	1.100.191	1.747.733
Viajes y dietas.....	186.000	169.100	166.902	4.032	170.934
Gastos de operaciones					
Vehículos de transporte y equipo móvil pesado.....	230.000	485.800	85.822	399.746	485.568
Equipos varios de campaña.....	271.000	273.700	165.764	88.476	254.240
Conservación y utilización de los vehículos de transporte y equipo móvil pesado.....	1.062.000	920.800	545.637	304.239	849.876
Utilización de aviones.....	745.000	745.000	166.929	566.959	733.888
Artículos y material de oficina.....	46.000	46.300	40.840	5.682	46.522
Suministros de campaña y servicios.....	933.000	951.100	579.307	327.192	906.499
Servicios de comunicaciones.....	42.000	39.600	36.941	1.741	38.682
Fletes, acarreo y envíos por expreso.....	515.000	384.000	250.012	118.058	368.070
Seguros.....	2.000	2.000	853	—	853
Comprobación de cuentas por auditores externos.....	13.000	13.000	16.154	—	16.154
Reclamaciones y ajustes.....	20.000	11.000	2.590	8.454	11.044
Alquiler y conservación de locales					
Alquiler de locales.....	169.000	171.000	157.106	13.879	170.985
Reparación y conservación de locales.....	175.000	168.400	163.441	4.950	168.391
Raciones.....	1.679.000	1.368.900	1.019.400	267.110	1.286.510
Bienestar					
Centro de vacaciones.....	567.000	407.500	398.004	9.450	407.454
Suministros para recreaciones y deportes.....	29.000	37.000	30.336	4.200	34.536
Películas cinematográficas.....	72.000	72.000	61.873	9.800	71.673
Espectáculos.....	28.000	28.000	23.665	862	24.527
Franqueo de correspondencia personal.....	60.000	55.800	41.897	13.850	55.747
Personal no militar					
Sueldos y salarios.....	1.583.000	1.481.900	1.449.909	31.305	1.481.214
Gastos comunes de personal.....	132.000	147.000	146.208	170	146.378
Viajes y dietas.....	312.000	288.500	260.639	6.024	266.663
Gastos imprevistos.....	200.000	200.000	20.043	179.957	200.000
TOTAL, TÍTULO A	12.500.000	11.884.300	8.129.548	3.466.397	11.595.945

B. *Reembolso a los gobiernos por gastos efectuados con motivo de la provisión de contingentes militares*

Gastos suplementarios y extraordinarios relacionados con el pago de sueldos y subsidios.....	7.500.000	7.500.000	1.885.691	5.614.309	7.500.000
Reembolso a los gobiernos por equipo, materiales y suministros proporcionados a sus contingentes.....	—	—	—	—	—
TOTAL, TÍTULO B	<u>7.500.000</u>	<u>7.500.000</u>	<u>1.885.691</u>	<u>5.614.309</u>	<u>7.500.000</u>
TOTALES, TÍTULOS A Y B	<u>20.000.000</u>	<u>19.384.300</u>	<u>10.015.239</u>	<u>9.080.706</u>	<u>19.095.945</u>
Crédito adicional del presupuesto de 1960 para reembolso a los gobiernos por equipos, materiales y suministros proporcionados a sus contingentes.....	896.962	—	—	—	—
TOTAL, incluida la partida anterior	<u>20.896.962</u>	<u>19.384.300</u>	<u>10.015.239</u>	<u>9.080.706</u>	<u>19.095.945</u>

CUADRO 34

Economías efectuadas en 1960 al liquidar las obligaciones contraídas en 1959

	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1959 \$	Obligaciones liquidadas en 1960 mediante pagos en efectivo \$	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1960 \$	Economías efectuadas en 1960 al liquidar las obligaciones de 1959 \$
A. Mantenimiento de la Fuerza				
Personal militar				
Subsidios.....	10.619	10.619	—	—
Relevo de contingentes.....	975.721	639.551	326.651	9.519
Viajes y dietas.....	1.655	1.581	—	74
Gastos de operaciones				
Vehículos de transporte de motor y equipo móvil pesado.....	23.000	21.966	1.034	—
Equipos varios de campaña.....	104.850	71.786	32.583	481
Conservación y utilización de los vehículos de transporte y del equipo móvil pesado.....	186.878	101.449	72.448	12.981
Utilización de aviones.....	473.531	452.975	2.846	17.710
Artículos y material de oficina.....	5.232	1.263	3.445	524
Suministros de campaña.....	464.327	243.968	215.385	4.974
Servicios de comunicaciones.....	1.229	9	1.023	197
Fletes, acarreos y envíos por expreso.....	104.986	53.695	36.205	15.086
Gastos de comprobación de cuentas por audi- tores externos.....	532	—	532	—
Reclamaciones y ajustes.....	25.878	20.561	2.827	2.490
Alquiler y conservación de locales.....	12.214	7.647	—	4.567
Raciones.....	156.221	100.903	55.265	53
Bienestar.....	55.538	42.509	11.571	1.458
Personal no militar				
Sueldos y salarios.....	47.255	39.596	—	7.659
Viajes y dietas.....	17.083	4.783	9.425	2.875
Atenciones sociales.....	40	40	—	—
TOTAL, TÍTULO A	2.666.789	1.814.901	771.240	80.648
B. Reembolso a los gobiernos por gastos efectuados con motivo de la provisión de contingentes militares				
Gastos especiales y extraordinarios relacionados con el pago de sueldos y subsidios.....	5.023.056	3.469.547	1.879.743	(326.234)
TOTAL, TÍTULOS A Y B	7.689.845	5.284.448	2.650.983	(245.586)

CUADRO 35

Economías efectuadas en 1960 al liquidar las obligaciones contraídas en 1958

	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1959 \$	Obligaciones liquidadas en 1960 mediante pagos en efectivo \$	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1960 \$	Economías efectuadas en 1960 al liquidar las obligaciones de 1958 \$
A. Mantenimiento de la Fuerza				
Personal militar				
Relevo de contingentes	135.222	4.579	130.643	—
Viajes y dietas	18.867	—	—	18.867
Gastos de operaciones				
Equipos varios de campaña	41.513	614	29.272	11.628
Conservación y utilización de los vehículos de transporte y equipo móvil pesado	101.651	59.594	41.853	204
Utilización de aviones	66.423	51.423	15.000	—
Artículos y material de oficina	579	—	—	579
Suministros de campaña	82.495	15.909	54.321	12.265
Suministros y servicios varios	126.585	115.181	5.783	5.620
Servicios de comunicaciones	10	—	—	10
Fletes, acarreos y envíos por expreso	43.533	32.191	11.342	—
Reclamaciones y ajustes	1.726	—	1.726	—
Alquiler y conservación de locales	33.567	—	17.000	16.567
Raciones	252.602	207.635	43.894	1.073
Bienestar	36.432	—	—	36.432
Personal no militar				
Viajes y dietas	3.049	—	—	3.049
TOTAL, TÍTULO A	944.254	487.126	350.834	106.294
B. Reembolso a los gobiernos por gastos efectuados con motivo de la provisión de contingentes militares				
Gastos especiales y extraordinarios relacionados con el pago de sueldos y subsidios	1.480.380	1.984	1.478.396	—
Reembolso a los gobiernos por equipos, materiales y suministros proporcionados a sus contingentes	4.800.000	—	4.800.000	—
TOTAL, TÍTULOS A Y B	7.224.634	489.110	6.629.230	106.294

CUADRO 36

Economías efectuadas en 1960 al liquidar las obligaciones contraídas en 1956/1957

	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1959 \$	Obligaciones liquidadas en 1960 mediante pagos en efectivo \$	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1960 \$	Economías efectuadas en 1960 al liquidar las obligaciones de 1956-57 \$
A. Mantenimiento de la Fuerza				
Suministros de campaña	44.778	—	44.778	—
Viveres para el personal militar	57.314	52.314	5.000	—
Suministros y servicios varios	251.482	—	251.482	—
B. Reembolso a los gobiernos por gastos efectuados con motivo de la provisión de contingentes militares				
Pagos y subsidios	107.128	100.000	7.128	—
Reembolso a los gobiernos por equipo propor- cionado a sus contingentes	1.224.164	—	1.224.164	—
	1.684.866	152.314	1.532.552	—

G. CUENTA *AD HOC* PARA LAS OPERACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO

CUADRO 37

Consignaciones y obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960

		Obligaciones contraídas			
		Consignaciones efectuadas \$	Liquidadas mediante pagos en efectivo \$	Por liquidar \$	Total \$
A. <i>Gastos de mantenimiento efectuados por las Naciones Unidas:</i>					
Personal militar					
Subsidio diario de las Naciones Unidas	3.190.100	3.174.584	15.475	3.190.059	
Traslado de los contingentes	2.002.800	63.909	1.938.692	2.002.601	
Viajes y dietas del personal militar	1.687.100	1.453.071	233.869	1.686.940	
Personal civil					
Sueldos del personal internacional y local	1.193.100	1.105.369	84.131	1.189.500	
Gastos comunes de personal	52.700	47.812	4.814	52.626	
Viajes y dietas del personal civil	1.703.700	1.539.486	153.136	1.692.622	
Conservación y utilización del equipo					
Conservación y utilización de vehículos	607.500	396.581	210.523	607.104	
Conservación y utilización de aviones	7.686.200	528.681	7.157.350	7.686.031	
Raciones	5.311.600	4.101.119	1.161.456	5.262.575	
Suministros y servicios					
Fletes	1.985.700	1.095.492	890.034	1.985.526	
Alquiler y conservación de locales	1.834.400	1.425.548	408.727	1.834.275	
Comunicaciones	220.000	153.298	66.623	219.921	
Otros suministros y servicios	3.211.700	2.472.898	738.168	3.211.066	
Adquisición de equipo					
Vehículos de transporte y equipo móvil pesado	5.061.100	2.318.258	2.742.471	5.060.729	
Adquisición de otros equipos	4.351.500	792.605	3.558.377	4.350.982	
Bienestar	48.000	15.924	31.872	47.796	
TOTAL, TÍTULO A		40.147.200	20.684.635	19.395.718	40.080.352
B. <i>Reembolso a los gobiernos por gastos especiales y extraordinarios efectuados con motivo de la provisión de contingentes militares</i>					
Reembolso a los gobiernos por concepto de:					
Pagas adicionales y subsidios a los contingentes	8.351.800	60.613	8.290.724	8.351.337	
Suministros, material y equipo de propiedad de los contingentes	1.000	—	463	463	
TOTAL, TÍTULO B		8.352.800	60.613	8.291.187	8.351.800
TOTAL, TÍTULOS A Y B		48.500.000	20.745.248	27.686.905	48.432.153

CUADRO 38

Contribuciones por recibir al 31 de diciembre de 1960

	Sumas pedidas \$	Sumas acreditadas y recibidas \$	Saldos por recibir \$
Afganistán.....	29.059	—	29.059
Albania.....	19.373	—	19.373
Arabia Saudita.....	29.059	—	29.059
Argentina.....	537.594	—	537.594
Australia.....	866.931	—	866.931
Austria.....	208.257	—	208.257
Bélgica.....	629.615	—	629.615
Birmania.....	38.746	—	38.746
Bolivia.....	19.373	—	19.373
Brasil.....	494.005	—	494.005
Bulgaria.....	77.491	—	77.491
Camboya.....	19.373	—	19.373
Canadá.....	1.506.232	—	1.506.232
Ceilán.....	48.432	—	48.432
Colombia.....	150.139	—	150.139
Costa Rica.....	19.373	—	19.373
Cuba.....	121.080	—	121.080
Checoslovaquia.....	421.358	—	421.358
Chile.....	130.766	—	130.766
China.....	2.426.438	—	2.426.438
Dinamarca.....	290.591	—	290.591
Ecuador.....	29.059	—	29.059
El Salvador.....	24.216	—	24.216
España.....	450.417	—	450.417
Estados Unidos de América.....	15.745.211	—	15.745.211
Etiopía.....	29.059	—	29.059
Federación Malaya.....	82.334	—	82.334
Filipinas.....	208.257	—	208.257
Finlandia.....	174.355	—	174.355
Francia.....	3.099.642	—	3.099.642
Ghana.....	33.902	—	33.902
Grecia.....	111.393	—	111.393
Guatemala.....	24.216	—	24.216
Haití.....	19.373	—	19.373
Honduras.....	19.373	—	19.373
Hungría.....	203.414	—	203.414
India.....	1.191.425	—	1.191.425
Indonesia.....	227.630	—	227.630
Irak.....	43.589	—	43.589
Irán.....	101.707	—	101.707
Irlanda.....	77.491	—	77.491
Islandia.....	19.373	—	19.373
Israel.....	67.805	—	67.805
Italia.....	1.089.718	—	1.089.718
Japón.....	1.060.659	—	1.060.659
Jordania.....	19.373	—	19.373
Laos.....	19.373	—	19.373
Líbano.....	24.216	—	24.216
Liberia.....	19.373	—	19.373
Libia.....	19.373	—	19.373
Luxemburgo.....	29.059	—	29.059
Marruecos.....	67.805	—	67.805
México.....	343.866	—	343.866
Nepal.....	19.373	—	19.373
Nicaragua.....	19.373	—	19.373
Noruega.....	237.316	—	237.316
Nueva Zelandia.....	203.414	—	203.414
Países Bajos.....	489.162	—	489.162
Pakistán.....	193.728	—	193.728
Panamá.....	19.373	—	19.373
Paraguay.....	19.373	—	19.373
Perú.....	53.275	—	53.275

CUADRO 38 (continuación)

	Sumas pedidas \$	Sumas acreditadas y recibidas \$	Saldos por recibir \$
Polonia.....	663.517	—	663.517
Portugal.....	96.864	—	96.864
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.....	3.768.002	—	3.768.002
República Árabe Unida.....	154.982	—	154.982
República Dominicana.....	24.216	—	24.216
República Socialista Soviética de Bielorrusia.....	227.630	—	227.630
República Socialista Soviética de Ucrania.....	871.774	—	871.774
Rumania.....	164.668	—	164.668
Sudán.....	29.059	—	29.059
Suecia.....	673.203	—	673.203
Tailandia.....	77.491	—	77.491
Túnez.....	24.216	—	24.216
Turquía.....	285.748	—	285.748
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.....	6.596.425	—	6.596.425
Unión Sudafricana.....	271.219	—	271.219
Uruguay.....	58.118	—	58.118
Venezuela.....	242.159	—	242.159
Yemen.....	19.373	—	19.373
Yugoeslavia.....	169.512	—	169.512
	<u>48.431.904</u>	<u>—</u>	<u>48.431.904</u>
Guinea.....	19.373	—	19.373
Alto Volta.....	2.131	—	2.131
Camerún.....	2.131	—	2.131
Congo (Brazzaville).....	2.131	—	2.131
Congo (Leopoldville).....	2.131	—	2.131
Costa de Marfil.....	3.245	—	3.245
Chad.....	2.131	—	2.131
Chipre.....	2.131	—	2.131
Dahomey.....	2.131	—	2.131
Gabón.....	2.131	—	2.131
Madagascar.....	3.245	—	3.245
Mali.....	2.131	—	2.131
Níger.....	2.131	—	2.131
Nigeria.....	11.285	—	11.285
República Centrafricana.....	2.131	—	2.131
Senegal.....	3.245	—	3.245
Somalia.....	2.131	—	2.131
Togo.....	2.131	—	2.131
	<u>48.500.000</u>	<u>—</u>	<u>48.500.000</u>
<i>Menos:</i> Contribuciones voluntarias que han de aplicarse de conformidad con lo dispuesto en los incisos a) y b) del párrafo 5 de la resolución 1583 (XV) de la Asamblea General.....	3.900.000	—	3.900.000
	<u>44.600.000</u>	<u>—</u>	<u>44.600.000</u>
Contribuciones voluntarias de Estados Miembros para el mismo período, al 31 de diciembre de 1960			
	Sumas prometidas \$	Pagadas \$	Saldo por recibir \$
Estados Unidos de América.....	3.900.000	—	3.900.000
	<u>3.900.000</u>	<u>—</u>	<u>3.900.000</u>
			<u>48.500.000</u>

DEPOSITARIOS DE LAS PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

ALEMANIA

R. Eischmidt, Schwanthaler-Strasse 59, Frankfurt/Main.
Elwert und Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
W. E. Saabach, Gertrudenstrasse 30, Köln (1).

ARGENTINA

Editorial Sudamericana, S.A., Alsina 500, Buenos Aires.

AUSTRALIA

Melbourne University Press, 369 Lonsdale Street, Melbourne C. I.

AUSTRIA

Gerold & Co., Graben 31, Wien, 1.
B. Willersdorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.

BELGICA

Agence et Messageries de la Presse, S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles.

BIRMANIA

Curator, Govt. Book Depot, Rangoon.

BOLIVIA

Librería Selecciones, Casilla 972, La Paz.

BRASIL

Livraria Agir, Rua México 98-B, Caixa Postal 3291, Rio de Janeiro.

CAMBOYA

Entreprise khmère de librairie, Imprimerie & Papeterie Sarl, Phnom-Penh.

CANADA

The Queen's Printer, Ottawa, Ontario.

CEILAN

Lake House Bookshop, Assoc. Newspapers of Ceylon, P.O. Box 244, Colombo.

COLOMBIA

Librería Buchholz, Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.

COREA

Eul-Yoo Publishing Co., Ltd., 5, 2-KA, Chongno, Seoul.

COSTA RICA

Imprenta y Librería Trejos, Apartado 1313, San José.

CUBA

La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.

CHECOSLOVAQUIA

Československý Spisovatel, Národní Třída 9, Praha 1.

CHILE

Editorial del Pacífico, Ahumada 57, Santiago.
Librería Ivens, Casilla 205, Santiago.

CHINA

The World Book Co., Ltd., 99 Chung King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.
The Commercial Press, Ltd., 211 Honan Rd., Shanghai.

DINAMARCA

Einar Munksgaard, Ltd., Nørregade 6, København, K.

ECUADOR

Librería Científica, Casilla 362, Guayaquil.

EL SALVADOR

Manuel Navas y Cia., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.

ESPAÑA

Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.
Librería Mundi-Prensa, Castello 37, Madrid.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Sales Section, Publishing Service, United Nations, New York.

ETIOPIA

International Press Agency, P.O. Box 120, Addis Ababa.

FILIPINAS

Alemar's Book Store, 769 Rizal Avenue, Manila.

FINLANDIA

Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.

FRANCIA

Editions A. Pédone, 13, rue Soufflot, Paris (V°).

GHANA

University Bookshop, University College of Ghana, Legon, Accra.

GRECIA

Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athènes.

GUATEMALA

Sociedad Económico-Financiera, 6a. Av. 14-33, Ciudad de Guatemala.

HAITI

Librairie "A la Caravelle", Port-au-Prince.

HONDURAS

Librería Panamericana, Tegucigalpa.

HONG KONG

The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.

INDIA

Orient Longmans, Calcutta, Bombay, Madras, New Delhi y Hyderabad.
Oxford Book & Stationery Co., New Delhi y Calcutta.
P. Varadachary & Co., Madras.

INDONESIA

Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.

IRAK

Mackenzie's Bookshop, Baghdad.

IRAN

Guity, 482 Ferdowsi Avenue, Teheran.

IRLANDA

Stationery Office, Dublin.

ISLANDIA

Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.

ISRAEL

Blumstein's Bookstores, 35 Allenby Rd. y 48 Nachlat Benjamin St., Tel Aviv.

ITALIA

Libreria Commissionaria Sansoni, Via Gino Capponi, 26, Firenze, y Via D. A. Azuni, 15/A, Roma.

JAPON

Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

JORDANIA

Joseph I. Bahous & Co., Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.

LIBANO

Khayat's College Book Cooperative, 92-94, rue Bliss, Beirut.

LUXEMBURGO

Librairie J. Trausch-Schummer, place du Théâtre, Luxembourg.

MARRUECOS

Centre de diffusion documentaire du B.E.P.I., 8, rue Michaux-Bellaire, Rabat.

MEXICO

Editorial Hermes, S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.

NORUEGA

Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.

NUEVA ZELANDIA

United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.

PAISES BAJOS

N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

PAKISTAN

The Pakistan Co-operative Book Society, Dacca, East Pakistan.

Publishers United, Ltd., Lahore.

Thomas & Thomas, Karachi.

PANAMA

José Menéndez, Agencia Internacional de Publicaciones, Apartado 2052, Av. 8A, sur 21-58, Panamá.

PARAGUAY

Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.

PERU

Librería Internacional del Perú, S.A., Casilla 1417, Lima.

PORTUGAL

Livraria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.

REINO UNIDO

H. M. Stationery Office, P.O. Box 569, London, S.E. 1. (y sucursales de HMSO en Belfast, Birmingham, Bristol, Cardiff, Edinburgh y Manchester).

REPUBLICA ARABE UNIDA

Librairie "La Renaissance d'Egypte", 9 Sh. Adly Pasha, Le Caire.

REPUBLICA DOMINICANA

Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.

SINGAPUR

The City Book Store, Ltd., Collyer Quay.

SUECIA

C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.

SUIZA

Librairie Payot, S.A., Lausanne, Genève.
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1.

TAILANDIA

Pramuan Mit, Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.

TURQUIA

Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

UNION DE REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS

Mezhdunarodnaya Knizhka, Smolenskaya Plushchad, Moskva.

UNION SUDAFRICANA

Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd., Church Street, Box 724, Pretoria.

URUGUAY

Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Plaza Cagancha 1342, 1° piso, Montevideo.

VENEZUELA

Librería del Este, Av. Miranda No. 52, Edif. Galipán, Caracas.

VIET-NAM

Librairie-Papeterie Xuân Thu, 185, rue Tu-Do, B. P. 283, Saigón.

YUGOSLAVIA

Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia.
Državno Preduzeće, Jugoslavenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.
Prosvjeta, 5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb.

[6151]

En aquellos países donde aún no se han designado depositarios los pedidos o consultas deben dirigirse a: Sección de Ventas, Servicio de Publicaciones, Naciones Unidas, Nueva York (EE.UU. de A.); o Sección de Ventas, Oficina de las Naciones Unidas, Palacio de las Naciones, Ginebra (Suiza).